

من دستور الاتحاد السوفيتي:

أدارة فعالة ، واشتراك الشغيلة في حياة الدولة اشتراكا متزايد النشاط ، والجمع بين حلوق المواطنين وحرياتهم



اجتماع عمال . في مثل هذا الاجتماع بالذات تعل كثير من قضايسا أسرة العاملين ، سواء اكان ذلك في المصنع أو القسم أو القريق . التقط مراسلنا الدريه كنيازيك هذه العبورة الناه زيادته لمجمسع سيرغو اورجوليكيدز، لبناء المكائن قبيل عيد الدستود . فرصة اللداء يمكن مثاقشة ما ينشأ من القضايا خلال هذه اللقائق المعدودة كذلسك الممال يستممون ال ليكولاي كليمينكوف دفيقهم الاكبر سنا . الرا تعليلنا دلم ولمن الديمالراطية في الاتحاد السوفيتي" ص ٣٠

حول لقاء القهـــة بين

ميخائيسل غورباتشوف

ورونالـــد ريغسان

أن الاتعاد السوفيتي والولايسسات المتعدة



لم يسمعــوا الا الهــدوء

المتلجرة العادية لكي لا لتهمنا الادارة الامريكية بالاخلال ودفقت قبول اية مساعدة ، وكان مراسلو التلقيزيون

ساحة التجارب النووية قرب سيميبالالينسك جماعة من ويسجلون كل ما يوره ، وكسسل ما يقوله العاملون في المعطيين السوفيت والإجانب الذين أمضوا هناك يومين ذلك المشروع ، السرى سايقا شاله شان أمثاله فسي

> الامريكية ايلبن اوكولور مساعدة المصور السينمائي رويرت تيرتير ومهندسة الصوت في الوقت فلسه لسسم

وبعد زيارة ساحة التجارب الأووية تحدث المراسلون الذين شادكوا في الرحلة ، عن الطباعاتهم ،

مقربة منها خبسراء الزلزال الامريكان اجراء التجارب النورية .

والبلية على ص٣٠

الامريكي الذين يمثلون مجموعة من شركسات ألتلفيزيون الامريكية والاودويبة الغربية والكندية واليابالية يصورون

(111) וצכב ס

تشرين الاول اكتوبر ١٩٨٦

عقد في كولوليا في الربيسسع الماش وكذلك بالنسبة للالوف الذين مثلوهم

الى اللقاء في قاعة العرض المركزيسة

جميع الإنحداث الإبدائية المحداث المنائيسس والكتاب والموسيقيسس والسحابين والمناسين المعاريبسن والسيساليين ورجال المسرح عرض كل اتعاد بوسائله الناسة أمود مهنته

الانساسية ، فبعلا عرض السيشاليدري يرتأمع الملام ليدير بنبت العروش الإساسية لوسيان فنية ومنحولات وفراقيك ولسنوحات الاملانات وديكورات تسرخية ولنسيون التريين التطبيقية ، وبالاضاف ال ابداعات اللنائين السوليت ، فسسم المرقى ، أمال فنالين أجانب مس يلناريا وليتنام رمنفاريا والباليسيا الديما سراطية وكرريا الديماراطيسة الشميية وتشيكر سلولاكيا وكالله

أرجات المتالين مصاورين البيكاس مسو وبيدسترزب وراريجيا



الطون وبقريجية والولايات المعدمة الابريكية) دلداء

السيناريس والمغرج البنيامالسي عل فيلمه الوقائق الذي يستميل أهما

حــول اؤلئك الديــن لانــروق لهم التغــرات العارية في كافة معــالات دياة بلادنا : الاقتصاديـة والاجتماعية والنفسيسة: طالعوا على المنفعة الفالية عشرة فقالة الكاتب دميتري كازوتين

حكرمة بالإدما يرائمج ميادرة الدلساخ

يشنط على أرد اطلاق الصواريع. وارجل درلة يتمتع بحل اصدار الأمر بهسدا

الإطلاق ، ولطالب بدا يدرس الله باء المارم الطبيعية ، ولبالم السمر مبادلاته

النجريدية عن خطر الانتجار النوري ، «لائلمق طروا» ، الهم ، هم الإطباء

يعراون معتى هنساء العبارة خلالسا الكثيرين من لايمراون ، لالهم شامدوا

«ناترس كولوليا» ، مذا العنسبوان

إطلقه سيرغى سكانورتسوف كساتها

والبلية على من ٣٠

تضعة اشهر من

حياة ابلوموف

.غير مرة ، وهيزهم يعديهم

الى قرائنا الاجانب الجائزة الاول

رحلة مجانية الى الاتحاد السوفيتي لهـــدة عشــدة ايـام. موضوع المسايقة

سبعون عاما على قيام الدولة السوفيتية الجائزة الاولى تمنح لخمسة فائزين

· يرود القائزون في المسابلة موسكو ويطلبون على عمالم واحدة مسئ الجمهوريات السوفيتيسة العمس عشرة او يزورون احدى المدن التاليسة ؛ لينينلراد ، توفقورود ، سوزدال ، فولقاغراد ، اوديسا ، سوتش او يقومون يرحلة الى بعيرة بإيكال في سيبيريا او الل جيال القفائس العلاية ...

* طائرات شركة «ايروفلوت» السسوفيتية لتلل الفائزين الى الاتعساد السوفيتي ومنه ال الوطن .

الغيل فنادق ومطاعم شركة والتوريسته بالتظار الضيول القائزون بالجائزة الاولى ارحلة الى الاتعاد السوفيدي مدتها عشرة إيام)

يوفرون ميلنا بحدود خمسة الاف دولار . والمنح أيضا لمانون جائزة الشجيعية داجهزة رادير والات تصويسسر

سينبائي وفرتوفراني وساعات وسماورات روسية وتط من ابداع مهرة النن التطبيقي نضعوب الاتعاد السوفيتي واهمتراكسها مبدويا في صحيفتنا واثباء

التالف المسابلة من سنة استنة .

* يمكن أرسال الإجربة كلا على حدة أو دفعة واحدة .

الر مرعد لارسال الايوية مر الغامس عقر من تقرين العالى / وقبير/ عام ۱۹۸٦ (حسب عتم البريد) . • متنشر لتالع المسابقة في كالون الثالي /يتاير/ ١٩٨٧ .

سؤال السادس:



السياحية في الاتعاد السوفيتي التي منعت بسسوائز دوليسسة لمحافظتها على التراث الثقافسي والاستفادة

منه لصالح السياحة؟

ايها القراء الاعزاء

الرجو ان ترفقوا اجوبتكم بهذه القسيمة وان تكتبوا عليها بخط واضح الاسم والعنوان ونحن بانتظار رسائلكم .

عنراننا : موسكر ١٠٣٨٢٩ شارع غوركي ٢/١٦ «الياء موسكو» (المسابقة)

= 1

The multiple of the

كتف يمكن الاطلاع على الاقتراحات السوفيتية ؟

ال. طالب دراسات عليا في قسم الملاقات الدوليسية في جامعة ويبستر بهديئة سالت لويس (ولاية ميسودي) وعلى ان اقدم بعد شهر وتصف الشهر يعثا في الموضوع الذي اخترته لعمل الالزامي وهو حول تطبيسع العلاقات السوفيتية الامريكية : مبادرات ميغاليل

غير ان يحثى عن المواد لم يات بالنتائج التي ترضيني . ولم أستطع العمىـــول على فكرة واضعـــة الاقتراحات التي مبيق للاتعاد السوفيتي ان تقلم بها . ارجوكم أن تساعدوني الى اللماء اية التراحات من ثمالهــا تغطيف التوثر في العلاقات السوفيتية

وكلت في التاسمة من مبري .

الدراسات العليا في مدينة سالت أويس مفلفین کبیرین یحتوی کل منهما علی للجنة البركزية للعزب الشيوعسي السوليتي المورخ في ١٥ كانون الثاني (يناير) هــام ١٩٨٦ الذي يستعرض الالترامات السوليتيسسة حول يرنامج المالية السلام التورى في العالم كله ووثائل النؤتير السابع والعفرين للحزب الفيوعي السرفيتي الخامسية بالاعداف والأتجامات الرئيسيمسة لغطة العزب

الدول الأعضاء لي حلف الاطلس وال الاتعادية وغيرها من البلدان الراسمالية الذين ذكروا في رساللهم ان صحف كل البلدان الاوروبيسية مع برنامير ومعلات بلدائهم لم تنشر للاست مواد تقليص القوات المسلحة والاسلع التقليدية لمي اوروبيسا والاقترامات هن المبادرات والاقتراحات السوفيتية السوفيتية حول تعريم السلاح الكيميالي وبيان العكومة السوفيتية بصدد اعلان

الرئيس ريغان تغلى الولايات المتحدة عن مواصلة مراعاة المعاهدتين سالت-١ المواد الفروريسية من ضمنها بيان وسالت-٢ وبيان ميغاليل فور باتشول ميخاليمسل فور باتشوف الامين العام بالتلفزيمسون السوفيتي في ١٨ اب (المسطس) الذي اشار فيها إلى أن المكتب السيامي للجنة العركزية للعزب الفيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية اتفذا قرارا بتمديد الامتناع السوفيتي الانفرادي عن التفجيرات النوريسة الى الصلية ثامة قبيسل طول عام ٢٠٠٠ ١٠ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٧ . أن كل هذه الوثائق وغيرها البرسلة الى ويليام ماكنوتن قد نشرت في ملاحق محينتنا التي تصدر بالنفات العربية

النا تلتينا طلبات مبائلة من قرالنا الاستراتيجية على السميد الدولى وبياق والانكليزية والترنسية والاسبالية . انے مع العسر بسرا

الفائل في مسابقتنا هاذاً تعرف عن الاتعاد السوفيتي ٥٠ - ٨٠ كيسيمسا الشعب السوفيتي بالذكري السبعبس مامادو مولوديو سيسوكو (مال) الذي قام برحلة الى الالعاد السوليتي لهدلا عشرة



ذلك الحين ، واستسم باستمراد ال يرامج الاامة موسكر . وان مطلسم الكتب اسس مكتبئي عن الاتحساد الموليتي ، واقسسرا جريدة داليا، موسكرت ملسسل عام ١٩٧٩. والأيسام المطبرعات السرقينية الاغرى الصادرة باللنات الاجنبية ، وقد اشتركت في سابقة سيادا تولى عن الاتعاد السوفيتي اله عدة سنوات على التوالى ولزت عام ١٩٨١ بالبالزة الناسسة والمثى الذكر تعالى اصدقالس العارة وسرورهم ينجاح مواطنهسم . لقد اطللوا هسسل حيلاك للسب صنير الالعاد السوليتي، في كايس (المدينة

يلتظرنى اصدفائل وامسسل ينارخ لاله يرمسسم الان . وسيحتل مكانه البهود ليتمثل على الاغر : الرسول مجدداً في العام التادم. حيسسن يعتقل ال عدا للدراسة .

> ان أسهل وسيلة للعصول على المعلومسات عن حياة شعوب المسلر باللغاث الروسيه والعربية والانجليزية والقراسيسسا العناوين التالية ا

له جمهورية مصر العربية دأر القارابي

• الكويت وكالة مطبوعات فرج الله 1011 . 4 . 00

کو پت

لعورة اكتوبر الاشعراكية العظمي .

ئلد منادق ان اصبت پمرش فی اليوم الثالي مسئ وصولي الي موسكو وهمرت بالمرازة عين فكرت بالسي امض الايام الباليسية في المستشفى وأن اوى شيئا . لكن ميئة التحرير لعسن العظ تبكتت تاجيل البرنامسج وكان الاطبساء السوقيتيون مهرة ألى درجة التي شغيت بعبسساء أسبوع وكما يقال ان مسسم العسر يسرا وخلال وجودى في المستشاني استطعت لتعرف مسسن كفب بلمسسط العياة السوليتي وبالمواطئين السوليت ،

والكلمنا لحسيسن شكان الغارات المختلفة كثيرا عن المضاكل الدولية eacto tem, thurship it lytele

السوليتي مسمدد تجبيده الانارادي للتلجيرات النروية . وكنت شامسه ميان على مسسدى استحسان الاطباء والمرضات والبرض ليسله الغطوة السلمية الجديدة ليلادهم والتي تظهر فسيط النفس ورياطة الجاهن في حيث ان الولايات المعددة الاميركية كواصل هر الارض بالتفجيرات النروية ومــرّ البر بالمزاعم الباطلة حول طابسم ويسرني اني كثت في حدم البلاد بين مواطني يوري هاغارين مي ذلك اليوم يزودوللي ويطلبون منى ان احدثهم عن من روية الطراد «افرودا» الاسطوري السوفيتي ، وعل الان يذل كسبسل

العبور ، وساحدتهم عسيسن موسكو حيث علم العالم عيسن خطرة الاتعاد ولينينفراد هسسن ماشيهما التاريخي السونيتي المعبة للسلام الجديدة . التي اعيض فيهــــا) . وبدا الناس والأرما ، التي لم المكن وباللاسف وللد تعلق حلمسي بزيارة الاتعاد

> الاتعاد السوفيتي هي مطالعة العربدة الاسبوعية والباد موسكوه والاسبانية) التي تنقسل للمستركين من توسكسو بطالرات أيروفلوت . داجعوا مؤسسات النوزيع في البلدان العربية على

IXac la شارع الجلاء القاهرة

للتوزيع والصحف ملتفي زنقة دينان وزلقة سان سالس

الامد للتعارن النجــاري الاقتصادي والملمي والتكثيكي يبن الاتجاد ألسوفيتي ومدغشتر للفترة ما بيسين de CAPI erry .

ويصراحة ، مذا ما يسرنا .

كو أوليا القديمة تدق على الشاشة مرة

وأحَدة فقعات ، الايطنى على صرتهــــا

ان قلقهم ليس قلقاً عَلَى انفسهم

ياول البروفيسور الامريكي يرثارد لاون

الاختصامى في امراض القلب، الرئيس

المناوب للمنظمة : «أن الأرض لـــم

فرثها عن اجدادنا بل استعرناها من

جندی واحد لکل ۱۴ شخصا ، وطبیب

أتقع بنأية سوق كولوليا ، حيث عقد

المالمية الثانية جزءا من معتقل بوخنفالد

هناك كانت الالام والكرابيس والدماء

بمعناهها المياشر أساسا لتسداءات

ولرارات لدوة الاطباء العالمية التمسني

جسدت عقل حضارتنا مده ، واعلنت

وأحدُ لكل ١٠٣٠ شخصا ,

تأقوس الوقائع والارقام والحجنج .

(بالية المنشور على س ١) قال ديلى تشافيز عالسم الزازال

- هذا ظـــروف مثالية للعميل فساعدنا زملاؤكا السوفيت على حفسر يتر يبلغ عبقها ٧٥ مترا وهي الاولى من ثلاث آبار ستحقر منا . وبعسم انزال اجهزة تسجيل الزلازل اليهسا حسلنا على المضل امكانية تكنيكيسة

زيارة ديديـه

رازيراكا

ياوض واقع عصرنا على البلدان

والقادة السياسيين ثبنى تفكير جديد

يستثنى من العلاقات الدولية الاعتمااد

مل القرة والتغريف النووى ومعاولية

ملا ما الميسسر اليه في النساء

المعادثة التي جرت في الكرمائين بين

مينافيل غور باتشوف وديديه والزيراكا

الامين العام لعسسرب طليعة ألتورة

الملتأشية ، رئيس جمهررية منقشقر

هذا وقسسد جرت مباحثات بيسن

الدريه غروميكو وديديه وازيراكسا

ووقعت فيسمى الكرملين الوثالسين

المرونيتية الملغاشية ، وهي : ألبيان

حول اسس علاقات المنداقة والتعاون

بين الاتحسساد السوقيتي ومدغشتر

وخطة العلاقات العزبية بيسن العزب

الشيوعي السوفيتي وحزب طليمسسة

التورة الملغاشية ، والبرتامج الطويل

لم يسمعوا الا الهدوء

إملاء ارادة على الدول ذات السيادة

أن السلاح النووي والابادة مترادقان .

موسكو ، أم حديث له مع مراسسل منحيقة «اثياً» موسكو» : - اليع ل أن أزور المحلسات الكهرفرية ، اما مناحسة التجارب النووية بالذات والعمل فيها تعتبر من

خسنهم صحفيون غربيسون ، يبدو بان البوراتوريوم الذي اعلنه الاتعاد واقعا على المنا جسدا ، اوى فيه مظهراً السوليتي قد غدا ثنائياً على الاقل ,

مراسلا وكالة «تاس» . للنبة الحسنة التي عن شانها ايضاح خصيصا «لانياء موسكوه موالف الاتحساد السوفيتي من تطبية

الم يكن تمكين الصحفيين الاجالب من الاستماع الى الهدز في ساحة التجارب النروية السوفيتية شكلا من اشكال

انباء موسكو ١٩٨٦ ، ١٩٨٦ .

... شاعدت عدّا الفيلم عنييــة

اليوم الدول واطباء العالم في صبيــل

السائم" . وخيل لي ان الاجراس اغدت

تدق في لهاية العطاف لذكرى ضعايسا

بوخنفاله وخاطين وليديشى وكولونيا

كابوس الحرب العالمية التالثة فلن تدق

لنصهر مسم البشر في اترد دلك

صامتة . ولكن ما هو ذاب اطفالنا ؟

الكرة الارشية المقلمة بغطوط العرش

سب ان تنتصر .

وتصور اللقطة الإخبرة من الفيلسم

اما اولنك الذين سيلمب بارواحهـــم

تشخيص لكو كمنها الارضى

لابد ان اليم المادرة السولينية بصفتى بابانيا . فكل تجربة نورية من تكراد لما وقع قسى هيزوشيئا عاماً . ويعسسد زيارة ساحة التجارب النروية ازدادت رغبتي في سماع خير

التي ترمز اليها الافعي لدى الاطباء وليس الـــوزرا، الاسراليل وجد من لا يجرز عدم تصديق الاطباء بل لا مبارك في الاسكندريسة في ايلول (سبتمير) ببعض الكلمات التي استعجلت المنحف القربية في وصفها بالها دليق على موافقته على عقد المؤتم عن حيث

المتحدة , ولقى مبدى واسعا الاقتراح

السوفيتي حول تاليف لجنة تحضيريلة

فترة رجيزة دعا رؤساء البلدان غير

العربية هذه الفكرة ، وكثرت في بعض

حلقات في سلسلة واحدة

دميتري فولسكي

ما أن يزداد النشاط في سبيل لسوية لزاع الشرق الاوسط تسوية عادلة حتى

يستنعدم جهاز لزيادة التوتر في المنطقة ، ذمن هم اللهن يعططون عمل هذا الجهاز

بدأت تتباور في الارتة الاخبرة فكرة السلية. فلي اواسط أيلول (سيتمير)

الاسرائيلية ،

غادر رئيس الوزراء الأسرائيل الولايات

المتحدة حتى بدات قرب حدود لينان

الجنوبيسة تعركات مغيفسسة فلقرات

وزعبت ليادتها الهأ ارادت يدلك

تاييد مرازقة الخالن لحد . فلرضت

عليهم وظيفة بوليسية في هنزام الامن،

لينان ، وكانت تلك المؤازرة منططة

كبحاولة مباشرة لتخويف الصار المقارمة

اللبنانيين الديسين يلعاون ضربسات

محسرسة بمرتزقة أحد ، واذا ما اللينا

نظرة ارسيسم الى الاحداث ترفى ان

تل أبيب ارادت اظهار استعدادهسا

لاستخدام السلام للمعافظة على الاراشي

المربية المحتلة واعلاء اوادتهمما على

البلدان المحاررة ، لذلك تقلت أسراليل

وحداث كبيرة من المشاة والديابات الى

المدود اللبيثانية . كما العقت طال اتما

ضربات احسد من السابق ، بالقروز

ومما يغير مزيدا من القلق ان كل

ذلك يحدث في الايام التي تتصاعد فيها

السلة الدعالية المنيئة في اورويا يصده

الاعمال الارمايية التي مرث لرلسبا

وتعاول العناصر البعينية دون ايسة

مسليات موثول بها النام الراى المام

النربي والفرنسي بالدرجة الأولى باث

خطوط الجرالسم في باريس تعاد ال

دمشق يعترفون بان سياستها تتسم بالاتوان والعلر والصواب و وذلك في

يو من دوامة احداث الشرق الأوسطار

ا لسورية ولا تزال علاقات تغليديسة

طيبة من قراساً ، والإا ما المثل المألية

ال التيل باريس لهجيسة السياس في

الفرق الاوسط فهو حليس من ومفعل أ

يل من عل ابيب طيعسما ومن البلدي

«العليف الاستراتيجي» لاسرائيل . أنَّ أُ لهم باللذات مسلمة في الليل من بسمة

سررية السالسرة على سياسة ساداة .

الامبريالية ، مثلها مثل ليبيا التي وجه "

هل يمكن للمره ان يفترض أن كل

ذلك من قبيل المسادقة الغريبة 9 يمكن

مدا الافتراش فقط اذا مينا كبامل إ

المنطق السيسساسي ، أن البواب من أ

السؤال الكلاسيكس من الرابع من

ذلك ؟ مو: كالمادة يوميلية في مجال،

عد المصلحة من زيادة الثرتر في الفرق

الارسبط واقشال الجهرد التي تبذل من

اجل السرية العادلية لنزاع الفرق

الارسط وعزل قوى المنطقة التي تؤيد

ان تعركات الثرات الاسراليليسة

التهديدية واحتفياء السفن العربيسنة

الامريكيسة في جنوب البحر الابيش

المترسيط العظى جوايا والخبط من حاما

السوال ، مكذا تنفل العلقة الاغيرة من

سلسلة الإحداث المتفايكة التي تسد

مجاولة مل النوام اعتبادا على القوة لا

على الحق من التي تربط حلقات مده

كل منها القجار ملاجيء في أية لحظة .

معل ما والتسرية ٩

الامريكيرن انفسهم اليها هذه التهسم

اللبنائية والمغيمات الغلسطينية

الدول اي المنطقة التي اغتصبتها تل ابيب من

عقد مؤتم دولي خاص بالتسويسة في زاد بيريس واشتطست ، حيث لساق

استسادمية تريد اسرائيل والولايسات المتحدة فرطها على الدوق الفربيسة

يعرقل تثدم المسيرة نحو احلال السلام العقيقي في الشرق الاوسط غير إن الامر لا يقصر على عرقلة في الاعوام الاغيرة بر البيا ، كافت

لم ولهن الديهقراطية في الاتحاد السوفيتي ؟

فسيح امتد على شقة لهر تالكا الروسي المتواضع ، ثمت سما، ربيعيـة ونهدا،

اللين ليسوا بعاجة للديمة اطية . فهؤلا، قلة أن الديماراطية لسمست الزمة للبيرقراطيين . فهسسى تعيلهم عن القيام بيهلوالياتهم المهنية، ، وطيرح مصالحهم الغاصة الالالية المصالح للتوليدة والرال مصالح الدولة الى مستوى مصالحهم العاسة . وألبير قراطيون ، بالأضافة الى ذلك ، يعبون ، بل ويعبدون ، الأسراد ، فالسر هو دم ايمان البيرقراطي أما الديمتراطية فهي العلنية الواسعة الحتمية ،

امكائية مثل مؤلاء على تقديم العدمات لز بالنهم . وان بين اللاين ليسوا بعاجة الى الديمقراطية هواة الروئين مسن المسؤولين

الاداديين ، الله ين اعتادوا على اعطاء الاوامر والتوجيهات ، واللهسن لا يجيدون أدارة الاقتصاد يواسطة السيل الاقتصادية ، أن الديمة اطية شوكة في حلق التنايل في فرق العمل الديسن يسمون لبدل

القليل من الجهد والجمول على مزيد من الآجر ، أن الرقابة العليقية والساملــة على معدلات الدبل ومعدلات الاسبتهلال ، اي اسباس العدالة الاجتماعية ، لا يمكن أن تتعلق الا بالطريق الديمقراطي ، الما يقية الناس في الاتعاد السوفيتي فهم بعاجسيسة للديمة اطبة ، بل إنَّ

الديمقراطية شرورة بالنسبة لهم ، قال ليئين ان الانسان الأبي هــــو خاذج السيياسة ، لقد جعلنا من بلادنا البلد الأكثر القاقة في العالم ، ولذا فاله مسن الطبيعي ثماما ان يسعى الناس للمشاركة في ادارة شؤون المجتمع والدولة ، النا لائلهم الديمقراطية بشبكل تجريدى ، فهسسى بالنسبة لنا كانت ولا تزال أداة لتطوير الالتصاد ولنبو فعالية الإلسان، ولتربية العماهير الربية لمينوعية. وهذا ، ما يشترط العصوصية العبدلية للنستور السوليتي ، الذي لا ينظم وحسب العلاقات السياسية والطوقية وغيرها من العلاقات الاجتماعية ، بل ويقفى بتطويرها وتقدمها .

لله قيل في المؤتمر السايم والعشرين للعرب الشيوعي البدوليش وبكسل المراطة مان الديمار اطبة هي ذاك الهواء الفنعي والتلي الذي فيت القط يمكن وتشيط العامل الشري ، وابالال مبادرة النبعي . وطالما له يقس كل السال للعلموية الاجتماعية الاشتراكية أن تعيش بصورة سليمة، وإذا ما تابينا هذه . سوفيتن في الواقع باله سبد البلاد ، فلن يكون بامكالنا أن تعتر أن التعديد العقادة ، سيكون جديرا بنا أن لتذكر أن ويقراطيننا قد وقدت في مرج أخفر الد المعن عملية المرد أبا

ربيمي . هناك بالتعديد ، في الربيع الروسي الثوري الأول ، ربيسم عام ١٩٠٥ التكب عمال النسيج العقريون فسي ايفالوقو-قورلسنسك «مانشسيت روسيا» لاول مرة في دوسيا ، وفي العالم كلسمه اول مجلس لعموم المدينة من تواب العمال ، ومن هناك ابتدات سلطتنا السوفيتية ، ! أن الشعب الذي توحد في السوفيتات هو السلى يجب أن يدير الدولة ، أنّ

أنْ لِللَّامْ الْاِنْسُرْ إِلِيهُ الالتصادي ، الذي تكمسن في صلبه الملكية الاجتماعية

وهذا ما البعد لنا فرصة معزلة الاقتناع به عسيل التعوم بين السبعينات والتمالينات ، والعزب الشيوعي السوفيتي ، ولهذا بالذات ، والَّ يطلب تجديد الله لواجي حياتها الاجتماعية: ، كمالمة لابد منها لتسريع تطور البلاد التصاديا واجتماعياء فاله يضع على وانن المهام ، مسالسة مواسلة اشاعة الديمة واطبة ويتباد اجراءات للسيفة لعل هذه المسالة م أن شمان مثناركة الشعب الواسعة في كل مكان وواقعيا فسيس حل مسائل الالتاج ، والمسائل عل صعيب الملك الطريق السائيا وي إلى اعلال السلام والمناطق والاقاليم ، وعلى صعيد المجتمع باسرة ، هيو المهمة المطروحة اليوم أن كوادرنا العربيسية والسوفيتية والالتعبادية ، ولكي يكولوا عسل مستوير متطلبات العمر و عليهم إن يتعلموا المسسل في الروف الساع الديمار اطيب

هذه الصيقة المتقنة استنبطت من تجربة الابداع التاديجي للجماهير الثوريسسة والديمتراطية لا لزوم لها بالنسنية لمن يتلقى الرشوة ، فهسسى تدمر باؤة ابداع إشكال جديدة لم يسبق لها مثيل من الديمتراطية ، ويكمسسن ديالكتيك تطورها في أن الديمقرأطية كمرادف للشناط الذالي الابداعي لدي أوسيسم يل ووسيلة شاملة لتطبق كل اهدافه ،

لُوسَائِلُ الْأِلْتَاجِ ، لَا يُعْلَقُ الْطُرُوفُ لِاشَاعَةَ الدَّيْمَةُراطِيةً بِصُورَةً لَائِتَةً في كسل خيالنا الاجتماعية "، بل ويتطلب بالعام اشاعة الديمتراطية هـد، ، اذ اله فيها وصب يعد وأحدا من أهم ظروف تطوره الصاعد ، أنَّ أَيْ لَسِيانَ لَهُاهِ الْعَلَيْقَةُ لموضوعية هو إمر مبطوف يعطر العكم على التقدم الاجتماعي بمسابة طويلة جدا



للمشاركة في مذا الكتاب .

تعالوا استمم لى الثالث والعشرين

من تشرين الاول (اكترير) الى تناسر

كتابنا الجماعي «يرم العالم» .

"يوم العالم» الثالث .

يوم المسالم فئ سنة السلام

يتذكر المره ذلك كله عندما يعبد

اختار المصمون للكتسباب الاول

الى الحبياة الجديدة بلا استفيالل

اما ليومنا هذا فان احسن رمز هو

الكركب الجائم عسسيل يدى انسان

ای بوم یمکن اختیاره لکی نتحدث

قبل لصف قرن صدر كتاب بعنزان يحكم اثيوبيا امبراطور ولسهم تثقر والدعو وكالسسة توقوستي أجهزة «يوم العالم » وقيسسل ذلك توفي الصحف سطسسرا واحدا النذ عسن الاعلام الاجنبية وقراء «أنياه ورسكو» الشخص الذى ابتكسس هذا العنوان فيكاراغوا فقسد اغلقها الدكناتور وطعاميته السه مكسيم فوركى الذي ساموزة امام المالم . كالمر عندما كسان المصحورة يلقون غفراتهم الاخيسسرة على الكتاب فسيي الكتاب الثالث «يرم العالم» يعد مظى العطيعة . للد عكسس الكتاب احداث ريع لرن وقد تعهد منطقير وكالسنة السابع والعشرين من ايلول (سبنمبر) لوقوستي اصسيدار الكتاب هيده كل ما سيعدث خلال ٢٤ ماعة ليي سنة ١٩٣٥ وكبان ذليبك تصويرا البرة. للحظة من التاريخ ، اى ليوم واحد غلال دورة واحدة من دورات الارض رمزا بسيطا رملهوما الكرة الارضيا وعليها الضر والظل . ويرسن الضوء

> دبيبها وماول منرى مسسأن ورومان واضطهاد وتفرقسسة ويرمز الظل ال وولان بكلماتهما الناضبة صد الطريق المجتمع الذي وقع الحكم على نفسي امام الحرب . وراقب هيربرت ويلس وفي الكتاب الثاني المدار مع التسعر لقطات فيلمه السبدى كان يجب أن الاصطناعي السوليتي اللي يرمز ال يعرض الحضارة التي افرغتها العررب العصر النضاء الجديد الجديدة والهضها المقل البغرى من

أن الصواريخ والطائرات الاسرع جبارتين وان باستطاعة هذين اليدين من الصوت والمفلاق الذرة اي كل ما والمقل اتفاذ الحسارة مسسن الهلاك كان يبدر شرة للغيال في ايوم وكذلك تحويلها الى كومة. من الرماد لعالم، الاول قد اضحى حقيقة بعسد النووي . ديع لرن عندما مسعد «يوم العالم» ان رغبة صحافيس توقوستي هذه المُتَانِي . لقد وضع هذا الكتاب الجديد المرة هي السير مسمع فكرة قوركي ومى رغبة املتها المسؤولية الكبرى عدد من صحافیی جریسدة دازقیستیا» بالتماون مسمع منات المساعديسين في كتابة مطورهم في كتاب المالم المتطرعين فسيسى الاتحاد السوفيتي المفتوح للجبيع . وخارجه من كتاب وعلماء وشخصيات اجتماعية وقراء متحمسين . عبا يجرى مسل كوكينا الذي يعيش

مع سطور هــــذا الكتاب . الذي فيه اكثر من خمسة مليارات انسان وفي اية ٢٤ ساعة يمكن عكس كيل سدر في سنة ١٩٦١ اطلت ابتسامة يورى غاغارين بمسسد أن دار حول ما يسبله قاطنو الكوكب وما يفكرون الارض ركتسب الاكاديس مستيسلان به وكيف يعيشون ؟ كيلديش عن الطالة الدربية والالات

الحاسبة كاشياء وانعبة تماما رعندما اعد الكنساب النائل «يوم (اكتوبر) ١٩٨٦ ومو يوم عادى نسى المائم» كانسست البرزائر والكولنسو عام السلام الذي تعتقل به الامسم الباضلان من اجل تحررهما ، وكانست المتعدة . أسباليا والبرتفال تئنان تحست وطاة الدكناترريتين الناشينيسن وكالسب الناك كما في الكنابين الاول والنائي ألفولا وموزمهيق مستعمر تين. وكسان الوف المتاس .

من هو الارهابي

صرح أمين لجنة التضامن والسلام المؤتمر الصحفي الذي عقد في موسكو ان المرراترريسسرم السوليتي عسل النجارب النروية هر دعوة الى النفكير

ثم اضاف تالـــاد أن الميادرات السلمية السوليتية تشهمه على ان الماساوي والمبهج المدهل والعادي الي موسكو تسعى باخسلاص الى السلام جميع القارات ولنتحدث عن ذلك في لكي تستطيع البشرية العيش بلا غوف عل مستقبلها . وللاسف مناليان ائنا بالتظار الرسائل وتصاصات سياسة اخسرى تجابه هذا النهبج المنحسيق والمسيور والمناحات واليوممترات والكاريكاتيس والذكريات اليرمية مسسن خطوط عرض وطسول ألتى تنتهجها الادارة الامريكية ، ارسلوا مالديكم مسميل العنوان. ١٠٣٧٨٦ موسكو ژويوفسكى بولقار ۽

قى مختلف مناطق العالم وعلى وجـــه

واشنطن تشن اليوم حملة معاديسية

لليبيا ، ولتهميم بلادلسا بالإرماب وتلقى يظميلال الشك على الاتحساد العالمي ، وتفعل كل ما هو همكسسن السوقيتي وتنشر الشالعات حول الدعم السوفيتي للمنظمات الارمابية . نسأ الذي تقصده واشغطن ؟ أن الحديث يدور حول حركات التعرد الوطني في الشرق الاوسيط والريقيا وامريكا السوئيتي المحسب للسلام . وهي اللاتينية ، وأن الدعاية الامريكيسة سياسة النهديد وتصعيد التوتر الدولى تتهم بالارهاب هذه العركبات بالذات واكن كيسسف نسمى اولتك اللين أن الولايات المتحدة تؤزم الوضع يجهزون بالسلاح اعداء التووة فسي ليكاراغوا لغرض الاطاحة بالعكوسية التحديد حسسول ليكاراقوا وكوبسا الشرهية في ماناقوا ، ومن يصدرون مذا هو الإرماب بعبته ،

والغائستان والفيسولا والجماهيريسة الاوامر للصف المدن الليبية ؟ . ان ف، ميليولينكو الليبية .

على تهر الدرن . رقد أعجبت ليو جين وأمتمامهم بتربية الجيل الناشيء واعبب ما فين الذي يزرر بلادنا للمرة النائية بالفتاح وصراحة المعدثين السوليت . رمن الصعب في غضون اسبوعيسن

التعولات الاقتصادية يتضمن كذلسك

تطور الاحداث هذا يروق لكل الناس.

أدبيا راحدا يستمق التلدير ،

لتشكل عاصلة واعصارا يجر ال دوامته

الاشتراكية ، ويعير التراء المبينيون

كل قرى العمين الادبية .

آن مصیر بای موا ، الذی ولد نی

في، بعسسد عام ١٩٥٧ . ولسسال وقال پاي هوا :

عام ١٩٧٦ مطرا منعشا يبث الحياة في بوهبيه الاغلالي والإنامال ... شجرة الادب التي أصابها البلسائل تذكرن مسن جديد لي فريسة لعادت تواصل اللمو من جديد . ويسمى تيفينسكايا النسى ززناما كلمسات بأى موا الرقت العاشر والربيع العالم، فولوشوق التن استقرى عنيقا فسحن أن التقاليد والنزعات المصرية تجتسر السيء دان الكساعي يكتب يتسدا

. القلب» .

من البكتري السيكرلوس للتبسولات مدوده . أولفا مازتيلينكو

يسلك مذا اللقاء بين الادباء السوقيت الشعبية وهم جميعهم ، ما هذا رئيس ايتماثوف ، وقد ترجم الجزء الاول من والصينيين الذي اقيم قبل ايام لحسى الواحد ما فين ، يزورون الاتحساد تسته الجديدة ويلاؤاه اتعاد الادباء السوفيت مسلكا مطروقات السمسوفيتي للمرة الارل وكسمانت أن مهمة الادب من تقارب الشعوب ريفرق في اطراءات الالزرم لها ، لكن الطباعاتهم جمة من زيارة موسكـــو رمدا ما اجمم عليه البشاركون نسى ولینینفراد ، وتبیلیس ، وروسترف

اللقاء في اتعاد الإدياء . وقد اشار ما لين الى ان الرالغات الادبية تسادرة الصينى تاو يوان مين ، وهذا يمنى وهسى المرأة الوحيدة ضمن الواسسة اكثر من قبيرها على كشف كل تباينات بثقافة المواطنين السوفيت واحترامهم الروح البقرية . وإن تبادل والسود لذكرى شهداء العرب ضد اللاشيسة الكتاب مو بلا شك امر هام جـــدا

ساحة واسمة لتشديل القسوى . وان فلط التمنق في جوهر القضايا التسي القراء في الاتعاد السوفيتي لا يعرفون يعيشها بلد اغر ، لكن اكثر ما شدال مرفة كالميسة الادب الصيلي الحديث اهتمام الكتاب الصينيين هو التحولات ومنجزاته وتضاياه . التي تجرى في المجتمع السوفيتي. وقد ان غليل معرفة اغر كلبة فدية قالتها قال الشاعر باى موا ان الطبوح الى مده البلاد المظمى لم يرو يعد. ومنا

«التررة الثنائية» البطلم ،

ياى هسسوا أن فسسى عسعر - من بين ما صدر في الساوات الإبداعي احيث الهمر النقد عل الكتاب مؤلفات جيدة ولزيهة كثيرة لمكس فالشط سبوا «بالتك الذائسي» نقط بصدق الرضع الراعن في البلاد ، وأن وأضحى الادب الصيئى معزولا عن العالم لدى الكتاب النسياب موقفا ثايتا وفهما ومن كالاسيكيته الذاتيسة ، والتعلمت مرقا ، وتعليم المتميز ، وأن الشعار صلته بالشعب . ولم تفلق مسياء ، هو الشالم الان ، ولد نات ذلسك الامة العظيمة غلال تلك السنوات نتاجا الزمن هدما كالت الدعاية المكثبوكة تلام مقام الكلمة الادبية ، والتي أعتري وجات التغيرات التي طرات فيس ان الكتاب يربي الناس حيدما يجاريهم

والترا ، فإن مكمنا الأعل مر التراه للد ازداد الامتمام بالادب السوقيتي والتاريخ ، وحسي ما قال القدماء قال وطامة ، به اللتر التروى؛ الذي يكشف ، السطر ينتهن ، أما الفكر فهو بالله

ولكن الاهم تبادل النتاجات اى ثبادل

صيادة الديمةراطية والعلنية ونحسو تممل مجلة «الادب الاجتبى» عملها، فهي تقوم باستمرار باطلام القراء على الجديد الحسين الملاقات مع الدول المجاورة. وان في النثر الصيني . ففي عدد ايلـول (سيتمير) ۽ عثلا ۽ تشرت هذه الجلة تصمى النائر السروف قان مين ، وله خطم حركة النشال الوطني التحرري في حدثوني في هيئة التحرير أن اتفاقية الصين ضد المعتلين الياباليين ، همو قد وتمت حول تشر تملة في السوابار لبوذج لنظفى جيله ، لكسالت اول عسمة واربعون قبر بين الجباله في غيراته الادبية مرتبطة بيناء السلطية الماء المقيل ، هي تتحدث عن ذمن

"البطرنيشي اما الفكرف ويلامدو د"

«الشمس والقمر لا يريدان الإبطـــاء كما قال قبل ١٥٠٠ سنة الشاعيسر في النثر الحديث : أن الزمن لا ينتظر لقد قال أحد المشاركين السوقيت اللقاء ان مسادا العمل الملموس

أقد قررنا : ليكسسن «يوم العالم» ويقتض أعبالا ملبوسة النالث مو يسسوم ٢٢ تشرين الاول «والحجر» البضاف الى بناء تعسين الملاقات بين بلدينا ، مر زيارة الوقد المسيني ذاتها بدعرة من اتعاد الادباء

سيكتب فسسى كتاب «يوم العالم»

ايـــام الصداقــــة السوفيتيــة السوريـــة

جرت ايام الصداقة السوفيتية السورية في موسكو وجمهورية قرغيزيسا أشارك في احياءهسا الى جانب الاوساط الاجتماعية السوقيتية وفد جمعية الصدائة السررية السوقيتية وفرقة امية للرقص الفلكلوري ."

جرت ضبن اطار ايام الصداقة لقاءات الاوساط الاجتماعية للبلدين ، وأجتماعات تضامنية واسميات اسية واقيمت حفلات للفنانين السوفيت والسوريين وقد زأر الضيوف من سوريسا المؤسسات والمعاهد الدراسية والمعارض والمتاحف حيث تغرفوا





السوفيت ، والذي يطم أدياء مسين



في الصورتين : فرقة اميسة تقدم عروضها وعازف العود



داحنا دائب قالدف

ما العمل حين لالوجد حجة للرد ؟ هذا السوال الذي يقلمسق البيت الابيش ويبدو الهم هناك ينتظرون بغارغ المبي التها. مدة الامتناع السوفيتي عن اجرا. التجارب النووية . فالهدو، في ساحات التجارب النووية السوفيتية يزعمهم وبفيز غضيهم . ويقدرها يطول هذا الهدو، يزداد مولك مكبار الموصلين، في البيت الإبيش ضعفا . الهم يتجنبون هذا الموضوع كما يتجنب القط الجمر ، ولكن السكوت ليس المعرج الافضل كما يبدو ، فلا يزال يشغل بالهم السؤال ؛ ما العمل حين لاتوجد

ان العياة تفرض عليهم ان يردوا بعراحة وجدية ووضوح .

من عل منبر الجمعية العامة لهيئة الامم

المتحدة ان «تحريم التجارب الترويسية

التام مر مدفئا طريل الامد» . ان مذا

الهدف يستحل المديح ، وعده ليـــة

لبيلة ، ولكن كما تقول أحدى الإناني

الروسية القديمة «دعني عنك ء دعني

منك . هذا كله كلام بكلام بكلام» .

وهذا الكلام جوهر القضية . نعم الهم

ورائتون على عمل هي، في المستقيسيل

البعيد ، لا اليوم ، مع إن خطوتهم هذه

ذات أهبية ملحسة في الوقت العاشر

وتطبيقيا في الوقست العاشر باللاات

وينتظرها المالم ويطالب بها لمي الوقت

الراسمالية ، وفي مبيل طوتهم ،

ليكولاي يقيموف

الهم في حاجة الى الاسعاف على الرفسيم من أن البيت الابيض محروس بشكل مضمون من الزوار غير وثيقا. وعدا ذلك لا يسكت الراي العام العرفوب فيهم ، لا يمكن لاى حارس ان يحنيه من تأثير الراى المام المالمي أم بلدائهم ، ولذا يبدل سادة عراصم ارروبا الغربيسة جهدا ليبدرا ملكيين ورجد البيت الابيض نفسه في حصار من العجع لصالح تجميد التجارب النووية اكثر من الملك ، فيسرعون لمساعدة البيت الابيطن وازويده بالحجج والسو ومجيرا على الصمت باعتبساره موقف الدناع الدائري حين اجتمعت بلسدان كانت لليلة ، لتبرير سياسة الادارة حركة عدم الافحياز في هراري ، أرحين الامريكية العالية ، والمشاركة فيها عقدت دول هستة دلهي» اجتماعها في باستخدام اي ميرو . مدينة ايستاميا المكسيكية ، او اجتمع كبار العلماء او رجال الدين في العالم . ان الرضع لا يمكن تسويته بمعاولة قول شيء ما احيالا . لقد اكد ريفان وليس الولايات المتحدة قبل بضعة ايام

وتجدر ممان النظر في عدا الصدد ببيان يورغن غيرهارد تودينهيفر ، الذي القاله لكن ينسى . اقترح الاتحسساد يمثل لريق حزب الاتحاد المسيحسسي الديمتراطي والاتحساد المسيحسس جميع انواع السلاح النووي حتى العام الاشتراكي في البرلمان الالماني الغربي حول سياسة لزع السلاح . لقد تحدث لى بون قبل ايام قليلة . وحظى خطابه بالاهتمام ، اذ كان عيارة عن محاولة يالسة لجمع كـــل ما يوجد من العجج شد الدوراتوريوم السوفيتي . والجدير بالذكر أن خطابه أيرز بجلاء تلــــك السبل غير المسموح بها التي تلجأ اليها ارساط النرب السينية . هل هو ضعف الذاكرة او عاذا ؟ لنحاول الحليسيل حجج السيسيد

الحجة الارثى تقول : «أن أيقيال التجارب النوريــة لا يمكن ان يكون بديلا لتقليص ترسانات الاسلحبية النووية الحرجودة تقليمسسا جوهرياه وانعا لانه يريد سباق التسلح ، ولذلك

الانمياتي لاون كسلام

أوعها في تاريخ العركة الثقابية . بعسبت الملدوبون الذين مثلوا ١٥٤ بلدا مع عسسال تلك البلسدان بنفس

اتعاد الثلابات العالمـــى (بيرو) أن بينما تزداد اسعاد البضائع التـــى اكبر كمية سكنة منسه ، يمن أجل

طاللة كبيرة من القضايا ، من ضمتها قضية تقادى الدرب النووية ، وكبسسح

قال فالينتين بالشميو لالب وليس الغام التي نصدهما الانزال تنغلف

تلمية لزع السيسلاح كانت تغين استرودما . ما مسو سبب الديون

أما الان للد انشبت الدول الناميسة ولاجلت عادي - اين يترسون بن

كذلك ال المسمل من اجل علهما شركة طراقيك كوميوليكشن يوليونه

والسيب علهوم ، أنه الميه الهالسيل (الولايات المتعسيدة) : تليسول ع أن ا

السياق النسلح . اسن المسؤول عن الفركات المتعسسددة العنسية اداة

البندان الراسطالية ، وفي مقدمتها الاشتراكي كله ، وكلما واجهسست الولايات المتحدد ، أن يلدان العالم الفركات المتحسددة البنسية لراعاً

النامى كايمة لها يشكل تام قريبا من عبالها تقول ؛ اما أن تقبلوا شروطها

البلدان الراسمالية ، وفي مدمتها الاشتراكي كله ، وكلما واجها

جها ، رمن جها إلى م فالما ماثلات أو اللل المؤسسة .

وألتاء مرود يعض المؤلمرين يموسكو التقي معهم مراسلانا ،

البلدان المتطورة وحدماً في الناخي الهائلة ،

جماح سبال التسليسيع ، وتوحيد جهود الشغيلة فيسي النفيال فيد استغلال ادانسم ...

لايفسرون بالطبائنينة كذلك ، الألا مذا البديل ا تحت اي مجهر راي ممثل يمرفون أنى اين ستجرهم عجلة عربة غريق الحزب المذكور اللا في البرلبان القير التي ويطوا القسهم يهسا ويطأ الالمالي الغربي ما يقسيسه ذلك كم المبادرات السوفيتيسة وخطب القادا السوفيت ؟ ربما يستطيم الاشارة اليها يدلة ؟ من العبث هذا الرجاء . قالسيد تودينهيفر يعرف بطبيعة العال ان الموالا كهذه لم يدل بها احد ، ومن المستحيل ان يدل بها . ولكن هناك بيانات اخرى من طبعتها مثلا بيان ميخالي غور ياتشوف المؤرخ في ١٥ كانون التائي (يناير) الذي لم تبض فترة طويلة على

السوفيتي في ذلبك البيان الثفاء عل

٣٠٠٠ ، وثعت مرالبة دولية صارمة

فهل يشبه ذلك استبدال امر باخر ؟

اهمية كبيرة لتحريم كسيل التجارب

النورية . والهدوء في ساحات التجارب

التووية ليس امرا مهما بحد ذاته ، لقد

كتبت صحيفة «غارديان» اللندئية تقول

بسيط لايقاف سياق التسلع ، صالح

للمراقبة بمزيد من السهولة» . هذا هو

بيت القصيد ، عل اريد ايقاف سباق

ألتسلح او نفوص فيسمه حتى بالوغ

الراس ، ودون ان لتصور ما ينتظرنا

في المصلة . إن البيت الابيش يتشبث

بالتجارب لا لميله الغاص لاثارة الضجيج

اللهجة : استنا أن تقبلوا هروطنا

واعدار قالينتيسن بالشو ال أن

السلاح يختسسل مكالة متزايدة فس

منادرات الغرب الى بلدان عالمال

النائث المتم تجاز البرت ببيسع

دنك يجب شن العروب ، والالسلك

وغيرها مسا وودى ال الاضطدانات

التبين عن مر مسيد العالية و أماذل

تثار لزاعات العدود والغلافات الديئية

العد ، أن الاتحساد السوليتي يعير

الباء موسكو ١٩٨٠ ، ١٩٨٦

غير مقبول للسيد توديتهيفر ببساطة يل يتمنى أن تكون لديه هماهدة بما يترقب عنهسما من التزامات، واكن الاتحاد السوفيتي على استعداد لتوقيع . مثل هذه المعاهدة كما قال ميخاليسل قرر باتشوف . واشار كذلك ادواره شيفاردنادزه وزير الغارجية السوفيتي الى هذا السمى في الغطاب الذي القاه فى الدورة الحالية للجمعية العامة لهيئة الامر البتيحية . وقال : «الني مغول إن اعلن أن ألاتحاد السوليتي على استعداد أتوقيم معاهدة بشأن تحريسم تجارب السلاح النووي في اي وقت وفي اي

ولكن لا وجود لارلنك الذين يمكن للاتعاد السوقيتي ان يتماهد معهسيم

ليس له شركاء في ذلك . واشتطن في هذا الوقت ، المسسم الاتعاد السوليتي ، ومتى الترح مثل أمرتبطان احدمها بالاغر ولا يمكن اللصل يمكن قوله عن «قضايا المراقية» جين حد السواء .

اود التنبيه الى كلمة «الموجودة» في الامريكان ، قرب صيميبالاتينســـك كلام السيسة تردينهيار من «تقليص والاتعاد السوليتي على استعداد للبول ترسأنات الاسلعة النروية الموجودة، اجراءات المراقبة كلها ، بما في ذلك أن البيت الابيض أذا ما صدائنا الواله التفتيش الميداني 9 وان استعيداه يستطيسم تقليص الترسائات الموجودة الاتعاد السوفيتي لضمان «البراليسسة الميدانية» على تنفيذ الاتفاتيـــة بشان ولكن التجارب النووية سنستس كيديق لللسك . بعبارة اخرى صنظهر الواع تعريم التجارب النووية قد ازال اكثور جديدة من الاسلحة النورية لا وجود أيها الاعتراضات وجامة في القرب على عقد حتى الان ، اذا لم بوقف سباق التسلم عثل هذه الاتناقية ، روضم الولايات ونظرا لاستحالة العد من تقدم الفكر الستحدة وبريطانيا على ارضية مهادي. العلمي ستكون الاسلعة فير البوجودة اخلاقية متزعزعة للفاية، . هذا ما جاه بعد ، اكثر أبادة وتغريبا وغدرا من في تعليق اصعيفة «تايمز» اللندليسة أسلحة الجيل العالى . ولحن متفقون معها تماما . الحبة التالثة : قام الاتعاد السوقيتي

منطق الارقام

أي يعض الاعوام السابقة للموراتوريوم الحجة الثانية تقول ، همما يغير مزيدا من الشك أن يكون المور أتوريوم أسهاما جوهريا في نزع السلاح . الا ينعدم قى ظل البوراتوريسوم اى التزام على اساس التماهده . يمكن ان اسال هنا مجددا : مل اطلع السيد تودينهينر على اليوم ميزان التوى بين الغرق والفرب الرئائق السرفيتية ؟ من اين ياء___ا السلومات : هل يستبدها من البصدر الاصل او من اغبار مبتورة تنصرهــا صحف شيرينفر . وإذا لم يطلم على تلك الوثائق فيجب التول ان مندويا غريبا يعثل فريق حزب الاتعاد المسيحي الدمتراطي والاتعاد المسيحي الاشتراكي في البرلمان ، وإذا تعرف عليها فلماذا يقبوة البوتك السوليتي بعيث يتدو

معتلفا تباما عن السفتة الاصلية و قى بلادنا . ولكن لنحاول فهمه . أن المور اتوريوم

أما الذي عناء السيب تودينهيفر بعبارة «التزامات التمامد» ؟ إنه عني دون حماس ، وحتى بلا رغبة ، بل

يائر نيا واذا ما اغذنا بالعسيان التفجيرات

لممل الاجهزة الامريكيسسة والغبراء

مهاجراء تجارب نروية اكثر مما تامت

يه الولايات المتحديه ، ولذلك يستطيع

اعلان «فرصة» لنفسيسه . ولكن من

المناسب برای تردینهیار - «التعدی

هن تلك التجارب النوويسية التي تعدد

أس المجال النووي، بالطيسيم ، للد

أجرى الاتحسساد السوليتي من معلى

التجارب، اكثر ، واعتبادا على مثل ملا

المنطل يمكن البرهان على اى هي، .

ما مو الرضع في حقيقة الامر ٩

التنجيرات النروية التي قام بها الاتعاد

السوفيتي والولايات المتحسدة لاغراش

مسكرية في الاعوام السابقة لتجبيدها

3 7

اليكم يعض المعطيات عن تسييسة

النووية التي اجريت في فترة ما بعد الحرب ، إي منذ عام ١٩٤٥ حتى المام العالى ، قان الولايات المتعدد أجرت منها بما يزيد بمقدار الثلث عبا اجراء به الاثماد السوليتي ، اي ما يزيد من تلجيرات سائر الدول النووية الاربع معا . اذن مهما كانت طريقة العساب لحكم الواجب ، لقد قال ذلك يسرعة والحيل لمي تزويره ، فلا تزال الطبقة ويلفت النظر الان سلوك اوفي حلفاء واكن من من الشخصيات الرسمية في واصل التلجيرات النورية ، أن الامرين منتقلا الى الفترة التالية ، ومسا الذي حقيقة ، ومنهومة للاكاديس والتلميذ عل

المتحدة تسمى إلى أن تبين للعالب

ان يقدم عليه ،

وتطور المالم كله م

المناسعة الدلايات المتعدة لفتل مدرات المدنيل للدويل الدوي يبكن أنوا لدلع للقات الغرب على سياق التسليخ .. واذا ما رفض السأل فروطها قاق عباهم على الكادافوا الايضداد القدد بغرق كل الكازاتا ويعلى السنك الدار وذلك مع العلب إن اسعار البواد ورساء الفركب بينادن مسألها الاعدا الله المنطور في امريكا البدية كلها يبب اذ لناشل هذه

اللالينية يهدد مسسده الدولة الكبرى وقال بكرى كراميي : مسئ المؤسف ان جوهر الامر ليس منا ، فالولايات رؤية اناس الاكيساء ، بل وموهويين احيانا ، يبددون مواهبهسم لتجسين الثالث أن اختيار فعسب ليكاراغوا الاسلعة ، أن المهادرات السوقيتية رغيره مسن الشعوب طريق تطوره السلمية ومن طستها تجميد التلجيرات بصورة مستقلة ، عبل يجب معاقبة النورية ، مثال رائع على حسب السلام واستقامة المنطق ، وقد الليت تليك أن الاقلبية الساطة مسن البلدان المادرات ارسع التأييد في مؤتمسر

واولتك الديسسن يزعبون يسسان السأدرات السوليتية حيلة دعاليسل وحسب بل اله طريق يؤدي الى زيادة وهم اما غيسر الأكياء ، او معتالون فاز الجنامير الشعبية لاجنيما فيسي الله من السعف على الأكل ، ومسين يلدان ، والعالم الثالث، و و و و العالم أعده الإجرام في جوهر الإمر ، والهداف بال الطافرة تمنى الطبال من أجل عيسن القبعب السوقيش م السساي الله ٢٠ مليزن لسمة في العرب العالبيسسية قال بكري خرافين الانيسسن العام الاغيرة ، يسمى الى هن حرب جديدة الإلعاد الوطلي لشغيلة عال إن جبيع عال ال الالحساد السوفيتي للس ال الولايسات المقبدة ، بهارالله العبوري تعلى الاولوية العبية الرع المسلح ، ولكن دالف الهراء يعبط ال العلمالية البيارة و لا تصدير الأسلية السلاح الشامل لالسنة لا تنبية بدرن النيام به ردا على سبال التسلم في دلك ؟ البسوات بالنسبة لنا مو ، الاستقلال هذات المألم فيستر الله على الباسان فعيد (والهدوب سلام ورادلك الله و الرابات المحسدة وان الإلخاد علم النام النام الله المنسلة ، إلى الملاح فاسلة ، ولاع السلاح ، السؤليش بالدات بالرح الكل مسن اللوفي خاصة أمر يهسيس الدولتين جدا اللمن العل . أسيسنا الولايات الكريين ، مم المن بعد الدولتين المست

وغينادي ليولوف

اوروبـــا . . الى اين ؟

يريد كثير من القادة السياسيين ان يروا اوروبا مجردة من السملاح الثووي في كل من البلقان وشمال القادة ، وخالية من السلاح النووي الميداني فيسيسر

القد اشتدت في الاونة الاخيرة النشاطات التي من شائهـا الشا. منطقة خالية من السلاح المنووى في البلقان . وتؤيد هذه الفكسرة حكومات بلغاريا واليونان ورومانيا ويوغوسلافيا . ومن الدواعي الإضافية لهذا النشاط موقع المنطقة عيل عاربة من البحر الابيض المتوسط ، حيث ازداد التوتر في الاولة الافيرة . ان الاعتداءات المسلحسسة فرب سواحل لببيا وغارات السلاح الجسسوي الامريكي والاسرائيل القرصنية والمناورات العديدة للاساطيل البحريسة الحريبة الامريكية ان كل ذلك يثير القلق الدالم لدى شعوب البلقان .

تعلق الشعوب امالها عسسل انفراج الوضع الدولي عامة وفي حوض البحسر المتوسط خاصة ، وعسيل تطوير مجرى استوكهولم . وقسيد جا، الاتفاق في استوكبولم مثالا طيبا على بلوغ حلول وسط على النطساق الاوروبي . وكان تقاه اللمة البلغاري اليوناني الاخير في صوفيا مثالا طيبا على بلوغ اتفاق بين بلدان منطقة واحدة . فقد وقع نتيجة ذلك اللقاء بيان الصداقة والتعاون وحسن الجوار أن وجهات نظر حكومتي بلغاريا واليونان تلتلي حول طائلة كبيرة من القضايسا ابتداء من تأييد الامتناع السوفيش عن التجارب النووية الى الاتفاق بشان طرق

ان الاوروبين هم سادة بيتهم ، ويجب ان تكون اصواتهم حاسمة لدى حيل ثبتي الشؤون الاوروبية .

استوكھولم: مشكى مسى

. المراقبين الى جميع النشاطات العسكري

وهذا ما يسمع لجميع الدول بأن تكون

على تناعة من ان الاعدال التي تجري

تطابق ما تم الايلام عنه ، وانها ٧

وتم اارصول في استوكبولسم الى

الاتفساق حول بعض عناصر تعديد

المناورات المسكرية . وانه ينبني ان

يتم في المستقبسل النارير والتعميل

واحتل بند التاكد ومراعاة الاتفاقات

مكانا بارزا في رثيقة استركبولم . 11

تعبت على أن كسيل دولة واقعة لي

المنطقة التي تشملها ابراءات الثقية

ستسدح للبراليين بدخول اراضيهسا

وفقسا للمدد المحدد زيما لايزيد عن

ثلاث مرأت في العام . كمسا اغذت

بالحسيان طيعا مصالح امن كل دولة

اذ لايسمسنج بالتفتيش في المناطق

المفلقة والبواقع المسكرية والدفاهية

ومده اول اثناقية في التاريخ تتملق

بالسلم وتنص على الرقابة البيدانية .

بالاتناق جرل عدم استخدام القوة بجميع

اشكالها ، يما ليها القوة المسلحسة

وقد توجت اتفائية استوكبرإسم

اللاحقين للاتفاقات بهذا الصدد .

جا، في بيان ميعاليل غور بالشوف حول فتائج المرحلة الاول لمؤتمر اجرا.ات كمزيز الناة والامن وأزع السلاح في اوريا على اله «الد تبت أطوة كبيرة تعو تغليف التوتر ومعافاة المثاخ السياسي الفرورين جدا لعل المثماكل العيوية لعصرتا

> وبرز في الرثيقة التي صادقت عليها لی استوکارلم ۳۳ درلة اوربیة وکذلك الولايات المتحدة وكندا فلكسر جديد وموقف جديد في القضايا الدولية يجب أن يؤديا في نهاية المطاف الى ازالة عُمَّر الحرب الذي يخيم على البشرية . لقد كافت لدوة أستركهولم استمرارا وتاكيدا لحيرية ومسود عملينة الامن الاووين العام التي بدات في هلسنكي قبل عشرة اعوام رئيف ، وان اختتام المؤتمر بنجاح يشهد على انه من الممكن لى الرضع الدولى المتوتر حاليا ايجاد حلول وسبط للبسالييل البعقدة [3] ترقرت النيسسة العسنسة والاستعداد

للتمارن وايجاد عل وسط . أن أتفاق استوكهو لم يبدأ من الناسية العملية مجموعة متكاملية من الخطوات السياسية والعسكرية المعدة بالتفسيل والتي تؤدي الى تغنيف خطر المجابهسة المسكرية في القارة الاوروبية .

وونقا للونيقة العتاشة للمؤتير الهذي الدول المشاركة فيه على عاتقها الالتزام بالاعلام قبل ٤٦ يوما عن جميع متاررات القوات البرية م وما يتعلق بيا من الفرات الجوية والبحرية اذا شارك فيها ١٣ الف شخص قاكثر و٢٠٠٠ دياية . أما يخصوص البنازرات الجوية نقد

هين حد أولى خاص للايلال مو ١٠٠ طلعة طائرة قاكتر خلال فترة المناورات كما سيتم الإبلاغ السبق عن تعرك البيدا . وأعادة توزيم وتبركز القوات ، وهذا يعنى أن الولايات السنعدة سنبلغ بكل ممليات تقل قراتها الى ارربا بما يزيد هن الاحجام المذكورة انفا .

> وأن أحد أمم يزود الاتعاقية مسو للنشاط المسكري الغاضم للابلاغ بين ايجابية . جميع الدول الشاركية . وتشهيد البصادقة عل مذء الخطوات على مدى

أى تفسير لغرض ثيريس اللجو، إلى وجه الغصوص بما يلي : التهديد بالقوة از استخدامها خرافا لهذا ان اختتام مباحنات استوكهولسم الحوادث النوريسمة والاعطال لسبى العوادث . إن المعلومات الموضوعية النووية ، وغير ذلك من الجوانب .

وبدل الاتعاد السوقيتي مع بقيه. انتقالها عبر حدود الدول. البلدان الاشتراكيسة كل البهسود

المنعازة دورا كبيرا في تقريب رجهات المنظرمة يكسسل الاللالية بهسلا الاساسية للتعاون الدول في الفيمان مير الدول الاوربية الواحدة متهسسا النظر ، وخاصة في النواحل الشائكة الخصوص .

باتجاء الاخرى لغرض النقليل من الشبك من المباحثات . كما أبدى الاعضاد لي وياعتبار أن العديد من الدول ليس النووية . وانتخلص من نقص النفة في علاقاتها الناتر رغية الوصول الى اتفاتات ذات يسدورها التغلب على الحوادث الكبيرة يقترح الاتحسناد السوليس اعداد اسهام لجديث فسان

يدروها للنائير . رمدًا التاثير يطرح على جدول اعمال الشعوب رفع مكانسة وسبعة المنظبة وفعالية قراراتها . واذا كانت المهمة يهذا الشكسيل فهنالك الان اسباب واقعية ذات وزن تفرض اليوم على الامم المتحدة تحقيق تحرلات جدية في وضعها ونشاطها .

الرقائم البتغيرة في زمننا . واهمهما على ما يبدر تنامي تلاحم قوى السلام والتقدم . أنه التلاحم المعتبد على ترايد ادراك ضرورة التفكير بطريقة جديدة والعمل باسلوب جديد رفقا لما تقرضه الحقيقة القاسية ، التي لا ترجم احياتا وذلك لان مذهبنا في الامن يعمل جوايا حقيقة العمر النووي الفضائي .

أما الامكانيات في مذا الاتباء فهي ليست قليلة . ريدل رائم الثمانينات حركة عدم الانحياز ، قوة عصرنا الجيارة الدوائرة مذه ، في اعدال مجلس الامن

قيامها يبعض الغطرات ألبوانية

لالك التقليص الجرمري للقرات المسلحة

الدول لاقامة منظومة شاملة للسلسم

السابم والعشرين للعزب الشيوعسس السوفيتي لم تترك اي مجال ، ولو بيند واحد منها و لطوباوية الحلم بالماض انها والعية وبالتالي مبكنة التعقيسن والاكثر من ذلك اله يجرى تحقيقها حاليا وأن البوراتوريوم السوفيتي من جانب لقد تم في استوكاولم في البومر لد ارس انسس البستقيسل الغال من ارسىساء الامس لاتفاقات جديدة في الاسلحة النروية ، ولا ينتصه سرى المجال السيامي والعسكري ، بما في الضمام الولايات المتحدة اليه ، وقد اكد رزير خارجية الاتعاد السرقيتي والاسلحة التقليدية لى اوربا استنادا ال الاقتراجات المعددة التي طرحتها الدول الاعضيساء في معاهدة وارسو الدور اتوريوم التناثى ، ومن ثم المتعدد ويمكن اعتبار مزتبر استوكهولم مانزا الاطراف ، مو راحد من أهم حلقات قويا للجهود المشتركة التي تبذلها كل

يوري بالدورا

الطباقة النسووية،

والماليا الالعادية ، الكلترا ، واخيرا حادلة تشراوبيل قسس الاتعاد السوفيتي) كانت ذات طابع خطير ، وأدت الى عواقب شديدة الوطاة . ومع ذلك لايوجد في الوقت العاشر يديل مكافي، للطالة النووية في مجال مصادر الطاقسة . ويحلول العام ٢٠٠٠ ستكون حصة المعطات الكهرذرية كما يتوقع اكثر من ٣٠٪ من التاج الطاقة الكهربالية في العالم ، هذا ما ينجم عنه الاستنتاج التالي : لا بد مسن التعاون الواسع ، والجهود المستركة من أجل ضمان الامن النووى .

مؤخرة في فييشا ، تقدم بيرنامج الاقامة للتطور الأمن للطاقة النورية . تم التاكيد على انه لا يمكن استغلال النووية ، وبلضى هذا البرنامج عسل حول حسوادث المعلسات الكير لمرية ازاً، السفرر النووى ، والمساهمة لا

الاتعاق على تبادل الخطط السنريسية للمساعدة على اختنام النؤتير. بصورة حول معدلات لبنية الاشعاعات فسسى التي وتعسست في البلسعان الاخرى. الحصيلة المفوسسية لهذه الجلسة ولمبت البلسيدان المعايدة وغيس أن تكون عنصرا مامينسا في هذه القدم امكائية تحديسسد الاتجامات بالجوادث التروية، وواتفاقية النساعدة

ثقام دول للتطوير السلمي للطاقية

العامة ليست اعتيادية للسبب التالى : المتحدة . وتزداد تبلورا تجاعة المناقشة أن ندرة الامسم البنعدة لا تؤار على الغاصة لعدد من المشاكل المتراكبة في مجال نشاط الاميم المتحدة . وان المناخ الدول فعسب ، بل اتها تتعرض مظاهر العداء المتزايدة ازاء المنظمة من جانب واشنطن تجعل هذه المناقشــة (وبضمنها مسألة عمل الامم المتحدة بصورة طبيعيسة في الرلايات المتحدة) جديرة باهتمام خاص .

الامع المتعدة: المهام والامكانيات

أن الدورة العادية والاربعين للجمعية العامة للامم المتحدة قد دخلت التاريخ اذ الله على الدول المشاركة في الدورة والبالغ عددما ١٥٩ دولة مهمة الامة منظومة شاملة للامن الدولي . وقد احتل مذا البرضوع الذي طرحه الاتحـــاد السوفيتي مع بقية البلدان الاشتراكية مركز الصدارة منك الايام الارني للدورة بين ١٤٢ يندا في جدول اعماليسما

دليقا وواضحا عن السؤال : ما الذي ينبش عمله لالقاد العياة على الارض ٢ البعيدة عن المثل الاعلى 1 إن تظرمة سلومة لغرض الوصول الى اتفاقهات المنظرمة الثباملية للامن الدول التي والانتقال الى البستوي الواقعي بصدد مسالة عقد لقاء القمية . وإذا: كان عرضت وارسيت اسسيا في البؤتير تسير أدور البلدين في اهم اتجاهات انتهاء اعبال الدورة الحالية للجمعية

الشرق والغرب . قهل سيمكن تحقيق مذه الامكانيات وازالة المقيات المقامة على الطريق نحو ستحققه منظمة الامم المتحدة عند بلرغها سلسلة الخاوات البردية الى الامسة يوبيلها ، أي المقد القامس من عمرها: منظومة شاملة للسلم والامن الدرليين، الذي دخلته للتو .

لقد تقدم الاتحاد السوئيتي فسي تقترح انشاء الية منظمة جيدا لتقديم الجلسة الغاصة للمؤتس العام لوكالة العون عند لشؤ حالات وحوادث خطيرة الطاقة اللرية الدولية ، التسبى عقدت وذلك كعنصر من عناصر النظام الدولي النووية (وتعهسسا الاتعاد السوقيتي

أن جمع رمعالجة رتبادل الم

التكنيكي للتأسرر الان للطائسة

المشتركة خلال ايام الدررة العادية واشنطن تجاه اعقد مشاكل العمر في يومنا هذا تجعل القرن الخال من السلام النوري أبعد عنسسا من القرن العادي والعشرين بعد الميلاد . وأن الكلمة التي الجمعية العامة قد اكدت على أن وأشنطن ما تزال على فرتفها ازاء المصر اسبيرة المساعى المعادية للسرفيت التي تناقض

أن علاقا تنسسا مع الولايات المتحدة ليست عديمة الجدرى . وان الاتصالات السوفيتية الامريكية في الايام الاغيرة ويضمنها تلك التي جرت في عاصمـــة الولايات المتحسسيدة ، وبرغم وجود اختلافات عبيقة بين موسكو وواشنطن تد ایرزت ای مذه الملاقات ، بوادر . الجالب الامريكي يريد ذلك فيمكن ان . السياسة العالمية نحو الاحسن قبسل

ان البوادر تبشر بغير . وهي تزكد على امكانية اجرا. حوار مثمر يؤدى ال التفاهم المتبادل والاتفاق بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة وكذلك بين

واسبابها وطابسسم النسرب والاثار من قبل الدول وحسب ، بل ومن قبل لا بد من أن تكام في التروسسب الناجمة عن ذلك ، هي عنصر جوهري المنظبات والمؤسسات الدولية فسمى الماجل منظومة للابلاغ السريع عسسن في منظومة التدابير الراميسة لتفادى خلق نظام النطوير الامسسس للطاقة بنجام لمد استلسزم جهودا كثيرة من المحلات الكهرذرية ، فندما يترانق والتفعيلية النسسي قدمها الاتحساد لقد كان البرنامج الدي تقدم بسه بانب جميع المشاركين في المؤتمر . ذلك يتسمسرب الاشعاعات وخطسر السوفيتي حول اسباب رطايسم راثار الاتعاد السرفيتي الموضوع وقم واحد حادثة معلمه تشرفويل الكبردرية في جلسة قيينا ، التسي شارك قبها ان اقامة بنسبك دول المعلومات وكذلك تبادل المعلومات حول العوادت معتلو اكثر من منة دولة . وكالست تقاط جنراقية يتفق عليها من هائيسا والسلومات حول تجربة تصلية انارها اقرار والفاقيسية الابلاغ المريسين

الدرل على عاتقها التعهد بعدم الهجرم

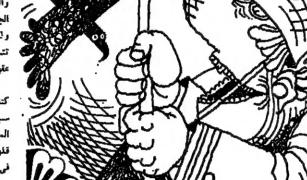
يغير الانتراح السرنيتي ايضا ال

أتفالية الدفاع الفيزيائسيين للمراد رصادق عليها) ، رضرورة صيافية لی حال وتوج حسادت نروی ، او احتمال حسنادت تسرب الاشعساع النو ريء .

باستغسسدام اهكانياتهسا الغاصسة منظرمة يعزل عليها للتداييس بعدد مستقبل غين تورى لتبعوب كركبنا

كبا يبعب اعداد مثل مذه المنظومة التي يعول علبها فيما يتملق بالارماب

خرورة أن توضع موضع التنعيسسة



فان هذه الامكانيسية قد ، توفرت الإن

لذوى الدخل المعدرد بساعدة الدولة

فقد خصص لهادا الفرض في العامين

الاخيرين فقط اكثر من ٧٢٠ مكيسون

وقد انتخب العديد عن رجال الدين

نوايا الل مجالس المناطق والمدن والقرى

والمعاقظات ، وغدا بعضهم رؤساء لهذه

المجالس . وقبل مدة ضم الى عضويـة

المجلس الثورى ومو الهيئة التشريعية

العليا في الجمهورية احد عشر رجلا من

يتجاهلون في النرب مدء الرقالم

ويزعبون ان «الخطر» يتهدد الاسلام في

المنانستان ، وإن الإسلام الا يتجانس،

مع ثورة لميسان ، لكن مل تتناقض مع

بلاء الاحرابات التي تتخذها ال

الشميسة ، مثل الغاء ديون الفلاحين

للمرابين وزيادة اجور المعال والموظفين

سے ان ڈاک لا مدری منه . ویدا

رجال الدين .

عبد الولى حجة وزير الاوقاف وشؤون الاديان في افغانستان فريضة الحج في مكة قبل سنة ١٩٧٨

والمسلمون في النضال من اجسيسل اؤتم دول في بداية تشريسين الاول أكتوير) بمديئة باكو عاصمة جمهورية أذربيجان السوفيتية

يتحدث عبد الول حية وزير شؤون ألاسلام والإوقاف في افغالستان عين أوضاع المسلمين في البلاد وعلاقسة العكومة الافغالية بالمسلمين .

فأن جميم حقوق وحريات المسلمين والومنين والالبة الكسرام ... تحفظ

أن مذه البيادي، التي وردت في ادنامج عمل حزب الشعب الديمتراطي في المغانستان سنة ١٩٨٢ تد اكتملت باعمال ملموسة فقد خصصت العكامية غلال الاعوام السنة والنصف الماضية لعاجات المسلمين ورجال الدين ١٥٠٠ ملیون افغانی (۰۰ افغانی یساوی زها، دولار واحد) ويزيد عدًا الببلغ تحس واعلان المساواة التوسيسة ؟ أن لدى عرات على الاموال التي انتقها الحكام . إعداء شعينا مدل واحد هو معاولة دال السابقون على المسلمين خلال تصف قرن إسفين بين الثورة الافتائية والاسلام .

وقد شيد ورمم خلال ثمانية اعوام اعداء التسورة القسهم يدركون هذا من عمر التورة اكتبر من الله مسجد وهيدا من السبب الذي بينل الاعداء. وكلفت اعال الرميسات ٢٠٠ مليسون الذين كانوا باملون سبايقا في معسم أفغاني) . وجال الدين ، يثارون يقسوه منهسيم وقِدى الدولة عنايتها باعراد الإلية بسبب تعاولهم مع السلطة السعيسة

ويعرى مدا الامداد في عشرين مدرسة فقد اغتال أعداء الثورة أكثر مِن ألقه دينية ابتدائية ومترسطة ، ويحيل ، وجل دين ويصروا اكتسر عن ١٠٠٠ هولاء عل تعليمهم العال في الكليسة - مستحداً ، الد الدينية لدى مامعة كابول ولم عقرات ان واجب كل وطني هو الدئاع عن السفارس ، وتتبه النيث في التريب الوطن وللله يقاتل كثير من وجال أكاديقية علوم الهاليا الديعة أطيسة علما الأبن ولسرع السلاح ، ويكس العاجل لاقتسساح مدارس دينيسة في الدين في فضائل الجيفي الالغانسي وليس اللغلة الاوربية الغاصة بالزلاؤل هدف مثل هذه المطات التي تعسم واتخل قرار بالثباء منهد اسلاس في فيسان مع مبادي، الإسلام البعيسة ؟ الفيلط العال ١٠

عقول الناس ، والسب عقول الناس والقلق المشترك ، العياة على كركبنا بالذات ينبغي تشبيد حسون السلام» قلا بنبغي أن يكون في النضال من

كتاب واحد تحقيق السسلام وايقاف الى شوارع المدن ليعربوا بصراحة عن طلم عريمبوه ما كان بامكانه أن يظهر سباق التسلع ، ولكن حينما يقرؤه احتجاجهم عل جنوب سبساق اقتسلح الا في مجنع تعرد عل فكرة حتميلة الملايين ، تعسيل كلمة الكاتب الى يعتبرون السيك مسين المسالس المنوب الحرب الخطر الشترك المخيسم على الجبيع المعرارين لا تميز البعض غن البعض البلدان المتقدمة في مجال الأمية رهر ينبغي أن يعتبر بيانًا سيأسياً ، أن الأخر ، أما الفنابسل التي ستتساقط المتصدر فسمي مجال الإجرام . وهذأ النداء المناوى، للحرب يجمس ان علينا فهي لمسن تميز بين عقائدنا يتجسد بعميلة الأدب وينطلق مسن السياسية افراه ابطــــال الروايات والقصص كاوبول : ان من يعتبر العركسة جو من الغوف والجنون النفس رعدم والملاحم التي تؤلفها ، ولا يحق لمن

بصررة رديئة .

الشبعوب يعشها يبعض ويصورة أفضل

رمدًا مر الطريق المالب تحو الثقة .

الغامسة بين الكتاب النسهم ؟ دعهـ ، تاريكية ا

الجماهيرية لمي سبيل السملام مسسن انها معارلات الرجمية العالمية ترجيه واشكال ووسائل التأثير على الراى اللوة ، ولكن من الصعب علينا جدا العام العالمي - البيانسات السياسية عشطره الغرافات ، لقد علب الراي ان مهمتنا الرئيسية مسمى ايصال السوقيتي ، فقد كاتت ولاتزال تغرس

ماذا يستطيسه ان يعبل الادب واللن لتخليص البشرية من خطـــــر

العرب النووية ؟ هذا هسب موضوع

العديث الذي جرى بيسسس فلاديمير

كاربوف السكرتيسسر الأول لمجلس

المكسيكي الذي زار موسكو ،

ارتشيبالد عاك - ليش فيما عنى عن الخاصة تجاء الابداع الادبى ، راكن

قديمة ، ولابد من تفكير جديد . وهو صدق الكبيرون بذلك نملا ، فوأجيف الحن تقترح الكور التعاون فأعلية فسي يكمن قبل كل شيء حسب اعتقادي - امام البشرية مو تعطم هذه القرائب فشر الكاد السسسسلام وازع السلاح لى أن من الشرورى ، مع رجود كل الفكرية . والايديرارجية الالبام بملسسم وفن التلعزيون فسسسى اثناه وجودى في القنعوب المتبادل بعياة بعضها البعض التصرف عن الصعيد السدوق بتعنظ عوسكو ربيورتاجسها جعلني استغرق وهنا ايضا مجال لشاطر واسم لنسا رمذر ، والميش حشاريا ، اى غسبى بالتذكير فى الكثير من الأمور . لازل لمن الكتاب ، لترحد جهودتا لتمقيق غروف التماون والتخالط الديلي . ومن مراسل سوفيتي فسيسى قيوبورك الى النجاح فسسس المعركة من أجل علول بين طسرق التغالط الحضاري تبادل المترو واخسسة يستجوب مواطنين الناس والا فسوف يتعتم عسسيل اميركان بسطاء . وظهر ان القليسل الملحلين إن يؤلفوا موسيقي القدامن منهم كان يمسيسول بقرار الحكومة فقط ء وعسيسل الشعواء ان ينظيوا وحينما «تطرف» بارجاء العالم كتب كتاب اليسسوم والماض ، تتعرف السوفيتية تعديسسه تجميد التجارب

النورية ، أنه لأمر يستحيل لهمه :

مييدا 1 اليمن مهمسة الملاقات الألحديث يدور عن مبادرة سلميسة . يعتلون ايديولوجيات مختلفة ويلتمون كادبوف ا ومن ايسسن يمكنهم ان

والكلمة طبعا ليست قادرة على ايقاف وبعبارة مجازية «لا يتبقى على الكتاب الجنون النفسي وعدم الفقة . وهسمو الجيوش ، ولاسيمسسا الصواريسخ ان يسدوا النوائسة ، حيثما تطوف يؤثر في نبط العلايسسس والمسلوك ولكنها تستطيع ، بل يجب عليها أن بالشوارع سيسسرة مناوئة للعرب ويؤدى الى تغيرات لارجعة فيها لمسى عن المبل الابداعي ، ويعتبس البعض ويخلق جُوا معنوبا معينا في المجتبع

المتصدر في منبال هو المتصدر بين ليس مسادلة ، ثلك مي ألنتيجة التي لكرنت في مذا المجتمع الذي يسرده

يكتب عن هذا الموضوع في أن يكتب «دسالس الشيوعيين» يكلب عن وعي اما فيما يخص البلدان التأميسية نان سباق التسلع لا يثبت الحسب كاربوف : لاشك لي أن الأسسر وسائلها الاعلامية نحسو خدم الرأى بل يزيد عن تأخرها والبعيثها الثقالية كذلك و زاكن اعتقد بأن كل القنوات المام الماليي ، تحسين تملمنا شيار ابن اذن البغرج مسين هذه الحلقة

كاربوف ؛ لقد طرحت الآن مسل والتداءات والرساليسسل المفتوحسية العام في اوريا الفريسة واميركا على يساط البحث في الأمم المتجدة اسس والمقالات الاجتماعية تتسم بالأهميسية مدى فترة طربلة بروح العداء للاتحاد صاغها الاتحماد السواييتي لالأمة تظام اعتقادنا الى القراء وجعلهم يصدقون مع الإصف فسسى اذمان الناس ان المجالات العسكريسية والسياسيسية ينا . ويجسب علينا أن تقنم الناس الالعاد السوليتي هو العدو ولم واحد والالتصادية فحسب ، بل كالسسيك باستحالة التفكيـــــــر اليوم بمقاييس ويغيفونهم «بالخطر الاحمر» . وقسم الجوانب الانسائية والادهية والمعثوية والأمن الدول ، ولابد من رفع مستوى مبيداً ؛ أقد شامدت على شاشية الاعلام المرضوعي العسيمام وتعريف اشعار الركاء . ولن يحدث ذلك ايشا الا اذا بني احد ما حيا لكن يكتسب ر ريزان . ا

ليف بلاتونوف

استمارة «الياء موسكو»

إن بشيبيا، معطية كشف الولاول والتبهيد باذلك للتوصيل إلى حال شامل الوريسة لحت الارض أي منطقسية بيبيبالاتينسك مر عسيادة عل مراك هايتين ششلك ، لالم ولس جديد يتغلم الاتحساد السوليتي اذأه

البغيسة لمراقيسة حفار التلجيرات للتجارب النروية .

يوجد لي المالم اكثر من الله معلة البرائية الزلازل ، مما يشير الى ان تقنية افلسام الولايات المتحدة الامريكية سافقات في وباداختيان وباكتينيا اليس طل دليلا عل ترابط مثل فورة قالب رئيس العمعية الدولية الميزيسة. بينادرة من العلماء السوليت، والافريكان المحاسلة و بل في المدام قر البات امكانية المراقبة المصبونة الإزادة السياسية لدى واشتطن ع

لقاء مراسلنا مع وزير التعليم في الاتحاد السوفيتي

ياول سيرغى شيرياكوف :

يمكن للمدرسة السوفيتية أن تعتز بانها تلدم للجيل الناشي. باكملــه - وأوكد باكمله -مستوى موحدا في التعليم والتبع للجميع لقس الإمكائية للاستمرار فسي رفع هذا المستوي لكن ما يقلق وزارة التعليم واوساط الرأى العام اليوم ، هـــو مسائل اخرى -- بالدرجة الاول - رأم لوعية التعليم لكي كتناسب مع متطلبات التقدم العلمي التكنيكي وفي المعصلة فان كل افكاد الاصلاح المدرسي التي تنقد الان في الاتعاد السوفيش موجهسة لمعالجة هذه المسائل . يمكنني أنَّ الـــول أن فكرة تعديث التعليم هي الفكــرة الاسامية بين هذه الراعدة للاصلاح . وهي اكمال التعليم

الله مضت مستتان على يدايسة العبل بالاصلاح ، ما الذي ثم الجازه خلال هذه الفترة ؟

- نعن لسنا راضيسن عن وتيرة تطبيق الاصلاح ، مع انه ، احتاقسا لمحق ۽ ينبني ترضيح ان مديــــن المامين قد اتسما بطايسيع تحلميري رتنظيمي -- لكن العديبث يدور حول عادة بناء النظام الذي يشمل تعليم ما يقارب ٦٠ مليون شخص . طبعسا الوجد لتالج ملموسة حيث اقرت خطة دراسية نبرذجية للمدارس العامسة يحيث تكون فترة الدراسة احد عشر عاما يدلا من عشرة اعوام حاليا ، كما الرت برامج دراسية جديدة متطووة كالة الواد الدراسية . كذلك تسم اعداد الماذج لكتسب دراسية جديدة واعلن عن مسابقة لانضل عده الكتب لى مجموعة من المراد الدراسية ، زد على ذلك اله يعمل قمسى تأليف عده الكُتب جناهسة من المؤلفين تطبسم كالعادة علماء فظرييسسن وخبراء في اساليب التدريس ومدرسيسن ذري خيرة ، ونأمل أن يعطى هما الاتحاد

«الثلالي» لتالج اكثر نمالية . - كان احد اهم مواضيع الاصلاح هو المطالبة بتعسين التمليم من خلال العمل والتوجيه المهنى للتلاميذ وخلق الظروف المناسيسة لتطليسسق هذه

 الان ٹرٹکز کل مدرسة مسسن المدارس المامسسة والمدارس اللتية المهنية عسل ما يسمى بالمؤسسات القاعدية - المعمليسيم ، الشركيسة المتجر ، المزرعة ، العيادة ، معهد الإبعاث الملمينسة ... وملمحسرا ويدخل في راجيات هدد، المؤسسات اللماء اماكن عمل من أجل التطبيسيق الممل لتلاميذ المعتوف العليا ، وقهد الم حتى الان العباء ما يزيد مسسل المليون من هذه الاماكن راذا اغدنا يمين الاعتبار ان كل راحد من مد. الاماكن يستخسدم بالتناوب يمكننا القول بالمسمه تم توليسر التدريس الانتابي لجميسم الثمباب . وهذا بدوره يغلسسى أن خريج المدرسة المترسطة سيستطيع اتقان مهنيسة جماهيرية وهسسو ما يزال في فترة الدراسة . وبهذا الفيكل سوف تحيل وأعدة من إمم المسائل ذات التائج

تزيد اربع مرات عن الآلات السابلة . وقد

تلقاما مؤخرا الماملون في مؤارع المناطق

الفرقية من الاتحاد السرقيتي . أنَّ المتمود

البوديل الجديد للمصادة مستيب، ، التي

يسارى عرض بزليسما الامامي ١٧ مترا

وتحصد خلال ساعة العشب أو العيوب لي

مساحة ١٢ هكتارا . وقد تمكن المستم

الراتع في المدينة السيبيرية الزاروق من

الشروع في التاجها بالسلسلة غلال لترة

العمهورية ٧ درجات . وتقدر الأشرار التي تكبدتها المدينة بعمسين مليون رويل . ولا لفرد بدرجات متفاولة أكثر من الف مسكن ، تضرو للنها بدرجة كبيسرة ، وهي سلمها بيوت لديمة . ويقيت الله عائلة بلا ماوي . لله طلب مراسلنا من فلاديمير تكاتشينكو النائسيب الأول لرليس اللجنة التنابليا

المدينة كيشينوف أن يجيب عن يعض الاستثلة :

السكان في مغيمات الطلائع في الضراحي ونى الننادق والمبائي والمؤسسات المامة التي أعيد تجهيزها ليسملا الغرض وفي

> - سيعل الشباء قريبا ومن الصعيب العيش في الغيام ...

- بعلول اوائل شهر تشرين النائمي (الوقمير) سيحصل على شاقل كل مـــــن تهدست مساكنهم ولن يعيد بناءها . - ولكن الناس لسم يفلدوا ماواهم فحسب فهم سيقطرون ال شراء الكئيسر

من العاجيات الفرورية . - تقدم من ميزانية الجمهورية معرفة مالية للمتضررين من الهزة الارضية يمتدار ۳۰۰ دريل لكل ماللة .

- كيف تجــرى اعمال الترميـــم

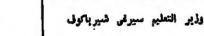
 بجرى بالدرجة الارلى ترميم وتميير المستقبليات والمسترصنات والمسدارس ودياض الاطلال وطبعسا المبائي السكنية ويجرى العمل الرئيس هناك ، حيث يمكن لرميم المبالى يسرعة ، ويؤلف ذلك زماء ٣٥ بالمالة من المساكن المتشررة .

ويسامم لي الأعمال ١٠ ١٧ل شخص با الالسنة الال منهم مسنى موسكو وليلينظراد والمسدن الاغرى في روسيا الاتعادية ، وكذليك من اوكر السيا رارز بكستان ولالنيسيا وطاجيكستان ... وسطيهم من طلبة الصفوف العليا فسيس دارس البناء المهلية .

ولتدفق المسمسواه الانفعائية لترميم وتعمير المبائي على مواداتيا من كل إرجاء

- ولكن ذلك كله يتطلب أموالا . الا

الاتعاد السوليتي . . اجرت العديث فاليريا بروت

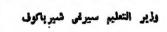


الصاوف رمن اجل الاسراع في حسل هذه المسالة ستبدأ في الغدمة في يعض المقاطعات في المناطق الريفية عل سبيل المثال صفوف متنقلة وهي عبارة عسن ياصات مزردة بالمدات مرقتة واعتقد انسه بعد سنتين ار اللك مستنكن صناعتنا من توفيسسر أجهزة الكمبيوتر لكل المدارس ليس فقط من اجل دراسة علم جمع وتغزين

استخدام الكبيوتر لسسى التدريس والاشراف على الامتحانات في المواد الدراس الجديد حوالي مليولي طفسل في سن السادسة وقبل الاصلاح كان

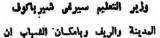
- بالنسبة لعلم جبع وتغزيسن تماما من المعارف بالتسية لمدارسنا لقد يرزت أمامتا مهمسة تعليم حوال

للمدارس . وتكسن الصمويات الان فى تأمين عمليسة دراسة الكومييوتر اذ لا يوجد حتى الان ما يكلى مـــن الإجهزة ، الذا رمن البداية ستنسي



يدهبوا ال هنا من المدارس القريبة يناسبه بالفرورة ؟ وبعد دلسك سوف تتزايد مثل هذه

> مهنة لسسدى العياة ، فكل انسان يستطيع أن يفيسسر مهنته اذا رجد خرورة . لذلك أن العديث يدور سول الخبرات العمليسة الاولية التي ينبقي الجالب الاخلالسي والتربوي لي مده المسالة ليس باقل اهمية من الجانب



رسالجة المعلومات بل ايضا من اجل

-- التعق بالصاوف الاول في العام

مقروضا ان يلهب هؤلاء الى رياض

- بخصوص تجربة تعليم الاطفال

بالمدارس في من السادسة طليد

بدأت منسسد فترة طريلسة . وان

الغريجين الاوالــــل من الصقــول

التجريبية قد أنهوا المدرسة العالوية

(أحد عشر عاما) رهم اما يستمرون

في الدراسة از يعملون في الاقتصاد

الرطلي . للسمي جورجيا على مبيل

المعال التحق كل الاطفال الذين لس

من السادسة بالمدارس . لكسين

الائتقال على لطاق وأسع الى الدراسة

مند من السادسة قد بدا فعلا منهد

غريف السنة العالية . ونعن نتعامل

مع هذه القضية يعلر شديد وللبسه

الهيئات المعلية للتعليم يلا كلسل

الصاوف للاطفال في سن السادسية

حتى يتم الوليسس المتطلبات التربوية

والطبية الضرورية لكسس تنقذ مهمتها

بنجاح . وتحسس تغطيط للانتقال

بالمدرسة السونينية نهائيا الى نظام

للديس الاطفال منذ نسن السادسة في

- اولا ، أن خيار المهن المنتوحة للعباب واسمسع بما فيه الكايسة نظل ان کل مجمسع انتاجی تدریسی يطسم ١٥-٢٠ لخصص ويبلغ سجبوع تعداد البهن الجماميرية التي نظمست عملية تعليمها للتلاميذ في المدارس السوليتي ٧٦٠ مهنة . وثانيا ، فإن المدرسة لا تطبيع.

مدفا لنفسها أن تفرض على الغريسج

المتوسط العبام للشبيبة بالتعليم

- الا يستنتج من ذلك ان الدولة

لجير الشاب عسل امتلاك تغصص لا

اديمة مواد جديدة والتعرف على العالم المحيط» للصاوف الابتدالية و«علي الاغلاق وعلم الثقس تلحيانا العائلية وداسس الالتسساج واختيار الههنة، وداسس الكمبيوتر وعلم جمع وتغزين ومعالجة المعلومات» للكيسار . واذا

اعتبرنا ان مسن المتوقع عدم بروز مثماكل خاصة مع المواد الثلاثة الاولى قان النجاح قسى دراسة الكمبيوتر لا يعتمد على المدرسة وحدها . ومعالجة المملومات ء قهو مجال جديد

٧٠ الله مدرس للرياشيات والليزياء وقد اشتركت في حل عدم المطملية جامعات ومؤسسات غلمية ومفاهيسد فنية متنعة ومعاهد تربوية . يجرى تعليسم أمس الكومبيوتر وعلم جمع وتخزين وسالية السلومات مثل العام الماشي في الصفوف العليا

الصاوف العلمية في كل من قسيس

الجديدة ، وتقرم الآلة الجديدة ، أضافة

إلى التاجينها العالية ، بعمليات عديدة ، إذ

. تحمد لهاتات العلف وتجمع وتقطع الكتلة

واستطرد الكسائسيدر فالتسيقيتش

ته له ، لقد صنعنا اكثر من الك تالي

والمنع لمف لطع الحسادة بالباكنات ذات

الادارة البيرمجسية الرقمية ، الامر الذي

يغسن دلتها العالية , وسننتج حتى نهاية

حصادة «ستيب » في الحقيل

الحمد الآلات الجديدة المحصول بسرعة النتج خاصدات اضيسيق إربع مرات من

قال كبير المهندسين في العسلسسيع السنة ذكتر من ٥٠٠ موديل جديد لمناطق

الكساندر قالتسيليش : كنا لى السابق السهوب لى كازاخستان .

عشرما يرقص اللا فانهم يتونون

 ان الرقص هو قعن وشعر ، علا واللهائل.
 يعير عن الموقف الجماعي مسن الحياة أبد أد. تواصل صميم في العلاقات ييسن البشرية [[مادلين غوبيه رليسة قسم الابداع الثنبي الرئيس للدوة اليونسكو التي علت أن العريلة والتى لاقشت الوضع الراهسن للرا عدَّد الندوة لاول مرة في بلادنا ، ووقع ^{الق}لِيَّةِ:

> واشارت مادلين غربية ؛ أقد كله أعتير سايقا أن الاثماد السوليتي أكس ميلا لم تطوير النولكلور ومحرحته ، الله مع الاسك اللبع أن البرقك مثلك ا يمارلون منا السائناة بمناية عل تتاليه الرامي في الحياة العادية ، لقد شاعدنا عدا... لرق من الجمهوريات المتعدة ، وسطمها فرق عاللية ، وبالرغم من الاسطار النزيا شعرنا يجو الإيتهاج الشعيى وكا الله

- ايل . للد ميرنا بمرامة مسان



على علم بأن حسابا خاصا قد افتح لـــ - هل لمكنتم من اسكان الناس ؟ - لقد حصلت زماء الاثمالة عائلة على صناديق التولير رقمه ٧٠٠ وتدول اله كبرعات المواطنين . ولكن ما هو ديس شلل جديدة . ولايزال يعيش قسم مـن مساعدة الدولة في هذا المجال ؟

- لقد خصص للجنهودية ٢٠ عليرة رريل من الصندرق الاحتياطــــــ لجلم الرزراء السوليتي . -- كالت لدى المؤسسات الالشائب

التى تعمل اليسبسوم لمسلحة مولدالها التزامات افرى ... الن تتقرر هــــــ يدفعها غرامات ثلارا لعدم تنليذها لتلك

- انها اعلیت مـــن دلع النرانات المترتية نظرة لمخالفة الالتزامات التجدية وكذلك من دلع النسب المنوبة العالسا الاستفادة مسسن الترض المعاوج لتفلأ إي

لالها معروفة بتقاليدها القولكلودية و

أن الناس سعداء . . -

- عل كالت مناظشاتكم المورا ا امتمامنا بان الهجرة ال المدن والتصابح لد اسارا فيس كثير من البلدان مسا التراش التراث النولكاوري . وقال الما الغلباء بالسم أن الرقصات الطوسي والدينية قد تعولت في كلير من البادلة ال دن، المنه إسروس البلومات .

فقد تمكنت من السمو فوق الخلافات ومن التوصل إلى اتفاقات هامة ليس فقط بحد ذاتها بل تعمل على تحسين افاق احلال وضع مستتب في اوروبا ، ان النجاح في ستو كهولم بمقدوره أن يخدم مجرى توسيع جو الثُّقة على النطاق الدولي ايضا . ان الاتحاد السوفيتي يرى في هذه الاتفاقية بوادر فكر جديد في السياسة الدولية بدات تتفتع فرق

تصريح ميخائيل غورباتشوف

حول نتائج مؤتهر ستوكهولم

الارض الاوروبية . وقد اثبتت ستوكهولسم أن من الممكن حتى في الوضع المعقد التوصل الى اتفاق حول مسائل الامن اذا ما ترفوت الارادة السياسية والرغبة في ذلك . وهكذا هو مثال على كيفية تجديد بنساء الانفراج وضرورته واقامة علاقهات جديدة بين

* خطاب الرفيق ادوارد شيفاردنادره في الدورة العادية والاربعين للجمعية العامـة

برنامج لانشاء نظام عالمي للتطوير الآمن للطاقة اللرية

في جو من الود والصداقة

قامت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسب السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتس والعكومة السوفيتية ماديسة غداه في القصر الكبير بالكرملين في ٢٤ أبلول (سبتمبر) تكريما لديدية وازيراكا الامين العام لحزب طليعة الثورة الملغاشية رئيس جمهورية مدغشق الديمقراطية .

يسرني أن أحيى هنا في الكرملين باسم القيادة -

السونيتية ، قائد مدغشق الصديقه ومرافقيه ، انكم

لقد مضى اقل من عام على زيار تكم الاحيرة لموسكو

مده فترة غير طويله ، الا انها كابت حافله باحداث

هامه في الحياة الداخلية لكلا البلدين وفي المجال

وتؤكد المباحنات التي اجريناها اليوم أن مثل مذه

ويبعث عنى الارتيام تطوير العلاقات السوفيتيك

الملغامية تطويرا منتظما . ويكن السوفيتيون مشاعر

التعاطف والاحترام الكبير لشعبكم وقيادته انشا

تعلم مدى صعوبة الظروف ، ظروف مبغط الاستعماد

الحديد والتخويف الامبريالي ، التي تضطرون فيها

الى النضال في سبيل اخراج مدغشقر من مستنقسع

الاجتماعية . وإن الشعب السوفيتي متضامن مسع

اللقاءات وتبادل الاراء في جو من الجد والابداع ، امر

نامع وضروري ،

ايها الرفيق رازير كا ، شيف مستحب دوما لدينا .

تقيم القيادة السوفيتية تقييما ايجابيا نتائج مؤتمر ستوكهولم الخاص باجراءات تعزيز الثقة والامن في

اوريًا . فُقد خطا المؤتمر خطوة كبيرة نحو تخفيف

حدة الترتسر وتحسين المنساخ السياسي الدولي

ان هذا هو انتصار للعقـــل السليم وفوز لكل

البلدان الخمسة والثلاثين التي شاركت في الوتور

الضروري لحلُّ القضاياً العياتية لعصرنا النووي .

وحضر المادية الى جائب رئيس جمهورية مدغشبقر وعقيلته رجال الحزب والدولة الملغشيون ، كما حضرها من الجانب السوفيقي غروميدو مع قرينته وعلييف وتاليزيسن ودوبرينين وياكوفليف ونواب رئيس هيئة زئاسة السوفيت الاعلى للاتعاد السوفيتي ورئيس مجلس الوزراء السوليتي ، ورئيسا مجلس

خطاب اندرية غروميكي

البلغاشية الخاصة بالتعاون الاقتصادى والتكثيكسي والتجارة التي بدأت تعمل في هذه الايام مهمه ذات اهمية كبيرة ، هي معالجة افاق توسيع الروابط مي هذين الميدانين . وتتوفر هنا الامكانيـــة لتكثيف التماون بين بلدينا في مجالات أخرى أيضًا . ولابد إن يساعد على تطوير علاقاتنا تعرير الاتصالات اللاحق بين العزب الشيوعي السوفيتي وحزب طليعة الثورة

الملغاشية ، لقد طرح المؤتمر السابع والعشرون لعزينا أمام الشنعب السوفيتي مهام بناءة تاريخيه من حيث نطاقها واننا فريد ترجيه كل قدرة البلاد النمنية والاقتصاديه

العالم بان يغدو استخدام السلام النووي مم نشر استياق التسلم على الفطعاء الكوانيء امس مستحيلا وتدداد ثقة الدول بامثها

نتول بصراحة ان هذا البشروع لا تفوح منسله ثاريخ افريقيا أركال بعلم كذلك فبل لمؤ مالة عام

لقد أوكلت الى اللغلب العكوميه السوقيتيب تفيدهم دروس التاريخ. يسود سناغسات التجارب النوويه في الاتحسناد

> برمتها ولتحقيقها بالذاك لا لسباق التسلم ، يماول البعض في ادارة الولايات المتحدة اقناع

رائحة السلام ، قان سيهسل رودس المستعمر والجلاد الذي أرتبط استمه الكثير من الصفعات الدموية في

بغزو الفضياء الكوني ، وكتب يقول : «من المؤسفة اننا عاجزون عن التوصل إلى النجوم . فلو حصل ذلك الاغتصبات الدوانب لوكان ذلك في وسبعي» لعل المستعبرين الجدد يحلمون اليوم. بشيء متشابه اذ لا

السونيت الاغلى للاتحاد السَوقيتي ووزرا الاتحساد

السوفيتني ورؤساء لجان الدولة للاتحاد السوفيتسي

والقي أندريه غروميكسو عضو المكتب السياسي

للجنه المركزية للحرب الشيوعي السنوفيتي ، وتيس

مَينَهُ رَيَاسُهُ السوقيت الاعلى للاتحاد السوقيتي هذا

وغيرهم من الشخصيات الرسمية .

السوفيتي الهدو، منذ عام ونيف ، إنثا تدعق الولايات المنعدة الامرينيه الى تجميد التجارب النووية الذي مددناه للمرة الرابعية ، ونقترح أن لطمع بصورة مستركة خاجرًا ماديا في طريق الزيادة اللاحقة المقادير السلام النووي، وتدل على ذلك الاقتراحات السوقيتية واسعة النطاق حول تصفيه السلام النوري تصفية تامة قبل حلول القرن القادم ، تلك الاقتراحات إلتي استعرضها ميخائيل فورباتشوف الامين العام للجنة البركزيه للحزب الشيوعي السوفيتي في بيانه المؤرج الفي ١٥٠ كانون الثاني (يناير) الماطي و ريايد لقد ثركت اقتراحات الاتحاد السوفيتي حول القضاء على السلام التووى افرا كبيرا في العاليم ، وتدرك

الشعوب إن العالم المجشور بالسلاح النروى ، مشعون

يعطر على مصنير البشرية جمعاء ولا غرابة لذلك في



ان الاقتراحات حول تصفيسة السلاح النووى لقيت صدى بعيدا في العالم وزادت من ثقة الناس بامكانية ابعاد خطر الكارئة المخيم على العالم اذا خاضوا النضال في سبيل ابعاده بنشاط . لَّذَا يدعُو الاتحاد السوفيتي الدول النووية كافة الى النظر في هذه الاقتراحات بجدية وبمسؤولية كاملة .

رتسمع في دول حلف الاطلسي في صدد قضيسة التجارب النووية وامتناعنا عنها اصوات تقول ان التجميد السوفيتي مثال طيب . ولكن لا يتوفر شيء وحيد ، انه الثقة بين البلدان . سبق لنا ان قلنا مرارا اننا على استعداد للقيام

باجراءات واسعة صريحة للمراقبة بما في ذلك تنظيم مُراَقَّبَة دولية على ايقاف التجارُبُ النُوويِّةُ . وهذا شيَّءُ معروف للعالم كله . نحن على أستعداد لتحويل الانفاق بين العلمساء

السوفيت والامريكيين بشأن نصب اجهزة التسجيل الزلزالي في ساحات التجارب النووية لمراقبة مراعاة تجميدها من جانب كلا البلدين .

غير ان أجراءات المراقبة رحدها غير كافية لتطبيع الوضع الدولى ، بل من الضروري اتخساد اجراءات فعالة لإعادة بناء العلاقات بين الدول . يجب ان يكون المالم امنا لكل البلدان .

لقد استعرضت الاقتراحات حول الشناء النظسام الشامل للامن الدولي في التقرير السياسي الذي القاء

ميخانيل غور باتشوف في المؤتمر السابع والعشرين لحزبنا . ولفتت تلك الاقتراحات اهتماماً كبيرا لدى الرأى العام العالمي .

وطرحت بلدان الاسرة الاشتراكية على بساط البعث في الدورة العادية والاربعين للجمعية العامة لهمئة الأمم المتحدة اقتراحا حول اسس النظام الشاميل للسلام والامن . أنها تريد التوصل الى تحول من المجابهة والمواجهة العسكرية نحو الانفراج والتعاون وقد اكد اختتام مؤتمر ستركهولم بنتائج أيجابية ان القضايا الدولية المعقدة يجب بل يمكن حلها بوسائل

تدعو بلدان الاسرة الاشتراكية الى ان تتخذ كا الدول الاعضاء في هيئة الامم المتحدة من ميثاقها موقفا يتسم بمسؤولية كبيرة عن مصاير البشريسة وأننا نرى في مجال العلاقات الدولية مجالا لمشاركة البلدان الكبيرة والسغيرة.

السعى مدغشقر كدولة من دول المحيط الهندي الى الامن في هذه المنطقة ، وسبق لكم أن اعلنتم ذلك مرارا . ويدعو الاتعاد السوفيتي الى تحويسل المحيط الهندي الى منطقه سلام لا وجود فيها للتشكيلات العربية البحرية للدول غير المطلة على

ونحن على استعسداد من اجل المساعدة على عقد المؤتمر الدولي الخاص بالمعيط الهندي في آثرب

وقت ممكن وانجاحه للاتفساق مع الولايات المتعدة رُغيرِها من الدول ذات القوات البخرية الكبيرة ، على نجميسه اى نشاط عسكرى في حوض هذا المحيط وتقليصه الى حد جوهرى .

ان النزاع في جنوب افريقيا ، مشحون بخطر جسيم على الامن الدولي ويعسود سببه الي سياسة النظـــــآم العنصرى في جمهورية جنوب افريقيا اننا متضامنون مع النضال العادل الذي خاضته شعوب جنوب افريقيا وآن الاتحاد السوفيتي على استعداد للمشاركة بنشاط في التسوية السياسية في هذه المنطقة وفق ميثاق هيئة الامم المتحدة وقراراتها .

ان مدغشقر عضو نشيط في حركة عدم الانحياز وقد اعلنت الندوة المليا لهذه الحركة التي عقدت في مرارى مؤخرا ان الغيار في ايامنا مده ليس بين الحرب والسلام بل بين العياة والموت ، لقد أصبع تفادى الحرب النووية المهمة الرئيسية في عصر نسا ويسرد هذه العبارة من نداء هراري اريد الاشارة الي ان الاتحاد السوفيتي قد نظر الى هذا النداء المتحمس بانتباء كبير فهو تعبير عن ارادة اكثر من مائة دولة كما الله يتجاوب مع مزاج الشعب السوفيتي .

ايها الرفيق الرئيس! أن نتائج زيارتكم لبلادا ستكون بلا شك حافزا جديدا لتطوير التعاون الودى

الاحترام لمستمعينا ، أن موضوع الحديث أهم من أن الجبرد للاتفاق على القضية التامة للصراريخ النووية يتم تحويله الى حجر مسن للظرافة السياسية فالوقت اثمن مسن ان يهدر لدحض الاضاليسل الآخري كما نقترح ؟ والتراهات التي تشوه الحقائق والوقائع .

> ومع ذلك هناك ضرورة للتعرض الى نقطة هامة القضية فلسفيا وكان تكنولوجيا العرب الجديدة المتطورة قادرة على ضمان الامن بامانة ، أن مثل هذه «الفلسفة» بالذات عن السبب في التراكم المتزايد من سنة لاخرى للاسلحة التي تهدد اليوم بسحق الكرة الارضية ،

هنالك سبيل واحد الى الامن هو تدمير الاسلحة المرجودة ، لا تبديلها باسلحة جديدة . ولا يمكن السماح بان تحدد تكنولوجيا الابادة السماسمة .

يمكن تصور ارتياح الناس وهم يتنفسون الصعداء لدى سماعهم أن الولايات المتحدة ، وفي عام السلام قررت ايقافُ التجارب النووية . هذا ما كانـــوا يتوقعونه من رئيس الولايات المتحدة .

أننى مخول باعلان أن الاتحاد السوايتي مستعد في اي وقت وفي اي مكسان لتوقيع معاهدة بصدد التحريم التام لتجارب السلاح النووي . اننا مستعدون على القيام بدلك منا في منظمة الامم المتحدة لكي يتمكن بذلك المجتمع الدولى كله من أن يكون ذا يد في هذه العملية العظمي ، ولكي يتم اظهار نقطـــة الانعطاف في التاريخ كدليل على احترام ارادته .

ان الكلمة التي لا تلتقي مع القضية قيمة مزيفة والكلمة التي تؤكَّد القضية احتَّياط دُمبي للدولة . اننا نقترح على اولنك الذين يقفون قولا مع تصفية الاسلحة النووية اثبات موقفهم بالفعل ، والا فأن جميع حججه حول لا انسانيك السلاح النووي هي اوهآم بليفة ترتسم خلفها بكل وضوح سياسة اخرى

ان العجة المقضلية لمروجي هذه السياسة هي الرقابة ، ولكن هذه العجة تشبه اكثر مسا تشبه الستارة البالية ، فمسالة الرقابة بمفهومها الواسع حاليا قد حلت نهاليا ، والاتحاد السوفيتي المقتنع باله لا ثقة دون الرقابسة منفتع على اى شكل من أشكالها ، وإية طريقة من طرائقها .

و بنظرنا أن مؤتمر رؤساء دول وحكومات البلدان فير المتعازة الذي انعقسد في هراري قد عبر عن توصيات قيمسة جدا بهذا الصدد . ويمكن للامسم المتحدة أن تساند اقتراحات بادان «ستــة دلهي» (الارجنتين واليونان والهند والمكسيك وتنزانيسا والسويد) حول مراقبة تنفيذ التعهدات بعدم أجراء تفجيرات نورية ، والاتحاد السوفيتي سوف يقهـــــل

بالتوصيات المعدة باشراف الامم المتحدة . اننا متفقون مم تلك الدول التي تعتقد ان مسالة اى عالم ستعيش فيه البشرية ، عالم يحتوى على إسلحة نووية ام عالم خال من الاسلحة النوويسة يجب أن يحلها المجتمع الدول باسره وليس مجموعة

صغيرة من الدول النووية . وهذا ايضا يتملق بكليته بمصير الفضاء الكوني لان الفضاء القريب من الارض هو ملك للبشرية جمعاء ويجب استخدامه للخير العام . وأذا ما ظهرت الاسلحة فيه فان عدم الملكية ستتحول الى خطر يهدد الجميع وستهيمن دولتان او ثلاث دول تتمتع بوضع الدول المسكرية-الفضائية على باقى العالم ،

عل نرغب نحن بدلك ؟ عل نود أن يصل الامر الى تكريس الاقطاعية العسكرية - الفضالية ؟ أن هذا السؤال يطرحه تطور الاحداث ذاته اللي يمكن أن يكون ماساويا لبنية العلاقات الدولية بمجمله المسا لذلك فائنا سنواصل سعينا للوصول الى حمايسة الفضاء الكوني من محاولات تحويله الى حصة عسكرية لدرلة أو دولتين

واليوم تموه هذه الادعاءات بتصريحات عاليسة الصوت حول البرنامج الدفاعي اللي سيئهي على حد الزعم والى الابسيد خطر الاعتداد ، ويجرى الحديث بعاطفية وصفاء عن الافل اللي يزغم أن تحقيقه سيحرر البشريسة من الخوف من الموت النووى ، ويقد مون القصد السيئ على الله لوايا خيرة ، والسيف على الله

﴿ لَا يَعْدُمُ أَجِدُ تَلْسِبُ بِمَثِلُ عَلَمُ الْأِلُوالُ وَ إِذْ أَنَّهَا تعلى في طياتها الهجوم على القاعدة الرئيسية للاستقراد اللي مو معاهدة الدفاع المضاد للصواريخ الهم يودون ازاحتها من الطريق اذ حددوا لذلك مدة منيع سنوات ، ومنا كل في مقلوب ، ألا يحضرون للشر الاسلمة الفضائية بعد مسم ستوات بالضبط . والسنوال هو ؟ الماذا الأماليس اكثر حكمة الوجيه

الدولية ، وتأكيد مبادى، التعايش العضاري والدولي السليم . فالعالم الامن هو عالم النظام القانونسي والشرعية ، والمراعاة التامة لميثاق الامم المتحدة وجميم معاييسر القانون الدولى وحقوق وحريسات

ونتضمن مبادرتنا انجواب عن السؤال : اى شيء يجب عمله من اجل انقاذ الحياة على الارض ؟ عندها نتكلم عن ذلك ، تنتصب امام ناظرينا القرى المهجورة في منطقة معطة تشير نوبيل الكهرذرية وهذا الحادث لم يسبب لنا الالم ظرا للخسائسر والام الضمايا وحسب ، بل لقد ضاعف من قلقنا على استعبل الذرة الارضية ، وتسير وبيل غلطــة مأسوية للاسان العامل بالذرة المستثمرة لغايات ملمية . فضلا عن أن لأضمأنات من الأخطاء بالنسبة للذرة المنصصه للغاية العسكرية ، فمع وجسود فيسدين الف نمحنة نووية في العالم لديناً فسحة من الوقت اقرضتنا اياها الصدفة ، ولا احد يعرف امد

ما العمل اذا ؟ اهو الاستمرار باللعب بالروليت النوية ؟ أنه واضم منذ الآن أن هذه اللعبة يمكن ان تدفع عاجلا ام أجَّلا الى الانتحار .

ثمة مغرج واحد لا غير الا وهو النخلي في الوقت المناسب ، وقبل أن يفوت الاوان ، عن المراهنات وايقاف هذه اللعبة المميتة ذات القدر النووي .

ان ذلك لفي متناول المجتمع العالمي ، المتصرف الوحيد ذو السيادة بمصيره الخاص . وليس لايسة والاتحاد السوفيتي يرفض ذَّلك ، فقد ورد في البيان التاريخي للقائد السوفيتي في ١٥ كانون الثانسي (يناير) اقتراح شي، اخر - اي تعطيم كل الاسلحة النووية ، وهنا تبرز الممارسة ايضا كمعياد ،

ان المسؤولية السياسية تواجه سياسة اباحسة القيام بكل شيء وتوضع مسالة التجارب النووية لجلاء اكثر هذين الموقفين اللذين يلغيان بعضهما لبعض بصورة متبادلة .

وثمة وقالع اخرى . تأملوا مصير اتفاقيتي سولت - ١ وسولت - ٢ . انهم يمزقونهما حاليا لانه ليس فيهما مكان لقذيفة واحدة تزيد على المئة وكسلاثين قَادُفُ مسلحة بالصواريخ المجنعة ، وقد بدا ان ١٥٠٠ صاروخ من هذا النوع عدد قليل ، وحسبوا انه لابد من زيادة ٢٠ صاروحًا عليها .

ان الزمن لا يرحم في احكامه . فاذا لم يتخد القادة القرارات المسؤولة في الوقت المناسب فان التاريخ

لقد اتيحت لنا فرصة ، وهي فرصة ارساء اسس سلام مثين . والامر بالطبع ليس محصوراً على الاطلاق في أتخاذ قرار جديد ايضًا ، اذ يجب على الامــــــ المتحدة ان تصادق على سلم من القيم تحتسل الممارسات العلمية اعلى مكان فيه .

ارجو التذكر بان دولة نووية تعلن ذلك . اننا لم نسع الى امتلاك هذا السلاح ، الا اننا منذ اللحظة التى اضطرونا فيها لصنعه كنا نبحث بثبات عسسن سبيل للحد منه وتقليصه وتصفيته . واذ لا نحتل المرتبة الاخيرة في «النادي النووي» فاننا نقتسرح حله . ولا يضن إحد ؛ فالاحساس بالانفة لديسنا ليس بادني منه مما عند الاخرين . غير ان هيبسة وسمعة الدولة العظمى تضعهما مع الامن المتكافىء

أن وعى المسؤولية امام شعبنا وامام الشعوب الاخرى يحركنا . ولهذا بالضبط تقدم على خلسول وسط معقولة ، وعلى تنازلات واقعية ، عندما نطرح أقتراحات خامسة بتقليص الاسلحة الهجرميسة الاستراتيجية والصواريخ المتوسطة المدى ، وفي ذلك يتبدى التعاطى الجديد مع حقائق القرن النووى الغضائي المعروض يصورته التامة والكاملة قسى تقرير الرفيق ميخائيل غورباتشوف الى المؤتمسسر السابع والعشرين لحزبنا . :

أن صدق نوايانا ونزاعة موقفنا مطابقان لاصرارنا على وضع حد تهالى للسير الخطير في الشب ون العالمية ، ونعن نركز بهذا القدر على التخلي عــــــن تجارب السلام النووى لانه منا بالدات تمتخسس معدالية البيانات.

لقد استمعنا البارحة الى خطاب رليس الولايات المتحدة الامريكية . وجدير بالاسف أن منطبة الامم المتحدة قد استغلت بهذه الطريقة ، والرد على كل لقطة وردت في هذا الغطاب ليس بالبشكلة ، غير أن اللخول في المناتشة مبيكون في هنانه اظهار عدم

17、12.64 编纂 28.88 (4.14 P. 197

بين الاتحاد السوفيتي ومدغشق لامد طويل.

خطاب الرفيق ادوارد شيفاردنادزه في الدورة الحادية والاربعين

للجهعية العامة للامم المتحدة

القى الرفيق ادوارد شيغاردنادره عضب المكتب السياس للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتي وزير خارجية الاتحاد السونيتي كلمة في الجلسسة العامة للدورة العادية والاربعين للامم المتحدة . قال

السيد الرئيس المحترم ا

المندوبون المحترمون ا اذ نعتل هذه المنصة الرفيعة فاننا نتحدث عسن رؤيتنا للمالم ، مكدا يتم بالجورد المشتركة تكوين مبورة من حقالق العصر الدولية فكيف تبدو امامناً

مده الصورة اليوم ؟ يبدو للوهلة الاولى ان الوقت الذي مر منسل الدورة السابقة للجمعية العامة لم يضف على لوحة العضر الوانا مضيئة ، فقد اتسم بحملة من العوامل التي شددت من الاحطار السابقة . اذ لم يتم ايقاف سباق التسلح ، بل ما زال يواصل صعوده العلزوني واصبح خطر نقله آلى الغضاء الكونى اكثر واقعيسة ولا زالت بؤر النزاعات العسكرية الخطرة قائمة ، كما ويتفاقم الفقر والعوز في مناطق عديدة من العالم . كلُّ شيء على هذه الشاكلة ، ومع ذلك فانتسا تعتقد أن عام السلام العالمي لن يدخل التاريسيخ

يمعناه الرمزي السلمي فقط . اسبمعوا في أن الفت انتباهكم إلى الظراه الت تعلل الحديث عن بارقات امل تلوح في الافق. يجب غلى كل فرد منا أن يراها لان ذلك يزيــد

من الاصرار على العمل بنشاط اكبر . وهذا ضرورى لجميع الشعوب التي ارحقتها اعياء

وهو ضروري للعالم ، اللي يزداد ترابطا ككل لا يتجزأ والذي لا يتحمل التمزق والدمار .. أن الامل يدنع على التفاؤل . وكما قال الرفيسيق ميخاليل غورباتشوف «تترسم في كل مكان من العالم لى وعى الشعوب والقوى السياسية والاجتماعيسة بمختلف اتجاهاتها وعقائدها وبصورة امتن فامستن القناعة بان وجود البشرية بعد ذاته مطيروح غلى الساجة ، وانه قسيد ان اوان الاعمال العازميية

انتا لرى البارقة في أن الفيعوب وعددا اكبر من العكومات ثمى في هذه العقبة الانعطاقيسة ضرورة

والبسيؤولة» .

التفكير بصورة جديدة بها يتناسب مع وقائع المصر النووي - الغضائي . ويحين الوقت عندما تاخذ التصورات المجموعية التكتلية والأيديولوجية تتراجع امام ادراك السلام كقيمة من أعلى القيم ، فالسلام وحد. الذي يتـــــم تحويله من مصاف التصريحات الى مجال التدابيسر العملية يبقى العظ في البقاء على قيد الحياة ،

أنْ التَّغْيِيرِ الحادث في التفكير يدفع هذه الحقيقة الى الصف الأول . فشمة مجموعات كاملة من البلدان ، وحركة عدم الانحياز ، وأحزاب سياسية ، ومنظمات اجتماعيك وكادلك التوى المناهضة للسلاح النووي ، تقترح

خططا ملموسة للغروج من المازق النووى . وتخلق خلفية ملائمة لتطوير العوار . وتشكل سياسة القوى الامبريالية استثناء مسن هذه النزعة ، ويبرز ذلك بصورة اكثر جلاه النزق

تجاء الاعمال والممارسة الملموسة . أن الاعلان عن مناطق واسعة من الاراضي محررة من السلاح النووي يغدو ممارسة عملية . ولتخل الأغلبية الديدةراطية قرارات حول ذلك على اساس

وأولى بسالزعماء السياسيين الذين يزايسدون بمناصرة الديمقر اطية ان ينتبهوا الى تناقض تعرفاتهم مع المبادي، التي يرقعونها ، وقد يكون من الاجدى يدل زيادة الرؤوس الحربية واصالها ، أحساء الاصوات التي تؤيد التصفية التامة لاسلحة الإسادة

ان معاهد الديمقراطية في بعض البلدان تشطب للاسف على الحساب اللااخلاقي للتفسوق العسكري ولكن العقيقة لا يشك ليها : وهي أن الدعوة الى الاعمال لم تعد صرعة في واد بل على العكس من ذلك ، أحتى في صعرا، نيفادا ترتفع الاصوات اوضع التفجيرات النووية ، بل أن العلماء الامريكييسن اناسهم يسجلون باجهزتهم البنصوبة ترب مدينسة سيميبالاتينسك السوفيتية هذه التفجيرات.

وفي الوقت ذاكه لم يسجل اي جهاز لرصد الهزات في العالم تفجيرات نووية في اراضينا . وهذا ليس ايدا بسبب لقدان الحساسية ، بل نظرا لبس الاتجاد السرفيتي البرعف بارادة المجتمع العالس و

أن أيقاف التجارب يعنى عدم السماح بظهدود أنواع جديدة من الاسلحة النووية ، وقطع الطريق امام ايجاد اسلحة نضالية نووية ، اننا لدعـــو الولايات المتعدة الامريكية للانضمام الينا في هذه السيرة الى الامام ، وألا تدعونا الى الوراء لاجسراه تفجيرات ، كما اقترحت هنا البارحة . فالموراتوريوم من طرقين ، ومن ثم الموراتوريوم المتعدد الاطراف

والاتعاد السوفيتي العازم كل العزم على تجسيد مذا النظام طرح مع الدول الاشتراكية الاخرى امامكم على بساط البحث مقترحات تتعلق بهذا المسلدد واننا لمقتنعون بان انشاء هذا النظام الذى يشمل المجالات العسكسرية والسياسية والانتصاديسة والانسانية يتجاوب ومصالح جميع الدول والشعوب ولا يطبح اصحاب هذه المقترحات ألى لعب دور المكتشف الاول لاى «قارة» سياسية غير معروفسة واذا ما كانت مناك اليوم بقع بيضاء فانها بصورة رليسية في مجال الاعمال العملية الملموسة ، وان اعطامها زخما ، واطلاق عنائها سيكونان اكبسسان اكتشاف ، كما أن أسس الامن المقترحة تنسيح ومبادى، ميثاق الامم المتعدة ، وهي مدعوة للمساعدة على تبيقيتها في ظروف عصرنا ذات الخصوصية .

وبناء وعل ألابداع الجماعي لجميم البلدان وتعنى فكرة الامن الشامل اول ما تعشى هسانات السلم المادية ، والضمانات السياسية والعقولية 🗝

وبلادنا اذ تنفذ النهج السياسي الخارجي المملن عنه في المؤلمر السابع والعشرين للمزب الشيزعي السوفيتي فانها تطبق تدابير عملية ملموسة ، أن أحد أهم التدابير ذات الشان مو الموراتوريوم من طرف وأحد على التفجيرات النووية . وهذا ايضا اجراء يعبر عن لوايانا الصادقة ، وعن اهتماماتنا

أن الهدوء يخيم فوق حقول التجارب السوفيتية مند اكثر من عام ، فاستمعوا آليه ، انه يمنى آلكثير ولو انه ترافق بالهدو، في حقول التجارب الامريكية ايضا لكان ذلك افضل كلمات تقول للبشرية انه قد بدا في واقع الامر التحرك لمو تدميق فكرة عالم خَالُ مِنْ الْأَسْلُحَةُ النَّوْوِيَّةِ .

مو احدى اهم الحلقات في سلسلة الخطوات المؤدية الَّى انشأه نظأم دولي شامَّل للسلام والامَن .

ومنا ايضا تعتمد عل المناقشة الأكثر ديماراطية

الاستراتيجية منها والمتوسطة المدي وكافة الاسلحة الجواب بسيط : أن ما يسمى بالدرع الدفاعي

الفضائي ، ومهما حاولوا اخفاء ذلك ، يجرى انشاۋه من اجل تسديد الضربة الاولى .

ان الشربة الاولى يمكن ان تصبح الاخيرة وذلك يس بالنسبة للبلد الذي وجهت اليه فقط ، فالسلام الفضائي مثله مثل السلاح النووي لا يعترف بالحدود القومية ، ولا يختار من يرحم ومن يبيد ، وهو تحت اى ظروف لا يسدد الى بلد واحد او لعدة بلدان بل الى العالم كله .

ولهذا نعتقد بضرورة تحذير الجميع : لكى يبقى الفضاء الكونى سلمياً يجب على الجميع الذود عنه ومنا يجب على منظمة الامم المتحدة ، الوصى الشرعى لوحيد على الكون الفضائي ، ان تقول كلمتها . اننا نطلب مساعدة الامم المتحدة في تلك القضية ذات الاهمية الاستثناليك قضية تصفيسة السلاح الكيماوى ، فقد تسم التوصل في مؤتمر جنيف الى مرحلة توحى بالامل .

ان المهمة التاريخية في تحرير الكرة الارضية من السلاح الكيماوي هي الآن اقرب الى الحل ، ويمكن موقف الولايات المتحدة الامريكية التي اتخدت سبيل انشاء الشحنات البينارية ان تعيق ذلك ، الا أن المقبات يمكن ازالتها اذا ما تم ابداء الارادة السياسية وان حفرها لهو في متناول بد منظمتنا كليا ،

ان منظومــة الامن الدولي الشاملــة لا تتضمن البارامترات النوويسة والفضائية او الكيماوية فقط فالأمن يعنى عدم استخدام اى قوة بمسا فى ذلك الاسلحة التقليدية والقوات المسلحة .

ان الاتحاد السوفيتي يناضل من اجسل تقليص مستوى المواجهة وبالدرجة الاولى المواجهسة بين الاحلاف العسكرية-السياسية . ولهذا الغرض توجد اقتراحات جذرية للدول الاعضاء في معاهدة وارسو تستند على مبدأ الكفاية المعقولة

ونزيد قولنا اننا لم نكن نود ان تتواجد قواتنا العسكرية في اي مكان خارج حدودنا القومية . وهذه لمسالة أيضا مطروحة للنقاش ويمكن حلها في ظروف الثقة المترسخة ، وتنفيذ تدابير الانفراج العسكري . لقد تم تدشمین ذلك في مؤتمر ستوكهولم . و يمكننا بميعاً ، لا الإوروبيون فقط ، تهنئة انفسنا وبعضنا ليعض بهذا الانتصار للحكمة والارادة الطيبة . فقد متحبًا أكثر من الاتفاق الهام ، لقد اظهر انه عندما لوه جميعنا شيئا ما فهامكاننا بلوغ كل شيء ، لقد أثبت ان مرحلة هنستكي تتطور پنجاح ، وارسي جدورا عميقة في التربة . والان من المهم الى اقصى حد ان بصبح اللقاء المزمع عقده في فيينا احدى مراحسل مسيرة اوروبا نحو الامن المتين وتحسين التعاون . ويجب السماح للمنطقة الاسيوية والمحيط الهادىء بالتنفس تنفسا منتظما وهادنا . وأن تصوراتنا بهذا الصدد تتلخص بير نامج اعمال معدد حرى بسطه في خطاب الرفيق ميخاليل غور باتشوف في فلاد يفوستوك وما يشبعنا هو أن هذا البرنامج يتجاوب كما يتضبع

مع مشيئة دول كثيرة في المنطقة . النا نرى جميم نقاط ضعفها . انها بالدرجة الاولى ا سبه الجزيرة الكورية . أن الشعب الكورى متعطش للانتهاء من تقسيم بلادم . أن شيئا وأحدا الأغير يعيق ذلك ، ومو وجود القوات الامريكية التي تحتل في الحقيقة الجزء الجنوبي من البلاد .

ان البسؤرة الاخرى للتوتر مي الوضع حسول كمبو تشييا . وجنا أيضا تجرى التضحية ينصير شعب كامل من أجل المصالح الجيوبوليتية لدول معينسة رهم يسمون ارضاء لها الى جعل ملايين الإرواح الثي المقتهنسا الطغمة الرجعيسة المعادية الشبعب طي النسنيان و المراجعة المراجعة

لا يمكن السماح بالك ان اقتراحات كاميو تشيا ولاوس وفيتنام البناءة تمهد السبيل لحل مشكلة المنطقة على أساس سياسي واسم ، ولاستقراد الوضع في خلوب-شرق اسيا . ان حل مله المقد وكثير سبواها من شاكسه ان يسهر دون ثبك في تعزين السلام والأمن في المنطقة. الأسيوية والمخيط الهاديء ، و نحن نساعه على ذلك

يكل الوسيالل . إن التقدمات الإيجابية العالية في علاقات بلاديا مع جمهورية الصين الشعبية هامة ليس على صعيد التعاون الثنائي فقط ، بل الها تساعد على الحسين الوطيع:

ان علاقاتنا الودية التقليدية مع الشعب الهندى الترة وحكومته تستمر بالامتلاء بمحتوى جديد اكثر غنى . البلد ان الاتحاد السوفيتى حريص على العلاقات الودية الذى مع العديد من الدول الاسيوية ، ويرغب ان يناقش العالم معها وخاصة مع بلدان منظمة «اسيان» كيفية رفع الحروم مستوى العلاقسات مناك حيث هى دون المستوى افغانس ونرى

وتدخل التدابير الخاصة بتصفية النزاعات الاقليمية بصورة معدودة في التصور الشامل للامن . ويقصد بذلك انه لا مجال هنا ولا يمكن ان يكون لنموذج وحيد للتسوية السياسية ، ومع ذلك يجب تحديد بعض المبادي، العامة .

وتلك اولا الاحتسرام غير المشروط لسيادة واستقلال وحق الشعوب باختيار سبيل التطور ، وثانيا الموقف الذي يحترم الحكومات الشرعية ، وثالشا احترام الالتزامات والاتفاقات المعقودة بين الدول وفقا للقانون الدولي كلية .

ان كل نزاع اقليمى مو امتحان غير سهل لمنظمة الامم المتحدة . وهذا صحيح فضلا عن ذلك بالنسبه لتلك الاراضى حيث شعـار الامم المتحدة يرمز الى مسؤولية خاصة . ومما يؤسف له أن ظلال الامال التي لم تتحقق غالبا ما تلقى عليها .

لقد آن منذ زمن بعيد اوان تحريك منظمتنا بصورة نعالة واستخدام حقرقها كاملة . وهذا يخص بالدرجة الاولى مصير الشعب الناميبي واراضي ميكرونيزيا الموجودة تحت الوصاية .

ان قضيتهما من عمر الامم المتحدة .
ان عمر قضية الشرق الاوسط اقل بقليسل من عمر منظمة الامم المتحدة . ويوجد هنا في القاعة على الارجح عدد قليل من الناس الذين شاركوا في اتفاذ قرار بتقسيم فلسطين . كان ذلك في سنة ١٩٤٧ وفي يومنا هذا نصوت من اجل ان تتجسد على خارطة العالم السياسية الدولة العربية الفلسطينية الى جانب دولة اسرائيل المدينسة بوجودها للاتحاد السوفيتي

ونعتقد انه على منظمة الامم المتحدة ان تمسك من جديد بقضية التسوية فى الشرق الاوسط . ويقترح الاتحاد السوفيتي كخطوة عملية فى هذا الاتحاد تشكيل لحنة تحضيرية ضمن اطر الامم المتحدة من شانها ان تقوم بالعمل الضروري المتعلق بالدعوة الى مؤتمر دولى حول الشرق الاوسط .

وكم من السنين تستمر ماساة الشعب القبرصى ومنا لا بوجد نقص فى وساطة وخطط التسوية اذ تجرى تجرى تجرى بجد تجاوز الاقتراح الخاص بعل المسالة القبرصية ضمن مؤتمر دولى تمثيل برعاية الامم المتحدة . قمن يربسح من جراء ذلك ؟

انها فقط تلك القوى التى تحسب الحساب المسخدام الجزيرة فى خططها العسكرية السياسية . لقد كان بودهم لو يحولوا منطقة حوض البحر الابيض المتوسط برمتها الى بؤرة توتر ترتفع فوقها هراوة "الشمولية الجديدة" ، وهم يستخدمونها دون التفكير بالنتائج كما فعلوا ذلك بقساوة بربرية فى

ويدعر الاتحاد السوفيتى منذ بداية العرب بين العراق وايران الى ايقاف هذا التدمير المتبادل الذى لامعنى له . وسعن بصفتنا اصدقاء مخلصين لهذا الشعب وذاك نستخدم الامكانيات المتاحة لنا لكى تقنع الطرفين المتصارعين بانتهاج سبيل المصالحة وسنقوم بذلك فى المستقبل .

رنمن وانقون من انه لو لم يكن هناك نظسام بريتوريا المنصرى لكان سكان جنوب جمهورية افريقيا السود والبيض والملونين قد وجدوا منذ امد بعيد لغة مشيتركة مى لغة المساواة فى الحقوق والوفاق والسلام العرقى ، ان الحد الفاصل لم تصنعه الفوارق الاثنية بل سياسة الابارتهيد القاسية المعادية للجميع بصرف النظر عن لون البشرة ، ان عدم رؤية ذلك يعنى عن قصد او عن غير قصد تشجيسه الابادة الجماعية لغالبية سكان جمهورية جنوب افريقيا

ان المجتمع العالمي قد اعرب للتو بالاجماع عن وايه ازاء الوضع في جنوب افريقيا ، والقضية الان في يسمد مجلس الامن الذي يجب ان يتخذ قرارات الزامية مجمدا فيها ارادة الاغلبية المطلقة ليلدان العالم .

لقد برزت في المدة الاخيرة على صعيد الممارسة الدولية ظاهرة جديدة مقيتة هي النزاعات الاقليمية المحولة، أن المثل البين على ذلك هو نيكاراغوا حيث يحول بملايين الدولارات قتل الفلاحين وتدمير

الترى واتلاف المزروعات وكل ذلك يجرى لان هذا البلد الصغير تجاسر على اختيار طريق تطوره الغاص الذى يشكل فى نظر ادارة اقوى دولة راسمالية فى العالم خطرا على امنها . ومكذا بالضبط تم تمويل العروب غير المعلنة ضد الحكومات الشرعية فى افغانستان وكمبوتشيا وانغولا والموزامبيق واثيوبيا ونرى فى اغلب الاحيان ان البلد الذى يمول النزاع يقيم علاقات دبلوماسية ويجرى مباحنات مع هذه الحكومة او تلك ومو فى الوقت نفسه يسعى الى استاطها باى سبيل كان .

وهو لا يابة بالنمن عندما يضيف الى القائمة السودا لهذا السبب او ذاك الحكومات والدول التى لا تروق له . وهكذا تتعرض جمهورية كوبا منذ اكثر من ربع قرن الى نطاق كامسل من التدابير القمعية – ابتدا بالعسكريسة المباشرة وانتهسساء بالاقتصاديسة والايديولوجية ، ويبدو ان الوقت قد حان لكى يفهموا ان هذه السياسة قد افلست وهي ليست الا هوسا . ان الحكمة السياسية تقفى بالاعتراف بالوقائم الراسخة وليس بالسعى الى هدمها بنعسف اى كان . ولن يجدى نفعا هنا ان ينعتوا عصابات المرتزقة باسم "فصائل الحرية" كما يحاولون ذلك في الحرب

وقد حان الوقت لتسمية الاشياء باسمائها . ففي افغانستان هذه قامت ثورة وطنية - ديمقراطية . وان قاعدتها الاجتماعية اخذة بالتوسع والتعزز باستمرار وهي تحظى بالاسئاد ، وتساهه فيها كل شرائع المجتمع بدون استثناء ، وكل الفئات القومية في البلاد . ولديها بونامج واضع للتسوية السلمية للازمات ، والمطلوب فقط - هـ و عدم عرقلة هذا التطور الايجابي . ويقف الاتحاد السوفيتي هنا ايضا التطور الايجابي . ويقف الاتحاد السوفيتي هنا ايضا الى جانب البحث عن حلول جديدة ونظرة جديدة لا تظلمها القناعات المتحاملة ، مما يساعد على تحديد سيل حل القطية بالاخذ بنظر الاعتبار مصلحة الشعب الافغاني واصدقائة وجيرانه .

ان منظومة الامن الدول الشاطة قادرة على تسليمنا مفاتيح لاكثر الاقفال تعقيدا .

ونحن ، شاننا شأن أغلبية الدول ، عندما نحرم كافة أشكال الارهاب ، فاننا على استعداد للمساهمة وساهم فعلا في مكافحة هذا الطاعون الذى لا يرضى به اى انسان عاقل ، فالارهاب ينبغى اجتثاثه دون رحمة ،، ذلك لان أناس ابرياء يعانون من جراله ويذهبون ضحيته . ومن أجل مكافحته مكافحة فعالة تتحتم علينا رؤية دوافعه . ولا يجوز غض النظر عن منده الظاهرة المقيتة : فأن اندلاع الارهاب الفردى والجماعي يتولد احيانا نتيجة اضطهاد شعوب بكاملها أن تحسين كامل الوضع الدولى من شأنه أن يساعد كثيرا على اجتثاث الارهاب .

ان سياسة الهيمنة الشاملة تقف عائقا امام تعافى المناخ الدولى . فهى تحمل فى طياتها املاء الشروط والمدوان وانتهاك استقلال الدول ، وان البديل مو منظومة الامن الشاملة .

ان سباق التسلح والنزاعات الاقليمية لابد ان تنعكس انعكاسا ضارا على العلاقات الاقتصادية الدولية . واذا كان السياسيون وعلما المستقبل والخبرا ويحاول بطريقة ما تصميم هيكل الامن في العالم سوا بسلاح او بدونه ، فان احدا لا يقدر ولو بشكل تقريبي ، على التنبو ، بالمخلفات ولو بشكل تقريبي ، على التنبو ، بالمخلفات الاقتصادية للوضع القائم ، لكن الوضع ينطوى على خطر انفجار كارثة ، اكثر من احتمال خلسل من تكنولوجيات الحرب .

وها هى العسكرية اليوم تضع علامة استفهام ليس فقط على بقاء البشرية ، بل وعلى تقدمها الاجتماعي الاقتصادى . واخذت كلفة سباق التسلح تغدو معادلة للاضرار المادية الناجمة عن الحروب العالمية الماضية. كل ذلك يجعل من نزع السلاح امرا اقتصاديسا

وتبرز بوضوح بين الحالات المتازمة التى لا يمكن السيطرة عليها فى الوضع الاقتصادى الدولى ، عملية متصاعدة لامتصاص الاموال من الاقتصاد الوطنسي للبلدان النامية فى امريكا اللاتينية وافريقيا والاقاليم الاخرى .

وكان العالم النامى الذى تستغله الامبريالية متورطا من قبلها فى مطلع الثمانينات فى حلقة التظور العفرغة من خلال الديون ، ووقع فى ديقة الديون التريليونية والمقصود بالحديث هو الانزلاق نحو كارثة اقتصادية تصيب تلك المناطق التى يتركز فيها البزء الاكبر من سكان الارض ، وموارد واسواق المستقبل .

مدا هو السبب الذي يجعلنا ننظر للامن الاقتصادي

باعتباره جزءا لا يتجزأ من منظومــة الامن الدولى الشاملة . وفى ظل تأثيرها سيغدو ممكنا تخصيص صندوق معونة للبلدان النامية ووضع برنامج شاملا باشراف هيئــة الام المتعدة للتعاون العلمــى والتكنيكي .

ونحن لا يسعنا تصور منظومة الامن الدولى الشاملة بدون عبل مشترك واسع ومكشوف في مجال العلاقات الانسانية . ونحن اذ نعمل بحزم من اجل توسيسع التعاون لضمان حقوق الانسان السياسية والاجتماعية والنخصية ، نناشد الجميسم ان ينظروا الى هذه القضية نظرة جديدة خالية من التعامل . وقد اقترح الاتحاد السوفيتي بالذات في اجتماع برن اتخساذ خطوات تؤدى الى قيام كل الدول بجعل قوانينها الداخلية التي تنظسم مجموعة القضايا الانسانية تتجاوب مم الاعراف الدولية .

ولكن برن هي نفسها ، وللاسف ، ابدت مسلكا اخرا يتجاهل موافقة انحلبية المشاركين في العوار : حيث افشلت الولايات المتحدة الامريكيسية عملية التوصل الى اتفاق .

المرتزقة ان طريق الانفراج هو الطريق نعو انفتاح اكثر بين المجتمعات ، ورفع مستوى الاعلام الموضوعي وتعريف الشعوب المتبادل على حياة بعضها البعض وتعريز روح التفاهم والرفاق في العلاقات بينها . ولو اخذنا اي مجال من مجالات العلاقات الدولية استمراز لوجدنا ان دور هيئة الامم المتحدة لا يمكن تعويضه بشرائح وان مسؤوليتها عظيمة . ان اهتمام كل اعضاه منظمتنا يجب ان ينصب اليوم على رفع مكانة وهيبة المنظمة وفاعلية قراراتها اكثر من اي وقت مضى ، حيت وفاعلية قراراتها اكثر من اي وقت مضى ، حيت نلميسة يرتسم تضامن جديد لقوى السلام والتقدم . ويدعو ينا ايضا الى التقدير العميق الجهد المتفاني الذي يبذله السيد ديد كويلار بصفته سكرتيرا عاما لهيئة الامم المنسبة تتقدم له بشكرنا العميق .

ان هيئة الامم المتحدة تقف على اعتاب تحولات جدية . ولا يجوز اعادة بناء العلاقات الدرلية بدون الاخذ بالحسبان الحقائق المتغيرة . وإن في مصلحة منظمتنا أو ان البلد-الرئيس لعركة عدم الانعياز ساهم بشكل من الاشكال في عمل مجلس الامن . وقد لفتت الاحداث الاخيرة الاهتمام من جديد نعو ظاهرة وأحدة ، هي : أن البلد الذي منح سابقا مكانا لمقر هيئة الامم المتحدة غالبا ما يظهر اليوم العداء الشديد لهذه المنظمة ، فهم تارة يصفقون الباب ويتقاعسون عن تنافيذ التزاماتهم ، كما حدث ذلك مم منظمــة اليونسكو ، او يعاولون تثبيت المبدا الذي يقول بان الحق لمن يملك اموالا اكثر ، او يضعوا المصى في عجلات الجهاز الجماعي ، معتقدين انهيم بذلك سيجلونها تعمل وفق برنامج يفرض عليها قسرا فقد اتخذت الولايات المتحدة الامريكية لنفسها تاعدة تسير عليها ، فهي تلقن ، وتعاقب ، وتستبد تجاه كل المنظمة وتجاء اعضائها الذين لايروقون لها لهذا

السبب او ذاك .
وصارت الدول الاعضاء في هيئة الامم المتحدة في الاونة الاخيرة تتساءل اكثر فاكثر عما اذا كانت هئية الامم المتحدة قادرة على العمل بشكل طبيعى في بلد تظهر حكومته تجاهها وتجاه المنظمة نفسها عدم احترام مكشوف . افلا نصفي لهذا السؤال ؟

لعل من الجدير اجراء مناقشة خاصة حول الكثير من القضايا المتراكمة ، التى تقلق بنشاط هيئة الامم المتحدة . ان عمومية المنظمة تفترض سيرا متقدما نعو التقارب ، ونعو ازالة قوى النبذ المركزية . وعلى ضوء نظرية الامن الشامل المقترحة يمكن ، بل وينبغى حذف مواجهة الشرق والغرب ، والشمال والجنوب من القاموس السياسى . هذا هو ما تقترحة الاشتراكية ومهما اكد خصومها بهى تقف ضد المجابها وعدم المسالمة في اهم عيدان بالنسبة للبشرية وهو اقامة سلام راسخ ومضمون .

ان نظام الاولوية هذا اتخذناه في علاقاتنا مـــع الولايات المتحدة الامريكية ايضا .

وهنا تناولنا هذه المسالة . واود ان اقول باننا لا نعتبر علاقاتنا مع الولايات المتحدة الامريكية عديمة الافاق ابدا ، خاصة واننا نكن الاخترام الجاذ لشعب امريكا . واخذت تظهر في الافق في الاوئة الاخيرة خطوط اتفاقات جادة . وعلى صعيد الواقع قان مسالة اللقاء مطروحة على مستوى عال . ومن الممكن ان تسير الامور بشكل غير سي لو اراد الجانب الامريكي ذلك .

ذلك . . انتا واقعيون ولانستلهم الغيال ، وكان القرن.

من الدولى العشرون يبدو للناس وهم في نهاية القرن الماشي تخصيص عصرا رائعا ، بيد ان الواقع قد بدد الامال ، واليوم أمج شاملا وعلى ابواب القسرن الحسادي والعشرين ، تكونت العلميين ، تكونت موضوعيا ظروف يمكنها ان تجعل القرن المقبل اما عصر العلم الذهبي ، او عصر الانجماد النووي الابدي العلاقات في ولهذا وذاك وسائلة المادية المترفرة ، والمسالة كلها العلاقات في ولهذا وذاك وسائلة المادية المترفرة ، والمسالة كلها

تنحصر فى اى الوسائل هى التى ستتحرك .
ان هذا الخطر الذى يهدد الحضارة هو امر واضع وضوحا تاما . ومن هنا تنبثق ضرورة العمل الجاد المنسق من اجل در الكارثة ، التى تهدد البشرية وقد وضعنا اختيارنا فالاتحاد السرفيتى ، كما قال

ميخائيك غور باتشوف اسوق يستخدم من الان فصاعدا اية امكانية كانت للحوار المثمر ، وللتقدم نحو تحديد وتقليص الاسلحة ، وكذلك لتسويلة النزاعات الاقليمية وتطوير التعاون الدولى في جميع الاتجاهات الحيوية" ويبدو لنا ، ان من المهم جدا ان نضع دوما امام انظارنا في نقاشاتنا البعد الحقيقي للزمن والعالم ، وهناك سياسيون اخرون يعملون بمقولات اخرى ، وهي ان هذا البعد يختفي في تراكم الخموض التجريدي ، كما لو ان الحديث لا يجرى حول الكرة الارضية ، بل حول كركب ما بعيد ، الا ان

الكرة الارضية تقف امامنا متمئلة بشخصيات اطفالنا

ن الان واحفادنا ، وابالنا وامهاتنا ، واخواننا واخواتنا ، وكل للتقدم اقرباننا واعزالنا ، ،الذين هم بالنسبة لكل واحد ريسة منا بداية الشعب والوطن والبشرية .

مذا هر قياس الاشياء الوحيد ، ولا ينبغى ضبط التلسكوبات السياسية بشكل يوحى فقط وكان احدا ما لاتهمه الا معرفة هل هناك حياة على كوكب المريخ ام لا ، وان علينا جميعا ان نجيب على سؤال واحد ، واهميته واحدة للجميع : هل ستكون حياة على الارض ؟

ونعن نود جدا ان نجيب واثقين : نعم ستكون ا (تصفيق)

برنامج لانشاء نظام عالهى للتطوير الآمن للطاقة الذرية

- (مقترحسات الاتحساد السوفيتي)

أن استخدام طاقة الذرة هو احدى حقائق عصرنا لكن الطاقة الذرية لم تدخل حياة الإنسانية بالشكل الابداعي السلمي ، بل من خلال ابادة منات الالاف من البشر ، وقد امتد بين تشغيل اول وحدة توليد طاقة ، الشاها انريكو فيرمي وتشغيل اول معطة لتوليد الطاقة الذرية اقامها اينور كورتشاتوف ألظل المشؤوم لماساة هيروشيها وناغازاكي .

ووصلت الترسانات الذرية الان الى مقاييس تهدد بتدمير الحياة نفسها على الارض . لقد حان الوقت لادراك ان الحفاظ على الحضارة الانسانية - هي مهمة كل الدول لان الحرب النووية ستطال الجميع حتما من الضروري وقبل فوات الاوان وضع نهاية لزيادة الاسلحة النووية المدمرة ، والتخل عن نهج المجابهة الكارثية . وبدء عملية فعلية لنزع السلام .

وادراكا منه للخطر المحدق بالبشرية ، قدم الاتعاد السوفيتي برناه جا لتصفية الاسلحة النووية وكسل انواع اسلحة الابادة الجماعية في العالم كله . يجب ان يختم القرن العشرين تحت شعار القضاء الكامل على الاسلحة النورية وفي ظل ظروف سلمية وامن حقيقي ومتساو لكسل الدول والشعوب . ان امن الشعوب على كوكبنا مستحيل بدون الحد من التحضير للحرب الذرية . ان الاتحاد السوفيتي واثق من ان لأحل للحرب الذرية . ان الاتحاد السوفيتي واثق من ان يشكل وقف تجارب الاسلحة النووية من شانه ان يشكل نقطة تعول في الجهسود الراميه لتحقيق هذا الهدف للهذا السبب بالتحديد فقد اعلن الاتعاد السوفيتي من جانب واحد عن تجميد كافة انسواع التلجيرات النووية ومدد هذا التجميد عدة مرات .

لكن الاستخدام السلمى للذرة ينطوى هو ايضا على اخطار ليست قليلة . وتشهد على ذلك عواقب النوات في المنشات الذرية . ولذلك اقترح الاتحاد السوفيتي على كل البلسدان العمل بصورة جماعية للتوصل الى امكانيسة تلافي الحوادث في المنشات للتوصل الى امكانيسة تلافي الحوادث في المنشات الدرية بصورة تامة ومن اجسل توفير التطور الأمن للطاقة الذرية .

أن كلتا ماتين المهمتين-ضمان الاستخدام السلمي الامن للطاقة الذرية وتحرير كوكبنسا من الاسلمسة النووية تتطلبان نشاطسا دوليا واسما ومشتركا وجبودا موحدة من كل الدول ، وبالدرجة الاولى تلك الدول ، النووية ، والمنظمات الدولية والتوى الاجتماعية النووية ، والمنظمات الدولية والتوى الاجتماعية المعنية باقامة نظام دولى

شامل وراسيخ للامن . أن هذه مهمة كيل الدول مجتمعة كما هي مهمة كل دولة على حدة ...

فى الوقت الراهن يعمل فى العالم حوالى "٣٧ مفاعل لتوليد الطاقة الذرية . ومن المتوقع انه على مشارف سنة "٣٠ ، ستوفر الطاقة النووية ما يزيد على "٣٪ من مجمل الطاقة الكهر باليهة المولدة فى العالم ، وفى بعض الدول اصبح قسط الطاقسة الكهر بائية مولدة فى المحطات الكهر وذرية يتجاوز "٥٠٪ . واثبتت خبرة اكثر من "٣ عاما من استخدام المحطات الكهر وذريه ، وبشكل قاطع فاعليتها ونظافتها البيئية .

فى السنوات الاخيرة توسمت جغرافية الطاقسة الذرية بشكل ملموس ،، حيث تبنى وتستخدم محطات كهروذرية ومفاعلات للابحاث فى الدول النامية قسى اسيا وامريكا اللاتينية وافريقيا .

لقد حان الوقت للاسراع في استيعاب التركيب النووي الحراري الموجه ، الذي باستطاعته أن يصبح مصدرا لاينضب للطاقة . منذ سنة ١٩٧٨ وبمبادرة الاتحاد السوفيتن ومشاركة علماه من عدة دول غربية وكذلك الولايات المتحدة الامريكية واليابان يعدفي فيبينا مشروع دولي لمفاعسل نووي مراري تجريبي يعرف باسم "انثور" ، أن التطور المتواصل للتعاون الدولي في مجسال التركيب النووي الحراري يخدم. مصالح الاغلبية الساحقة من بلدان العالم المعنيسة يشكل حيوى بامتلاك مصادر جديدة للطاقسة في الظروف الراهنة ، والشيء المهم بشكل خاص هو أن التوجه الحالي ليس له اي مدف عسكري ، والامسر الجومري ايضا مو ان تاثير الطاقة النووية الحرارية منوف يكون بسيطا جدا على البيئة بالمقارنة بالمصادر الاحرى للطاقة ، والان اصبح من الممكن القول أنه توجد امكانيات تكنيكية، واقعية لبناء مثل هذا المفاعل وفي المستقبل القريب نسبيا.

لا يوجد في الرفت الراهن بدين مسافي احراقي محال موارد الطاقسة ، ومع ذلك فانه لا يجوز حين السعمل الطاقة النووية عنم زؤية اصطدام الانسان يتمر خروج قرى رهيهة عن جدود سيطرته ،

ينظر خروج قرى رهيبة عن حدود سيطرته . قد سيطر في العالسم الكثر من ١٥٠ كارثة في

المعطات الكهروذرية مع تسرب الاشعاع . واتسمت بعض هذه العوادث فى الولايات المتعدة وجمهورية المانيا الاتحادية وانجلترا واخيرا عندنا فى تشيرنوبل بطابع جدى للغايسة وادت الى مضاعفات خطيرة وتسببت فى خسائر اقتصادية ومعنوية . وهذا النوع من الاحداث يمكن ان يطال الدول المجاورة . وهى تظهر بالفعل مدى صغر العالم الذى نعيش فيه ومدى عظم الترابط بين الدول وانعكاس ما يحدث فى كل منها على الاحرى ، وتتطلب وقائس العصر الفضائي الذورى من الشعوب ان تدرك انها عائلة موحدة على

كانت نتيجة الكارئية في محطة تشر وبيسل الكيروذرية بالنسبة للاتحاد السوفيتي ذات مغزى واحدان الطاقة النروية يجب ان تتطور في ظروف تضمن سلامة البشر والبيئة الى اقصى حد . لقسد اظهرت الكارثة مدى ضرورة التعاون الدولى الواسع والجهود المشتركة من اجل توفير الامن النووى بكل معنى هذه الكلمة .

ان الاتحاد السوفيتى واثق بضرورة الاقدام على خطه عملية ، بدون ابطاء من اجل ضمان التطور الآمن للطاقة النووية ، ويقترح على الاسرة الدولية برنامج عمل من اجل انشاء نظام عالمي للتطوير الآمن للطاقة النووية على اساس تعساون وثيق بين كل الدول ووفقا لهذا البرنامج يجب ايجاد قاعدة علمية تكنيكية مادية للتطور الآمن للطاقة النووية مدعمة باسس حقوقية ومعاصدات دولية .

اولا من الضرورى وفي اقرب وقت تشكيل منظومة للابلاغ السريع بالكوارث النوزية والخلل في المعطات الكبروذرية عندما يحدث تسرب للاشعاعات ، وينشأ خطر انتقالها عبر الحدود ، وهدف هذه المنظومة هو تقليل عراقب هذه الكوارث الى ادنى حد بالنسبة للدول الاخرى ، واتخاذ الوسائل اللازمة لحماية صحة وامن السكان والقيم المادية النميلة والبيئة في الوقت

المناسب،
ويامكان مشروع المعاهدة الدولية للابلاغ السريع
بالحوادث النووية الذي اغد في اجتماع الوكالسة
الدولية للطاقة اللرية (ماجاتي) ان يشكل اساس هذه
المنظومة ، أن الاتحاد السوفيتي مستمد للمشاركة
في هذه المعاهدة ، وسيلترم تعاماً بكل يتودما ، بما
في ذلك التي تجس الاشعار بكل الحوادث النوويسة

بالاضافة الى كوارث الاسلحة والتجارب النوويسة وهو يدعو كل البلدان لان تحذو حذوه.

ويمكن أن يشكل أنشاء بنك دولي للمعلومات عن مستويات الاشعاعات في نقاط جغرافية معينة ، عنصرا هاما لهذه المنظومة ، ويمكن استخدام هذه المعلومات للتنبؤ بالعواقب المحتملة لانتشارها بين الحدود في حالة الكوارث النووية . كذلك يمكن جمع المعلومات عن طريق المراكز الوطنية وارسالها الى مركز او مراكز دولية موحدة للمعلومات . وبامكان منظمـــة الأرصاد الجرية العالمية ان تلعب دورا فعالا في

وبما ان مستوى الوسائل الدفاعية يحدده احتشاد المواد المشعة في البيئة المحيطة ، فان من الضروري تنسيق المواصفات الدولية بخصوص الاحتشادات الكارثية للمواد المشعة وبمستويات التلوث الاشعاعي لهذا المكان او ذاك ، ويمكن لكل البلدان ان تستغل هذه المعايير والمواصفات الدوليسة في استخدام الوسائل الدفاعية المماثلة ، وكذلك من اجل تدعيم المتطلبات التي تنشأ نتيجة للخسائر الناجمة عن تسرب الاشعاعات عبر الخدود .

ثانيا . بما ان اكثريسة الدول ليست قادرة على التغلب على الكوارث الضغمية ، اذا ما استخدمت امكانياتها الخاصة ، فاننا نقترح انشاء جهاز يعمل جيداً وبصورة منظمة كعنصر اساسى في النظام العالمي للتطوير الآمن للطآقة النووية لتقديم المساعدات في حالة ظهور اوضاع خطيرة او كوارث .

يمكن لمشروع معاهدة تقديم المساعدات في حالة حدرث كارثة نووية او احتمال تسرب اشعاعي ، الذي اعد في اجتماع الخبراء على مستوى العكومات في الوكالة الدولية للطائة الذرية ان يشكل عنصرا حاما

من الممكن أن يكون أعداد توصيات دولية بمبادى منهجية لمعو آثار الكوارث النووية وللتخطيط المضاذ للكوارث جزءا من جهاز تقديم المساعدات للدول في القضاء على اثار الكوارث .

ثالثاً . من الجدير بالذكر أن من شان اتفاق ينص على ان كل البلدان سوف تنطلق في نشاطها النوري من التوصيات التي اعدت في الوكالة الدولية للطاقة الذرية والتي فيمايتعلق بامن الاجهزة الدرية ، ان يكون عنصرا اساسيا في النظام العالمي للتطويس الآمن للطاقة النووية .

وهذه التوصيات يمكنها ان تشمل بشكل خاص مسائل من نوع اختيار المنطقة ، التي سنتقام عليها المنشاة الذرية ، وتصميم هذه المنشاة وبنائه... واستخدامها او الكف عن استخدامها وكذلك طريقة التعامل مع النفايات المشبعة .

ويمكن أن يمثل أول خطوة في هذا الاتجاء الاتفاق بين البلدان المصدرة للاجهسسزة الثووية والوقود النووى بتنفيذ هذه التصدير مع الالتزام بتوصيات الوكالة الدولية للطاقة الذرية بخصوص سلامسة المحطات الكهروذرية .

ولاجل تقديم مساعدات فعلية ، فان بامكان الوكالة الدولية للطاقة النرية ، وبطلب من الدول المشاركة في الاتفاق ان تبعث اليها بصورة دوريسة بفرق من الخيراء المرموقين في الاستخدام السلمي للطاقية لنووية لتقديم هذه المساعدات .

رابعا . أن جمع وأعداد وتبادل المعلومات حول العرادث في المعطآت الكهروذرية ، واسباب وكيفية حدوثها وعواقبها ، يشكل عنصرا جوهريا في منظومة التدابير الرامية لتفادى الكوارث . لقد حظى الاجتماع التكنيكي لمعالجة مسائل رفع

درجة سلامة استخدام الطاقة النووية ، المنعقد في اواخر اب (اغسطس) من العام الجاري في الوكالة الدولية للطاقة اللرية ، باهمية كبيرة في عمليسة توثيق التعاون الدولي في هذا المجسال . وتعطي المعلومات الواقعية والمفصلسة عن اسباب ومجرى وأثار العادث في معطة تشرنوبيل الكهروذرية التي قدمها الاتحاد السوفيتي ، وكذلك تبادل المعلومات حول الحوادث التي وقمت في بلسدان اخرى وحول غبرة القضاء على اثارهـــا ، تعطى امكانية لتحديد التوجهات الاساسية للتعاون الدولي للتامين التكتيكي

لسلامة تطوير الطاقة النووية .

تعتبر المنظومة الإعلامية المختصة بالعوادث في المعطات الكهروذرية المعمول بها في الوكالة الدولية للطاقة الذرية اساسا جيدا لتشكيل مؤسسة اعلامية تختص بالحوادث النووية ، والتي يمكن ان تأخذهــــا بعين الاعتبار كافة الدول التي تستخدم الطاقة الذرية ومن المرغوب فيه ان يتمسم توسيع وتطوير هذه المنظومة باستمرار .

خامساً . يمكن أن يشكل الاعداد المشترك لمشروع او مشاريع مفاعلات من جيل جديد قائمة على النترونات العرارية وكذلك السريعة ، عنصرا هاما في توحيد جهود البلدان لتوفير سلامة الاجهزة النوويه . ويمكن ان تؤخذ بعين الاعتبار في هذه المشاريع ، اخب مجموعة من المشاكل التكنيكيـــة ، بما في ذلك تخفيض حساسية نظام المفاعلات تجاء اخطاء القنسن بِما معناه اخذ «العامل البشرى» بعين الاعتبار ، وتقليل احتمال انصهار المنطقية النشيطة ، والرقابية على الهيدروجين .

ومن الناحية التنظيمية ، فان مثل هذا المشروع او هذه المشاريع لانشاء المفاعلات الامنة ، او مراكز الطاقة المهر وذرية يمكن انجازها في اطار الوكالسة الدولية للطاقة الذرية ، على غرار المشروع الدولى للمفاعل النووى الحراري . بالاضافة الى ان الفرق المختصة العاملة في الوكالة يمكنها ان تسهم بقسطها في هذا النشاط . أ

سادساً . معسروف ، إن التغريب المتعبد فــــــي المحطات الكهروذرية ومفاعلات الابحاث وما شمايهها من منشات ، من شانه ان يؤدى الى تسرب المواد والتلوث الاشعاعي للمنطقة المعنية .

كل هذا يفيد بان تخريب المنشات النوويـــة السلمية ، حتى ولو بمساعدة الاسلحة التقليدية يعني في الراقع من حيث عواقبه ، هجومـــا مع استخدام الاسلحة النوويسة ، اي عملا من ذلك النوع الذي وصفته هيئة الامم المتحدة ، بانه جريمة بشعة ضد

يقترح الاتحاد السوفيتي اعداد منظومة يعول عليها لتدابير تلافي الهجمات على المنشات النووية . من الضرورى التوصل الى معاهدة دولية مناسبة ، وإن تتعهد كل الدول بعدم الهجوم على منشات الطاقـــة النووية وفقا لهذه المعاهدة .

كما يجب اعداد منظومة يمول عليها ، ويجب ان تتضمن هذه المنظومة معالجة اخطار الارهاب النووى ولا يمكن للحوادث المقصودة والهادفة لالحاق خسالر بمؤسسات الطاقة الذرية الا تدعو للقلق ، وكذلك اختلاس المواد الانشطاريسة المركزة . ان الخطر الاشعاعي والتسميم العالى هي من خصائض البواد النروية ، ولذا فهى تتطلب بالعام وسائل دفاعية مضمونة ضد الاعتدانات الإجرامية ، ولا نستثنيي امكانية استخدام هذه المواد المستحوذ عليها لصنع اجهزة متفجرة بسيطة ، لغرض القيام باعمال تخريبية وارهابية ، واعمال تخويف وابتســزاز . لقد نضجت ضرورة أعداد نظام متين لوسائل تلافى الارهــــاب النووى باى شكل من اشكاله . نعن مستعدون لابرام اتفاق مستقل بهذا الخصوص ، ولحل هذه المعضلة ضمن اطار الجهود العامسة للنضال ضد الارهاب

ممايعا . من الضروري اتخساد خطوات للاسراع بتطبيق المعاهدة الخاصة بالعماية الفيزيانية عن المواد النروية . لقد وقع الاتعاد السونيتي هذه المعاهدة وصادق عليها . ونحن ندعو الدول الإخرى لان تحدو حدونا في أقرب وقت ممكسن ، لكي تبدأ المعاهدة مِقْعُولُهَا كَاحِدُ عُوامِلُ تَوْقَيْرُ الامن النَّوْوي .

ثامنا . تعتبر قضيمة المسؤوليمة عن الاضرار التروية مسالة مامسة في النشاط الدولي لضبط وتنظيم مختلف النواحي الغاصة بتوفير امن الطافة النووية . وقد تمت فعلا عدة معاولات على الصعيد الدول لطبيط وتنظيم هذه البسالة يصورة قانونية في هذا المجال . لكن حتى الان لم تعالج مسالية الاضرار المادية والمعنوية والسياسية في حال حدوث

كوارث في المنشات النووية ، بشكل كافي ، حيث تستخدم هذه المسالة احيانا ضمن معاولات استغلال الحوادث النووية من اجل زيادة التوتر وعدم الثقة في

من الضروري في حالة حدوث كوارث نووية ، إن تقدم الدول خدمات طبيه وماوى وغير ذلك من اشكال الدعم المادي مجانا للسكان المنكوبين ، ويمكن ان تحدد وثيقة محتملة متعددة الاطراف ، قانونية دولية مناسبة ، مسؤولية الدول على الصعيد الدولي عن اثار تسرب الاشعاعات عبر الحدود ، نتيج ـــــــة الكوارث النروية ، وكذلك عن الحاق اضرار مادية ومعنوبة وسياسية ، تعتبر عواقب لاعمال غير مبررة ، نفذت بحجة الحماية من آثار الكوارث النووية (نشر معلومات غير دقيقة ، اللجز الى اساليب تحديدية غير مبررة). تاسعا . ان النظام الذي يعول عليه التطوير الآمن للطاقة النووية سيتطلب ليس جهود الدول فعسب بل كذلك جهود المنظمات والمؤسسات الدولية ، التي بامكانهــا ان تلعب دور مراكز التنسيق ، لتحقيق الامن النووي . ويجب ان يعود الدور القيادي مي هذا المجال للوكالة الدولية للطاقة الذريـة ، ومن الضروري رفع دور وامكانية هذه المنظمة الدولية الفريدة من نوعها ، وتوسيع مجال نشماطها والاستغلال الاكمل لخبرتها التي تراكمت في معالجة مغتلف نواحي مشكلة الامن النووي .

ان بامكان المنظمات المختصة في هيئة الامسم المتحدة ان تسهم بقسط هام في انشاء نظام التطوير الآمن للطاقة النووية : كمنظمة الصحة العالميـــة وبرنامج هيئة الامم المتحدة لحماية البيئة ، ومنظمة اليونسكو وغيرها . وراينا انه يجب على لجنة هيئة الامم المتحدة المختصة بنشاط الاشعاعات اللريسة ان تلعب دورا اكثر نشاطا في تامين فعالية نظمام التطور الآمن للطاقة النورية .

كما ينبغى القيام بابحاث مناسبة مشتركة ، وتبادل الخبرات في مختلف مسائل ضمان تطوير الطاقـة النووية ، بمشاركة نشيطة للمنظمات الدوليسة

- أعداد وسائسل لتلافى مضاعفسات الكوارث النووية والقضاء عليها .

- تعليل بدايه احداث الكارثة وتطور الاوضاع الكارثية بماني ذلك التحليل الاحتمالي .

- اعداد اجهزة روبوت (الإنسان الالي) ، والات ومغدات لاستخدامها في القضاء على اثار الكوارث

- خلق وسائل فعالة ، والات واجهزة لتنفيك عمليات تنقية البيئة المعيطة ، وكذلك وسائل موثوقة لحماية البشر من الاشماع .

- اعداد مستحضرات طبية ، وسنيل ووسائسل لعلاج الامراض الناتجة عن الاشماع .

- اعداد منهاج لتحضير الفنيين العاملين قسى المعطات الكهروذرية . .

ان البشرية تقف اليوم امام خيار تاريخي : اما الأنزلاق نحو سباق التسلميج ، وصولا الى الدماد النووى ، واما الارتقاء بطريقة تفكيرها وتصرفها آلى المستوى الذي يتناسب مع حقائق العصر الفضائي-

ان استمرار سباق التسلم ، وبالاخص التسلم النووى ، يشكل خطرا مباشرا على وجود البشرية . ان الاتحاد السرفيتي ال ينطلق من فلسفهة بناء عالم امن ، فأنه يدافع عن يرنامج بناء يهدف الى وقف سياق التسلح ، ونزع السلام .

أن نظام التطوير الأمن للطائة النووية ، من شأنه ان يكون مساهبة وازنة في قضية ضبان الامن العام ان من الممكن بـــــل ومن الواجب انشـــــا ما النظام ، الذي يخدم مصالح البشرية جمعاء ، بالجهود الموحدة لكل الدول .

ان الاتعاد السوليتسسى يناشد كالمة البلدان والمنظمات الدولية المعنية ، للتعاون في هذا العمل الهام ، والذي تتطلب تحقيقه مصالح استمران تطود الحسارة الانسانية .

خط جديد لشركة ايروفلوت

ملحق العدد ١٠

«لو سالني احد ما ، اي مكان في عالمنا غني بالعجائب اكثر من غيره لاجيب «ارمينيا ...» هذا ماقاله الرسام والرحالة الامسريكي المعروف روكويل كينت .

وانتم ، هل كنتم في ارمينيا ؟

اغتنموا الغرصة اذن ، وتمتعوا يخدمات الايروفلوت لتزوروا هذا الركن الرائع العريق المضياف المشمس والفتي ابدا .





جريدة اسبوعية مصورة نظرة من موسكو الى قضايا العالم المعاصر معلومات وتعليقات على كل ما هو جديد في الاتحاد السوفيتي :

> السياسة الخارجيه والداخلية حياد المواطنين السوقيت الافتصاد والعدسم الفن والثقافية والرياضيية

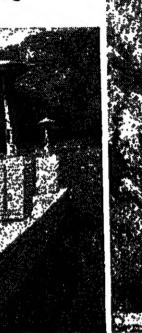
موسكو" كل عام مسابقة «ماذا تعرف عن الاتعاد السوفيتي" ٩ وينال الفال الاول حد وبارة الانحاد السوفيتي مجانا ، ويكافا العاد رون الافرون بهدايا مغلقه . يمكن شراء الجريدة والاشتراك بها عن طريق المؤسسات البالية :

الجمهورية العربية اليمنية الله سورية 4 جمهورية النفئ الديمة اطنة دار القلم الشر سية الوطئية للطيع المؤسسة العربيه السورية دار ۱۱ کو پر شارع على عبدالمغنى 11.47 . 4 شارع ديدوش مراد ـ ٧٤

مؤسسه اللشر والتوزيع ETTY in

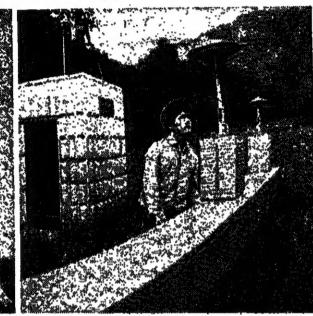
والم الماعد مثقلة اليواسكسو على A إنباية الرقص الشعبي . 7 الله مدر . النا اللم للدول

عابدوة فريدة من الثباتات والعيوالات ، أي اكثر امرا زان المعالب البيضاء والثيران البرية والايائل



الارصاد الجوية النول ، وذلك عدة مرات كل ارب

تصوير رومان ديئيسوف تاس - خاص «پالیا، موسکوه



في تدولا البراسكر التي جرت في لوفدوود وينتاون سنة عفر بلدا ۽ لي الوثيقــة الفتامية التي الروها ، عن شكرهم الغامي النان القعب من الإنحاد السوليتي اينزد مريسييل لله السفلة الكبير في سايسة وتناوير الراص الشعبي .

أيتداء من السلة الغامسة بعد الانتهاء من

ان اللغاءات الدولية والبهرجالات مس

التي الساعد على التقار الرامن و وليدي

اليواسكر مجلس دول لتنظيم المهرجنات

مهرجا وا لجمع ملايهن الناس ، ويتعلف الأن.

اللهاء مجالس من هذا الترع لاسيا وأمريكا

ليل فوروبيوفا

ومن المؤسف أن أجدا لا يعمى البرقص يام الراكاوزي ، وعلا مؤشر مسؤلم الذي مو كن مليتي ، باستثناء الاتصاد السوليتي والدول الاشتراكية . وينا بالبدو وتعسين وعية التسعيل طيئل للرئص التولكلووق منسة الغرلكلورية . ومو يقيم كل عام زماه ١٣٠ . ولا إلى البائم يعنوان عدار الرقص يتحمل لمانيس أوالميين لتعلم وتعبة اللاتينية والريتيا . وله عبر المسادكات ية للله والتول عل يعديهم البعض لله أوفينا الاولية للرقص

> بالأفرائد في السلنة التغرير اللسن الله لا أول وأصات باراتها

عشر في اليمر الأسود عل قعر ٢٠٠٠. فرع من معتلف الواع الكالنات الحيسة الاصلية في بعر البلطيق والبحسبر الأبيض ويح القيال ، واسطادوا أي قرهن لا تعيش إلا في البحار ، أما على يعر الزواب قعالها ما يعارون عل ارالساع ۸۰۰۰۰۰ متر على معسار لرخويات بعرية في سالة جيدة . مسا

البيولوجية في فرع ابحاث المعطات والجنرانيا التابع لاكاديسة علسوم

من والمة اغرى غامضة جدا ١ -: - ان عالم العيوان والنباب السنى سهول اللرم قلير جدأ ، حيث يلمسام قيها ١٠٠٠ قرع من العيرالات التسي من البغروش أن كنيض خلا كيمسسا الأسيسود ، حيث تلمام ها أتسار ، لكل قوانين النطور ، والثي تلالمها أيضا الحياة في مناطق البحر الأسود الاشرى ، إما لن اراش اللزم الجبلية فالأمر عكس ذلك ، حيث فيها الكثير في الفريط السهين شيئال الحسير. من إنراع اللباثات والعيوانات .

وتفيير الغرشيات الحبيدة ال ان الكثير من الباموث لم يمار عليه في

الفناوق و يل في اراض مديسطة وفي حالة الرفوف . ويشير الطعام في البطن ائى أن البر كان دائنا والزرع كثيرا أما ينصوص السُاوط في النهر ، فهذا

استنتاج أن هذه الظاهرة مرتبطه. بالنشاط البركائي وتلك الجوالح التي الارش ، رمدا مايدل عليه التحليل

وقد عثر في جزيرة فرالفسسل

والاسكا ، وكامتماكا على ميوالسات رنباتات موطئها الجنوب ، قبير أن كل فيء يفير ال أن ماء البنطقة حسب موقعها ، ينهب أن الكون متعلقة الجعاد الل و اللها ليست كدلك . لعادا ١ كلم في متفاقة البحيث الهادي العدي كسور للتشرة الارشية واكبرهسسا ومناك ٢٦٥ بركانا في العادق البركالي في منطقيسية المعيط الهادي و من اينها ١٢٨٠ كابك النطة قبل التسسرة وبيسسوة ، وعليمسسا «ثارت» مدرات البراكين مرة واحدة ، اوتلفت كن اللواء مبعب من الرماد والعيسان واسيبت كانتشاتكا ، وقسم من الاسكار رجريراد ازالدل ومعاطق اغري والريبة من المركز البركائي . وسلطت كميات الدبار والماد في مناطق بعيدة هن الدبار والماد في الماد الراض الراض الماد الراض الماد الما

القرلين الثامن والسابع ليل المنسادة المداما بكاء يكون تاماء بينها ترجه آثار على الجية الزعلية في مناطبق

يلادنا الأغرى بكبيات كبهرة ان مد وغيرما من الوقائع جعلتان استنتع أن الجزء الارزوي من وقعلنا العدراقية قد غيره فيضان كبير قيسل

على ما يق و عدر في ترية معالسة الالبهاد الازل التي تبتسند بمجاداة المجيط المتغبد الأسمال على حيرا ثابت معجمدة كثيرة ، علل الماميث ورحيد

الترن والثور الشالي . وكان الكثير من مله العبوانات في وضيع لهدو فيه إلها لجندت بالامس اللها ، وعثر على الكثير : من جيرا الات الماموث في حالة ولوف ويطولها وحتى الرامها مليلة بالتياتات .

النامُونَ فَدُ سِتُكُ فِي طَيْتُونَ وَالْإِحْنِ: وتجهد مناك ، أما الغرضية الالحسرى لتكول الا سلط في الباء وعام مسع . التيار حتى وصل الم خود أو فعاطيء ولابد ليسب ، فيز أن مسبده الاستلتابات يسمن تضديتها ، ٧٠



فلاديمير ليفوفسكي : أن الاشغاس

ذلك مسو الارتكاس القطري لللمسب

البصرى ، أن الشفاء في طب العيون

يبدأ درما باناصال الضبوء عن الظلمة

والتخطط منتسس اشياء عقهومة ايضا

وتعترى القشرة اليصرية على خلايــــا

تغيد في النهاية . وعدء التلايا مي

is all and a planning a light

البعيدة التي يمكن تعليقها في علمكم ؟

الا من الضروري تعديد حدود عكسية

أن المبرد العادي يعمل ولق المبدأ

لقد بدات معطة ضم الدقيء التسي

المالات الانتقالية بدقية ، واكتشاف والثقة بتثالجه .

التي ليعث بهذه المعلومات .

الدولية لعلما، الانعاش عن ١٤ دولة والتي اليمت في موسكو وتحدثت لاناشا في هذه الندوة عن معالاتها حالة موت اكلينيكي بعد ولادة صعبة وعن الجهود التي بدلها لاعادتها الى الحياة اطباء معهد الإلعاش العام النابع لاكاديمية الماسدوم الطبية السوفيتية وتكرست هذه الندوة ليوبيله الغمسيني هيث ستبعث المهام العيوية التي تواجه هذا الميدان الطبي ...

لجامعة بيتسبورغ .

العلوم الطبية السوفيتية فلاديمير ليفوفسكي اليروفسور بيتر سافار .

اللفية الاولى التي لواجه علم الالعاش. فلاديمير ليغوفسكسي : لقد جعلت بحات العقود الاخبرة من السمنين الدما في مركزا لكل عملية الإنعاش . وان اعادة ونشاط الكليتين والكبد وأعضاء الجسو واجهزته الاخرى ، كل ذلك موجه الى وما دام الدماغ لم يست بعد لابد من

بيتر سافار : التي انظر بتعاول لحر

- ولكن مسا الذي لعنيه بالقبيط بالموت الاكليئيكي ؟

- يعتوى كتابا الفيلسوف والطسب

ماه بعروت

ويكلى القول من اجل تصور حجم مساهمة ألعلماء السوفيت في ميدان الالعاش الْ أول مايد في العالم تخصص في هذه القضاية قد ظهر في يلدنا وان الكثير من اطباء الانعاش في العديد من بلدان العالم يعتبرون القسهم من المسسار الاكاديمي فلاديمير ليفوفسكي الذي يدبر هذا المعهد منذ تصف قرن ومن هؤلاء الاطباء البروفسود ببتر سافاد مدير اضغم مركز لابعاث الانعاش في امريكا تابع

والبكم فس العديث الذي سجله مراسلنا فيكتور لوشاك مع عضو اكاديمية

تسير فيه شبكة كاملة من البراكر الطبية في اتباء رئيس مرسوم .

الامريكي دوبيرت مودي محياة بعسد موت» وسياة بعد حياته على ذكريات لاشتام مروا بهوت اكايتيكي ، وهناك الكثير من هذه الذكريات منشابهة وهي لصور : «ظق» ، و«سلعة شوايقه في موفرته او في مقدمته ... وهناك كذلك البحر الاسود كهدية على ثلاثة ملايين الخسرنا وقتا طويلاً ، إذا تروتسنسا والبعضود هنا طيعاً ليس قفل انتاج. ش الحروهو ان الالسان يرى كيف كيدرواط ساعة من الطائة الكهربائية ، استخدام اجهزة التبريد المترفرة ، مضخات التعنفة ما فقد عرعت بالممل

قال القدما. أن للموت للاكسية اله يتقصل عن القشرة الجمدية . ما ابواب ، القلب والرئت الماغ الذي حدثك عنسه الاشتام الذين ما هو اهم هذه الإبواب ؟ وما جي مروا بالموت الاكلينيكي ؟ الذين تم احيازمسم يتصورون الموت الاكلينيكي كاله حلم ، ذليك لان قشرة المنم تغمد قبل ان يترقف عمل القلب ، فيترقف التنفس ، والاحباء کیا مو معروف ، پجری بصورة عکسیة اى ان قشرة المخ تمود الى حالتها في السفعة الضولية فهي امر طبيعي و لان

-- من المعروف ان معاولات اولي لعرى الآن في مجال التعسسارب على العيوانات ازرع الدماغ تعت درجسية

مستقبل علمنا . واذا كان حد الإتقاد الآث ٥-٦ دكائق بعسد لقطة البرت الاكليتينكي ، قالني اعتقد بالنسيا سنكون في عام ٢٠٠٠ قادرين على من لغطة المرت الأكلينيكي تحت درجة حرارة طبيعية وبعد عطى عدة ساعات لحت درجة حرارة واطئة ، بيد الني لا اربط مد، الافاق بزرع الدماغ ، في اعتقادى ، امر غير واقمى لاسباب عدة وأن أخد مالم الأسباب ، مثلا ، هو الانعدام شبه التام لامكانيسية المنيار

فلاديمير ليقوفسكي : انه. مرحلسية الاحتضار الاخيرة . ولكنه ليس الموت التام ، وذلك لان امكانية الاحياء ما زالت مرجودة ينبنى التفاح ا انه لقول والم : «بدل جميع الجهود من اجل الا ينقطم خبط العياة قبل حياكة كــــل التالى : يسبحب العرارة من الغزائسة المغلقة ويقذفها الى الغارج ، ولكين الغزل. . ومن هنا . كما اعتقد ، تتيشق يمكن القيام بمسل معاكس وادخال المهمة الرئيسية - مهمة الانعاش : الحرارة بساعدة مسسدة المبرد ال أى الحيلولة دون تطور حالة النظر التي الخزانة المفلقة من البحر الاسود مثلا تحد بين المرث الاكليتيكسي والموت البيولوجي ، والاسراع في عكس عملية الاحتضار ، وهذا يعنى ، باختصصيار الحياراة دون تطور المرت الاكلينيكي. ييتر سافار : ان الاحتضار والموت الاكلينيكي حالسسان غير مدروستان دراسة رائية ، وإن تعبيهمسسا من نو نو کریشینون الدراسة اقل من نصيب الولادة . ومن أجل زيادة المعلومات عنهمسسسا من الضروري اقامة نظام ابعاث في العالد

- من المعروف أن السكـــان في الولايات المتعدة الامريكية يتعلمسون بشكل واسع الطرق الاولية للالعاش وان هذه المعارف يكتسبها التلاميسيد كذلك في دروس خاصة . كيف هي الحال في هذا المجال عندنا ؟ فلاديمير ليفوفسكسي ، يجرى الآن

الربط بين الانماش وزرع الاعضاء في

المستقبل ربطا وثيقا .

وأن أول مدرسة في بلادنا لتمليسم السكان طرق الانعاش الاولية يجرى السيسها ، كما علمت ، لى ادكرتسك اله لام عهم ، أذ النا سنستطيم القاذ مثأت الاشخاص اذا سبقت الاسعافات الاولية وصول سيارة الاسعاف الطبي. - أن علم الإلعاش ، في أي بلد كان ، يعمل ميزات انسائية غامسة لألكم تنتزعون العياة من مغالب الموت الكارثة التي تجرنا اليها المسكرية ... الجلسة الخاصة وأطباء العالم ضد الحرب هنالك جريمة اشتم منها ضد البشرية ؟ فلاديمير ليقوفسكي ؛ اعتقىب ان

البربة الاطباء نافعة لرجال السياسية ايضا . اذ يتبغى النضال من اجل البقاء النضال ما زال منالك | التجاري ؟ وفيشنياكي، في



التجربة الاولى المتوفرة في المضمعات العرارية لنعطئ بالسيون فالصداقة ولكن فسندا واضحا ان من الضروري لدى الانتقال ال ملد، التكثوارجيا حل مجبوعة من القضايا غير السنيال والمرتبطة فاستنبة بالتنشاء ابهزة المضغأت العرارية عالية المردوديسة وعل كل خسات التزويد بالطاقة فين

القرم أن تعيسد تركيبها بشكل جدي لينظرنا عمل كبير . بيد أن الخطوة الاول والعسية قد تبت وهذا تقسيد بدات في الور تبرية واسعة طيستنا في استغداء مسادر الطائة اللاتقليدية والمستالف وسيبدأ في العام القادم بناء المسحات والفنادق والسارات السكنية التسيي

يتكلم الناس البوم في كل بلادلا تاريبا عن بالسيون والصداقة، في بالطية ولا يدود الحديث عن العمارة الفريدة لبالسيون «الصداقة» والتي تعيره عن غيره اجياد المبرد على تقديم العرارة مسالة من مصحات ساحل البعر الاسود القديمة ، فقد تطلقسست لاول عرة منالا فكرة ليست سهلة . والدلث يدالا واجهزة

استغدام حرارة البحر الاسود لتدفئة البناية وللقدمات الافرى للنلي . ومكائن ليست كبيرة لسبيا . وتعمل احداهما الان ينجبساح في كولغوز «اوكراينا» فسسى القرم ، حيسب اأر لرد السالفة ، زد على ذلك حماسة حملنا على العرادة من العليب الطازج الهواء والمياه والارض مسن التلوت الدافيء ونبئ تحولب لتدفئة المياء وهذا عطاء لا يقدر بشن . المستخدمة لاغراش التكترلوجيا لمسى تسال الكساندر نونوكريشينول

أود أن المبسسر الى الضلية اخرى الاختصاصيون في معهم الإبعاث «ورشة» خاصة لغزن العرارة . فلسي العلمية والتصميم العامة لمدى وزارة اللبل عندما يقل الطلسب عل العرارة الطاقة السوفيتية بوريس سكوبيليس تستطيع الورشة غزن البياء الساخنة وفاليسسرى كورتشيفسكي واليكسندر وفي ساعة ازدياد الطلب تقلل عسن مصدر الطاقسة الكهربائية وتنفسق

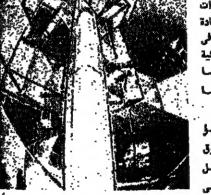
المخزونات الاحتماطية . صمدوها . يتدفئ عرف ومرافق وقسال بوريس منكوبيلين ، ان بالسيون «الصداقة» في الاول. مسن المضغات العراوية متختلف من حيث كاتون الثاني (يماير) من العام العالى الاساس من مكالن التبريد . لانهــــا فالا تمرز المحطة عبر مكافئ التيريسد تشمم بميزاتها الخاصة ، ويخاصة الها مياء اليعر ولا تزيسه درجة حرارة تحتاج الى منظومة تدسيق خاصة لان المياء فسمى مرسم النسساء على ٨ اجتفاظ عامل العزارة وفق نظام الإب درجات) تنتزع منها العزارة . . مو اكثر تعليدا مسل المبرد ، وملا لقد ثم خلال ثلاثة اشهر مسسن بعقد استخدام الاتعتة . وانتا لسم موسم التدفئيسة الذي عملت فيسه ننتظر الغير ومدد تعسيمهم وانتاجهم المحلة دون توقف الحصول عن مياه المسلسل لهذه المضاات فلر التظرفا

تاتاليا يودسليتوفا مهندسة في معهد التقنية الضولية لعموم الاتعاد السوفيتي في موسكر النا، ليامها في غرفة خاصة بالتجارب على لاقل للفيل ذي شلوق و نقل الضوء بالانابيب

أعد تقنيو الفبؤ السوفيت جهازا فسوليا مركبا يرتكز في اساسه على تقسيل الفيز من مصدر مكتف عبر الابيب تافلة للفيؤ . والانابيب الناقلة للفيؤ ذاتها معمنوعة من غشبة. وقيق من البوليجير غير القابل للاحتراق عملها . وتستعمل هذه الإجهزة لالارة الورشات في مصالع المواد الكيماوية وصناعة المكائن الموضة للالفجار ، ومعطات الضغط التي تعيد ضغ النقط والفاز وفي المطارات وفي غيرها

والمهندسون السوفيت لقسساء هذه الالجازات الاصيلة فسيي مجسسال فاقلات الفسسؤ ذات الشقوق عسل ١٤ شهسادة ابتكار و١٦ براءة افتراع في الولايات المتعسدة الامريكية

وبريطائيا الطلمي والماليسما الالعادية واليابسنان وقرلسسا وابطاليا والسويد . هذا وتضلى لاتلاث الفسيا الموديسية ذات السقسيوق والملمنوية فسسسى المعسسل يمنيمن من الامسل . ويجب النشال الموسكو جوا والما على منظره



الرب كيرتش ، المرحلة الارلى مسن المحطة الكهربالية الشمسية ، ودخلت

حيز العمسل الاجهزة الشمسية لسي بانسيون «كاستروبول» ، وسينجسل قرب الرشنا بنياه فاعدة تجريبية حيسيت سيمبسل علباه معشسه الرجيجا ارقسكي للطاقسة على الشاه لاتطات لمالة للطاقة القسمسية .

. - انش اعتقد بان مناك الجامين اكثر فاعلية - قال اليكس كرواتنكو وقيس مطة المشخات الحرارية وأولا ارحيد اليطاريسات التسسية مسع المنسبات العرارية ، والنا تستع الان يتوانا مثل مده الإجهزة الصغيرة ألتى تستطيع أن تنطى (درننا أثقاق وتودا المعاء المعاغنة للحباءات والعرافسان وغيرما في كل المسعات ، والاتباه الثالى مر استغدام العرارة التصعه تلعب مسئدي في الرقست العاشر. ليس في المعمات فحسب بل كذلك لى مراكسين الطاقة الدرادية ولى وسسات التعدين والكيميا وغيرما من مراليين الالتاج ، ومشيئه

البضائات العرارية في كل مكان تهدر المكتفات التي تعبل حاليسا البراء البارد البشمان إلى مرافست بالسيران «المبدالة» بامثرات منظفة واكن سيعسل قريها الطقس الردي وستتحول المطة بسيولة تظام عملها وستغنغ المضغات السدف التنسي المفترن في المبيف والمأخرة بسن سطح البتر الواميع يفغيني شافرالسكي

لله اصبع عبری ۸۲ عاما ، واخش The state of the s

The supplied with LOW MACAYEAN ث منات المناطقة المناسبة

ما ان هبط غريم غرين في مطار موسكو حتى سلمه المضياون السوفيت لسلعة من الطبعة الجديدة أروايت الامريكي الهادىء التي اعيد أصدارها قبل فترة قريبة جدا . وظلال ايام سيصدر المجلد الاول من مؤلفاتسه بكهة لبلغ لصف مليون نسخة ، وسيتبع ذلك مجلدان افران . وستنشر مجلة «الادب الاجنبي» قريبا ، رواية فرين والإلسان العاشره ، وكثيرا ما تنشر المجلة مقالاته البعالية وتعليقاته الصعلية ونفى هذا العام طبعت له المارقي مع الجثرال ، أو كيف تورطت في كل هذاه) . وباقتصار ان القراء والناشرين السوفيت قد استعلوا مدا للقا: الكاتب المشهور ، الذي يعرفونه ويعبولسه

فرن حول الاحداث في العالم ، عن

غلال نشرها لمقتطفات من كتبه الجديدة

آكتر من ٢٠ مسئة . وقد كان برئامج

زبارته العالية ماقلا للغاية . حيث

زار' بالاضائية الى موسكو جورجيسا

ولينينفراد ، والتقى يزملانه الكتساب

وكادلك بتاشرين ومتزجمين وطسلاب

النين من مذر النقاءات ، فقيد حشر

لناليًا باروياتنيگرفا اللقاء الذي جري

مراسلانا بالتنصيل الجابات غرين على

لان الناشر يحسل على الكتاب ، ولا

يستطيع قراءته بالررسية ، ويقدمه

لالة يعرف اللنة . لكن يعدث في

أغلب الاخيان، أن تكون لديه الكسار.

الالتقال الى فرنسيا.

مفأيرة تماما .

قسليمه للبوليس

كافا يعملان مع المافيا .

وكذلك الاحاديث الصحفية معه .

دون كيشوت وسائتشا بانسا ليسا شابين في رزايتي الأخيرة سرئستيور كشوته . وربها لن اجرؤ اليوم على

> انا معجب بتشيفوث وتسورغينيف ومالروء ومورياك ولميملأ احد الغراغ

الاستنة المديدة التن رجهها اليسسه اللَّـٰي تركوه - . البشاركون في اللقاءات ، بما في ذلك لقد كنت دائيا امتم بالسينب أستلتهما ، العاصة ، وهذا هو مداهس بودرنكين وايزائستاين الشيء الإساسيي في الحياة في كل الاحوال ليس المنجب الرفيم والمسا السعادة العائلية والعلاقسات الإنسالية الطيبة ، والاصدقاء . والان يعجبني جدا فيلم «السيدة صاحبب ظهر لدی اصدقا، جدد فی الاتحاد الموليتي وبين الكتاب السيوليت لكنش للاسف لا استطيع قراءة كتيهم اسبب عدم معرفتي باللغة الروسيسة وأن نفس الرقت فيان التميرف على مشجرة الامنياته راعتقد انه واحد من الابب السوليتي في الغرب صعب جدا

في ريعان الشباب كنت عاشقــــا

لله اميت فرقيها دائيا ، وتعنيت . ذهبت الى القسيس وطلبت عنه ال أن أنهى أيامي في مذا البلسد ، ذي يشرح لي جوهر الدين ، ولم أكن لك . قرت ان اصبح کاثولیکیا ، ولکن شمـــرا، - بورش ، اورتیاــــ النبيد الرائع والغيز اللذيد . وظهر بعد الجديث الى القسيس ترصلت الى كاردينال ... لدى في الستينات سبب امم من هذا تيجة ، اله اذا كان يرجد الله فان " أقد أردت أن أعيش بالقرب مسأن الانسان اللى اصبح عزيزا جسدا على اقرب دين أليه مر المسيحية . وهكذا انتقلت الى الكاثرليكية وكان على أن المد أن تروجت بنت سيدة إعرفها ، اتفاد فنفس أسما أخرا - توماس أد الله علاقة بالماقيا ، كتبت الوما ، وشرحت للجميع بالنسس لست

امن اتباع ملمب اللا ادرية) .

الما بالنسنية لام الفتاة ، فقد انهالت معاولات القشعام بيشي . لكن المافيا لم الله اكثر من ملما : لان مستوتى كان يعكن أن يسيب لهم فضيحة ضخمنــة

يابا روما الذي ذان مشاركة وجسال كتبنيتهم : - لقد قفاوا مينية وعمره الأ المعن إن العبد من التباب الكنيسة غي بناء نيكاراغرا الجديدة . ال اكون قد فقدت الصلة بهم ، كيا وكان علما الفطاب بطاية العالمية . عدا تسيستس بدون لهاية ، فنسست البابقي معركة عنيفة فسيد ال ايطال قد طعنوا بالسن على فان العديدة الدوماين النيكاراغرالييسن (البقية على من ١٠٠٠)

ولكن ، للحقيقة ، فقد اعترف البابــا كتابة كتاب عن شاب في سن الغامسة وبيدر ل ان من المهم جدا ان يبدا

لم يزر الكاتب الاتعاد السوفيتي مثل والعشرين . الكتب والافلام المفضلة

کا احترم تولستوی ، اما دستیفسکی نهر اصحب بالنسية ل ، لقد نقدنا قبل وقد حضر مراسلان من «انباء موسكو» فترة قريبة الفيل شاعرين في أنجلترا وهما روبرت جريفس وفيليب لاركن يردى كوبين اللقاء الذي تم مع غرين ويسجبني الكاتبان الايرلنديان - وليام اریغور ویراین مور . کذلك فـــان في دار الكتاب بلينينغراد ، وشهدت اعمال الكاتبتين الانجليزيتين - موريل ياوق المناصر السلبية بمرات عديد سبارك وبيريل بينبريدج مبتعة جدا. معة في جامعة موسكو . وقد سجيل لمی فرنسا رحل جیل کل من کمامو

> رعندما كنت شايا و تربيت على أفلام بالنسبة للسينما الروسية كسالت تعرز دائما تجاجا عظيما في النسرب الكلب، ومر تريب جدا من روايسية تشييرف . وانا اعرف من خلال خبرتي المحزلة فيسمى الاحتكاك بالاخسسراج السينبائي أن مذا نادرا ما يحسيدك رالان لقط شاهدت في جورجيا فيلم

ووزير الداخلية توماس بورخي . راكثر ما يدمشني مر ان الجميع في ليكاراغوا شاهدت كيف رجع التلاميا من الجبال يرجع الجميع ، للد استثنهد بعضهم لكن مسترى الامية النبلغن من ٧٠٠ كتابا مجاليا بمتوان ماني اتهم» . ولكن - توما الاكويني ، : بل توما غير الدؤمن -الى ٣٠٠٪ . ولمن الشعر دورا عظيما في صرعان مسا صادر، البوليس . امسا والمتلسكك ، ولم اشعر باي التمساء المكتبات التي وصلها كتابي فقد قضلت للكنيسة الكالوليكية ، وهذا ما يقى معود الامية ، فعدما احتللوا بعودة الاحتلاط به على راونها بدلا مسن حتى اليوم ، فامّ كاتوليكي - لا أدوى النساب من الجال ، صعدت فلاحة ال

اود ان اشير ال ان الكنيسسية بنفسها بعد ان تعلمت الكتابة . عليها التهديدات . كذلك كانت مناك الكاثرليكية فسمنى المرحلة الاخيمارة باستثناء حالة وأحدث والدعم اكتسر واكثر فقراه أمريكا اللاتينية في تضالهم كا أن جنوب فرنسا ، وهو مكان التعردي ، وقد قتل النظران دوميرو اقامتي ، يغوص في الفساد ، فعشلا التاء القداس ، فياله مسين «اعترافيه ظهر ان اول معامين استأمرتوسيا قاس ادل به اعداد، ا قبل زمن قريب ادمشش جدا خطاب



الحوارا بين الكاثرليكيين والشيوعييس

وقد بات عدا العوار مسن متطلبات

حركة التعرر

التحرر . لقد التقيت مم عرشي ميثه

وأعرف قيديل كاسترو . ومن الطبيعي

ان تحدث تجارزات في كل تورة ، اكن

لقد كنت سعيدا للغاية بلقائي مع

الرئيس البندي ، راحبيته كمسديق

مقرب وليذا السبب فانثى اكسسن

في السنوات الاخيرة تركزت كسل

امتماماتي على امريكا اللاتينية . وكثيرا.

عا بسالوند. عما إذا كنيست الأد

رواية من ليكارانوا . 'انا لااكتب الان

مثل هأه الرواية ، مع النسس زرت

ليكأراغوا ثلاث مرات ، وتريبا ساذمب

اليها للمرة الرابعة ، الا أن مسلم

الرحلات كانت تصيرة ، ويستعيسل

انوی کتابهٔ روایهٔ عن حرب الفرنسیین

قى فيتنام ، لكنَّى كنت مناك عسسام

١٩٥٠ ، وقد أحببت حدًا البلسسية

ورجعت اليه مناك مرات ومرات، قبل

ان اشمر بائنی قادر عل کتابا مذا

ان لدى اميدتا، عظما في ليكاراغوا

دائييل اورتيقا روزير الثقافة كاردينال

مندما سالرت لاول مرة الى ليكاراغوا

بعد أن قامرا بعبلة لمعر الامية ، لم

على أيدى اهـدا، الثورة «الكولترأس»

المتمنة واخلت تقرأ الدسر الذي نظمته

ان الولايات المتعدة تعاول خليق

ليكاراغوا اقتصاديا وتبنارع يتقديم

المساعدة لاعداء النورة «الكوتتسراس»

الذيسن يسود بينهم الثنافر وعسدم

الانسجام . وهم دالما فرتكون جرالم

وميبة من حيث قسوتهــــا ، كتبت ل

راهبة امريكية من الكارافوا ، اشرح

وسناهرا جلد رجلية ، ولا اعتقد أن

كيق قتل شاب باساوب وخلى أسن

ليينوشيت كرامية عبيقة .

ما تدمته النورة الكربية من حسنات

غريم غرين (الاخير من اليمين) وعليلته والكاتب اللينينفرادي

لقد حظى سوارفيول يشهرة عالمية اعادة الحامسية البيضاء الى بيشب لة كان طالبـــا ، اذ نال فيلمــه قاعادها غير ان العمامة طارت هاربة الوثائقي وانظروا إلى الرجه، الشهادة عنه يسرعة ... قال سواونيوف مفسرا فكرة فيلمه الفخرية في ليبزيع ، ربدا بذلـــك الرئيسية : ان «الامر لايتلخص طبعا سجل جوائزه ، الذي تضمن الجوائز التي منحت لافلام البحرج الروائية في في الحصول على حبامة ساحرة لتغدو ملكا لبن يحميل عليها ، بل الدهــم البندقية ، وبرلين الغربية ، واقيلينو

فيلم ((الهبرقش والبيضاء الغريبة))

الفائز بجائزة مهرجان البندقية

عتر عير جان البندلية السينمائي الذي اقيم اول مرة في عام ١٩٣٢ ، مسن أكثر المهرحانات السينهائية الدولية سبمية ، فقد كانت يبسيسن الافلام الفائزة بعوائزه افلام مسن افراج فيسكونني ، والتونيسو ، وبولويل ، والشقيقين

تافياني ، وروسليني ، ورينيه . ومنعت لجنة تعكيم المهرجان الذي اقيم فسيي

اللهل اسبتمير) هذا العام للمرة الثالثة والاربعين ، سبع جوائز ، وكانست

الجائزة الثالية مسين حيث الاهمية من لصيب المخسسرج الموسكوفي سيرغي

سولوفيوف لقا، فيلمه «الميراش والبيضا، الفريسة» . وسلمه الاث دوب غريو

رئيس اللعنة ، الكانب والمغرج الفرنسي ، الجائزة الغاصة الكبرى ،

وبلغراد وغيرها . لتقديم روحه لكى يلمس ولو لحظا يشمل وصيد سولوقيوق افلامسا التيس قصمها من مولفات الكتاب واحدة بياش ريشهسسا العارق ريش العليز الذي ليس ملكا لاحد ، ولايهم الكلامميكيين (بوشكيسمسن وتشيغوت وغوركي) ، والميلودراما الفراميسية ان بطير بعد ذلك ليكون حرا ، فلا المغرج ، كسسا يبدر ل نجع فسس

(«العان الليلة البيضا») والفيليسيم تزال فيسمى الدنيا والحمد للسه الروائي الفلسلي (الصفوة) . ولكن أشيا، يمكن الا تكون ملكا لاحده . تم تصوير الفيلم بالاسلوب الذي التعبير عن السه باعمسق شكل اذ يسمى باسطوب الريتروه ، ولكن اذا ترجه ال موضوع الطفولية والشباب ما لجا المخسوج اللينينغرادي اليكسي وتلاحظ في افلامه المئة يوم بعسد غيرمان ، وهو مسسن ابرز رجالات الطفولة، ووفريق الاغائـة، و«الوارثة» السينما السوليتيـة المماصرة ، اثناء تدرة الفتان على اظهار المالم المعقد تصوير فيلميه «عشرون يوما يسملا من خلال انطباعات طفييل ارضاب حربه واسمديتي ايفيان لايشين، الى وطول سولوقيوف نفس الموضوع في الاستوب الوثائلي لتصوير العياة في فيلم «المبرقش والبيضاء الغريبة» الثلاثينات والاربعينات ، فسأن وقصة هذا الليلم مقتبسة من كتاب موارفيوف يتسسسك بعبدا اطملاء

شيء اش ۽ وهو استعداد الصبيب



للطة من قيلم «الميرقش والبيضا، القريبة»

والترة المهندس الممساري تايدينرفيه صبغة الجمال على الماطي ، وصور مم المصور يسسروي كليمينكو والرسام للكائب السوقيتي المسامر برريس مارکسین غارمیسان – سفیردارف ر ياخولسكى .

مناظر المديئة الريفية تصويرا جعلها التدلق بالشاعرية والوجدانية بحيست ما بعد العرب العالمية الثالية فسمى مدينة صنيسرة بكازاخستان ، يعيش يرى المتارج حياتها اليومية من خلال فيها بطل الفيلم ومسسو شاب في ضباب الرومانطيقية . الاستطيم التول الرابعة عشر من عمره يناديه اترايه الثنى القبل هسله الطريقة الابداعية «بالاشبي» لقد توفيت امه التي كأن ال يبدو ل ان المعزج بالغ في بعض قد مابر مبه ال المدينة تتيجة اللقطات باشقا صبغة الجمال ، بحيث النرب بمرض التيفوس وعاد مسسن يبرؤ بعض لمسات الريش يمزيد من البيهة والده والرسام الذي فقد دراعه الزهو ، والكن المبدئ بإضافة وويته واشترى الآب «الاشيسين» سامسة يعوض من ذلك فن اللقطة التالية . مبرقشة رغيصة الثمن الغق عليها ما كتب سعيفاتو ويعالن فاقد ضعيفة تبقي لديه من نقرد . وصبم الفنسي ، حسنامياه الإيطالية هسسن سرار فيوف يداقع من حياس مرين النمام ووكانت تاللا ؛ جامامنا فقان مطيقي ، صحيب قربية العام الداك مرابسة متشرة ان الدائرة التسرية لشعفيات الديد بين الاجداث) على أن يضيَّسَف إلى يتقلها أحياناً ما سُبق لنا أن وإيناه . الميولفة حماية بيضاء حبيلة ، فهرت ، في المدر مانات ، ولكن صدق تباورات لى ضاحية المدينة من جهة مجهولسة القصا مو اغلى شيء . ولم تكن ملكاً لاحد ، لمصل عليها لم وجد انها شاعت الا سرتت منسسة"

ورملك كالد مخبلة وكوريرا ديلا وخاص والاشبيرة بعد أن تعلب عبل سيراه القبلم بالسنة الشبيد الرامة الانسانية : شاله داد کان خصومه کبارا من دروز

ا اصلحاب المعتسام الاخرين ، من اجل البندقية موسكو

14

ها لحن ثلتقي مسسرة اخرى مع اوبلوموف بطل رواية غولتشاروف . اله المالك الذي يتسب بصلة ثابتة هسي الكراهية الله كل تشاط جدى اصيل . ولا تبرز رغبته الا في صورة «حسنا أو تعلق ذلك» . أنه يعب أن يعلسم ولكنه يخاف بغناعة عندما يكاد العلم ان يصبح حقيقة ، وحينند يسمى الى القاء تبعية الامر على غيره ، لقد اتضح ان شخصية اوبلوموف مستديمة . فبعد صدور الرواية في خمسيئات القرن الماضي ، ومنذ تلييم دوبرولوبوف بالشكل الذي ذكرته الفا ، اتجهت افكار المجتمع الروسي عدة مرات الى هذه الشخصية الادبية ، بل الاصح لمو هــذا النمط الواقعي من الحيساة الروسية . ولكن لتنعدث في البداية عن شي. اقر .

السرير دوما ويقسم العطط . وملى

تورات في روسيا ، لكن اوبلومسوف

مازال باقيا لانه لم يكن مجرد الاطاعي

ان مدا الكلام قد قاله لينين قسي

في المجرى القديم

ريبرز ازپلزموف مرة اخرى . وجو

الجلرية . اذ ان التحرلات للسائطي

السابح والعشرين للحزب القدرعسسي

أدبلوموف يجابه سموبات متزايسدة

التهاك لحقه في الاستلقاء على السرير

ورسم الخطط . ولاداعي لان تتسييع

الحقوق . اما ثمن فنتذكره باستمرار.

المؤلم والتعدلا القرارات . أما الان

فسياظ كل شي، مجراء القديم . ولكن

ال اين يقودنا ذلك المجرى اللديم ؟ سيسير ال الامامة .

متنالية في بداية العام الحالي ، وكتبت هو اوبلوموف ، اله كان يستلقي على قرارات المؤتمر ، ويجب علينا تغيير عل مجرى المؤتمر السابع والعشريسين لمن طويل على ذلك . وحدثت لـالاث للعزب الشيرعي السوفيتي ، وبصراحة لم يتكون لدى اى انطباع شديد مشل اللي تركه في تنسي هذا المؤتمر فسي بل كان للافا ايضا ولس فلافا فقط جميع الاحداث ، التي كنت مساهمسا من حياتي . ومنالك بضمة أيام فقط للول ان أبلوموف القديم مازال باليا ويجب ان للسله ولطهره ولتظليب ۱۹٤٥ ودفن ستالين في عام ۱۹۵۴ كم لتعاليق منامة ما . ولهذا الفرطي يتيني التضاء على عبادة الغرد بعد السلالة علينا ان لنظر ال وضعنا بلا ايـــة أعرام وتحليق غاغارين ، ثم المؤتمر المذكور ، ان كل ما قيل فيه قد مين المشاعر واعاد الى الذاكرة المؤتمرات الحزبية في زمن لينين والتي قسرات جلسة الجناح الشيرعي لمزتمر عمسال التعدين لعبوم روسيا في السادس من اتسم بطرح جرىء للمشاكل الجلرية اذار (مارس) عام ۱۹۲۲ . وبعد مقی في تطور المجتمع السوفيتي والصراحة ٦٤ عاما في السادس من ١٤١ (مارس) المتزلسة في خطابات المندوبيسسن أبضا ، اختتمت أعمال المؤتمر السابع والعشرين للحزب القبيرعي السوليتسي وأحاديثهم والعدام اجواء الرسميسات والعبارات الجرفاء العادة كما السيسم الذى اقر ضرورة اعادة بناء مجتمعتا بصورة شاملة والتغلب على الجمسود بالانتقاد الصريح للنراقص والاخطاء البكسم هذا المقطع من التقريسس والردتين البيروقراطي .

السياس للجنة المركزية الى المؤتمس السابع والعشرين للحزب : حكان عمل الاجهزة الحزبية والعكومية

لايستجيب لمتطلبات الزمن والعباة ذاتها طيلة عدة اعوام . ولم يكن مرد ذلك الى العوامل الموضوعية فالعد ، يسل كدلك ال العوامل الذائية بالدرجة الإولى . وغبته المستديمة في عدم تغييس اي وكالت مشاكل تطوير البلاد للمسسو باسرع من علها . وان الاستمرازيـة وتحبر اشكال وسيل الادارة وانتفائي مستسوى ديناميكية العمل وازديساه السوفيتي . ومن ليست فترة طريسلة لبيرواراطية كل ذلك قد الحق المراوا كثيرة بالقضية .

وقد التقى هذا الوطنع تعقيسسق حولات ، ولكن الحالة التلسيسية : هيء قد سادت الإجهزة المركويسية

مبارات اخرى قديمة اعرفها عن ظهس

اعادة البناء في التطبيق

مكان هنالك لمط للحاة الروسية اله لا يقودنا إبدا الى ماتناشدنا بيه والمواقف الجديدة في العمسل . واذا سرئا وفق المعرى القسديم سيصعب

والله السلمت بعد المؤاهر مباشرة

رسالة من سكرتير المثلقة العزيسة

الفرقة مسن العامليسن في احسد

الكولغوزات . وقد كتب فيها : الني

داقبت اعمال المؤتمر عير شاشيسة

التلفزيون طيلة جميسم ايامه . ثم

فرأت التقريسس ونشا عندي شعور

يفرورة عمل شيء ما ، فلعيست الى

مدير السوفعوز والبرته ان هنائك

الكثير من الاقتراحات التي تراكمت

سكرتيرا لمظلمة العزب اود ان اخبراه

بمشاكلنا . لكيسيل كان جوابه

الدهب وقم بواجبك . اذن كان هايد

قبل المؤلم يعتبرون ان مسا يجرى

في السوفاتوز وفي البلاد ليس مــن

شالي . ويتضع أن الامر ليس مسن

الهماء جو المؤلمر وذهب الى المديسر

وحدث کان ما بجری فی دولة مجهولة

معيشتنا بالامس وعملنا والاقطاء التي

بالاستفادة من هذا الانجاز ، الا اله تعاهله بامرار ، وعندما تأرر فـــى في احد خطايالـــه . وينهض القول ان يقوم تشابالوف بادارة المصنيع يصورة عامة ان خطايات الامين العام وكالة قرو التسساج البضاعة الجديدة السرفيتي واحاديثه الكثيرة مع الممال والفلاحيسسن والعلماء والمسؤوليسسن التكثيك المتقدم ولعسين الوضييي الاداريين والعربيين هي بطابية سجل يوميسى صياسي لزمننا الذي يعض العاملين الذيسن يداوا يكتبون تنعكس في سعاتـــه الرئيسية روح الرسائل حول أن المسؤول الجديد قد المصر اى المراع ضيد اويلومول خرق التعليمات . فكيف كان موقسف الدعاص ، وتبرز يوضوح في صفحات مذا السجل استمرازيته .

الوزارة ومنظمة الحزب في المقاطعة ؟ لا يجوز ومسسل عدا الموقسف بالابداع . أذ أبعد المدير عن منصبه واحيلت ال اجهزة التطيسق واقتفى الاهر تدخل اللجنة المركزية للحزب السوفيتيين يدعمون بحزم شديد التاليم الشيوعي السوقيتي والمدعسس العام الذي لا يعرف الهوادة لكل ما يعيلنا قلم يكشف عن أي استهتار بالسلطة عن السير الى الامام . أما الذين اعتانوا تاهيك عن ارتكاب جريهة .

يقهم وللالك لا بدافق

عندما تتحدث عن الاصلام نشيق والعامل . ويوجد الماس كثيرون تسيد العمل الشاق . ولهمسوه واستقبلوه يصدر رحب . ومنالك من لا ينسزال يتأدي ولا يعرف كيف يتصرف. وهؤلاء لليش مساعدتهسم بلا ديك . الا ان

وليما بل مقطع مما قاله ميخاليسيل غور باتشوف في كراساودار قيل بشعة

يلهمون الاصلاح جيدا ليسوا قلية النا لرى كيف الهم يتحدثون الإن ادتكيناها بالامسس ، أن المجتمسع من على جميع المنابر ويصوت أعل من الاخرين حول الاصلاح ، علما الهيم

والعلمسي والتكنيكي مع البلسيدان بالتصدير والاستبراد استنسسادا الى " يجرى في المؤمسات والرحداث الإتفاقات مع مؤسسات رزارة التجارة الإلتاجية المعنية تكوين ارصدة للمملات الغارجية للإتعاد السونيتي والوزارات للرش تمسويل عمليات الاستيسراه والتصدير .. ويمكن استغدام هساء * تاوع دردارة التجارة الغارجيسة الارصدة لكي تقدري من الاسسنوال

الاتعاد السوقيتي ولبنة الدولسية الغادبية المكافئ والمعدان والمسبواد فلملاقات الاقتصادية الغارجية بالرقابة الفرورية لسد ماجة اعادة تجهيسسر هل عمليات التجارة الغارجية للمسرش وتعميم الائتاج والقيام بإعمال البحث المكاليسة الاستغدام الواسع لتلسكه " تلكي مسؤولية ادارة رزارات الإمبال ، وان تمثل ممليات الشراء المقتركة والتوسسات والمظلمات

الدرلية

ودوالر التجارة الفاربية عل عائستي على خلة الاستيراد يكامل سيبها الهيئة الانتصادية الكارمية التابعسة وتمنع الازلوية هلد التنفيذ و لمجلس وزداء الالعاد السوليتي ويكون . • منسح المؤسسات والوخسدات

ثمة حاجة إلى التغيير ا فليعش التغييرا

يمتقد أربلومول بان الامر لا يجوز أن يدوم طويلا ولا يمكن أن يبقسي عدوا للثقدم . اذن يجب ان يغيسر للسه ويبدأ بالاصلاح على طريقتسي

العلمي في الميدان ذاتــــه . وان المعهد الذي يديره الرفيق تشايالوف للد أعد الهاطا جديدة مسين الهكالن ومنظومات ادارتها ، وطليت بالتقدير في المعارفي الدوليسة ، ويدات ترد الطلبات عليها من مؤسساتنا ومسين

أن يقسموم المصنع قيسسل غيره شهر لبوز (يوليو) من العام الماشي المجتمع . والا نعود بالكارنا لمدة سبعة دون التقار المصادقة على المواصفات المديرهي السوفيتسي الى النؤتم الذي التكنيكية . وهكسيسدا جرى التاج عند في لصر المؤتمرات في الكرملين

أشهر ولا لعام واحد .

دميتري كازولين

والتعاوق البميتين لم الالتاج -

النوميسة (ما عدا نسية تليلة تعرلا ال رزارات البوالات البنية) . . البتبادلة منسع البلدان الاشتراكيسة العلم ولياوب التصاميم وغيرها من الافتكال مسين التعاون كالمؤمسات

* الرز اطبا المرين الاشكسال

التكنيك الكهربالي ومعهد للبحسيث

أمثال اوبلرموف في الملائية ورقابة

العلالية لسمع النداءات الى التكلم بعدر

* ثبتن ارباح النشاط أن مجال

• تزيد بالسيان في الملاتسات

يكبعوثه في الواقع بشتى الاعذار ومنها البلها . والا اتحدث عن ذلك لك. يعلم هؤلاء أن الشغيلة يرون كل ش وعلينا أن نضم هؤلا، الناس بلوة نام 1 المجتمع إلى النضال الشعبى العام من

العمل بتقاعس ولا يرون الطائلي فان كل ما يجرى في الدولة والمجتمع لجت رقاية الشعب وأمام الظارمه . . ان العلالية بالذات من التي تسمع اوپلوموف حسیسا طالب لینین «اکن اللي الناء لينين في السادس من اذار (مارس) عام ۱۹۲۲ . جاد : عطبنا اثن

لطهر القسنا من هذا العدو . والنا صنصل اليه عن طريق جميع العمال والقلاحين الهدركين . وستسير كــل الجماهير اللاحزبية من العمال والقلاحين وراء اللصيلة الطليعيسة ، أي العزب

المارير العلاقات المياشرة مع المؤمسات والرعدات الالتاجية في بلدان سلس التعاطيد الاقتصادي . وياتصد اللك أن مدى شبت التمارن الاقتصادي مع البلدان الاشتراكية الانتقال مسكن الملاقسات التجاريسية الى التخمص

التعارن الدول يكاملهسا تعن تعرف

اجل تنايد قرارات مؤتمر العزب . لقد اتضع ان ميكروب اوبلوبول

قادر على المسبود . ولكن توجد وسائل لمالة للتنلب عليه . وقد تتذكرون إن اوبلوموق لم يقض لهاره مستلقيا فقط ولكنه ظل درما أمن الظلمات ، إذ إ. يحب النور او ان يكون مكتبوظ ، انه لم يحب المجتمع والعلائية . وإن قيامة اشهر ألى اأوراه واستمم من جديد ال

يزيد وقت الغراغ لدى ازواجهن من وُلتهــن ، وتأمرن من أن كل ما... المشاغل تضعف قراهن الى درجة الهن

عن تواقسنا وهلواتنسا والصويات المعتبة في اي عبل . ولا يوجد في هذا الصدد الإجواب واحد همو الرد اللينيني بان الشيوعيين يحتاجون ال العقيقة دوما وفي نقل كل الظروف . ولند دلت ليربسبة السنة الاخيرة على ان

العلالية لا تروق لهم فعلا حيثها يكون

الشيوعي شد هابا العدو وضد مشوش النظام وامثال اوبلوموق . ولا مجال لاي تردد بهذا المدده . ولكنه مذر على الغور من أن هذا العمل ليس لبضمة

". لمايع البؤسسات والبسوحات الالتاجية السرفيتية حترقا واسعة فسي

الجديدة من الملاقات، البتيادلة مسم تعمين ادارة التعساون الالتعادي المباشر بالبوق العالمية متقسسرم الرزراء . . التبارة الغارية الاتعاد المبريتي و والالتاج وكذلك النوسينات النعاد كا

الماملة في ورشة العمهر رقالت : لا تصدقيتهن، أن لكل وأحدة منا مشافلها والعمل فقط ، ومن الضروري لي الابتماد طيعا ء لكن أو توفرت الرغية في الراحة الجيدة ، وكذلك الرقت والامكائيــــة بالني لمي وضع اخر . ولم يغف احيانا لارتاحت المراة أية أمراة ، التي أعمل كالجميم : اشتغل في هذا المستع منذ الجلوس على الاريكة وشاهدة التلازيون ١٩ عاما وأسرع مثل صديقاتسي ال البيت بعد قربة الممل ؛ يجب تحشير العشاء وترتيب البيت والنسيسل ... متزوجات تقريبها وهندمن اطفيسال ويشكل عام قان تساء ورشتنا أنفط والمناية بالاطفال ، لدى بنتان ١٧ مسئة و٩ سنرات وهما بعاجة ال المنايسة بكثير من رجالها في المبل النقايسم لإستطمن بمد ذلك البلوس قبائسة والامتمام ، بيد أن ذلك كلسسه لا والإشراف على المدارس ومفيسسات

طريق شائك إلى العلا

بطانة. طريق المراة إلى العلا لماما المثل اللاليلسي

«الى النجوم عبر الاشوالله لان من الصعب ان يسمسع

«استاذة الرياضاته في العليران . والاكثر من ذلك الها

أحتاجت الى التغلب على عناد ادارة عدرسة الطيسران

وحققت مرادها يقضل مسالدة الملاحة الشهيرة فالنتيئا

وكمارس لاديجدا مهنة مساعد ملاح في الطالسيوة

الثقالة ديالا - ١٠» ، وتطبع الى أن تصبح قالسيدة

الطائرة ، وهي لميش في عديلة تالين عاصمة استوليا

ولد ولدت وترترعت في مدينة دولتسك الاوكرائية

وقررت يمد تدريها في حلقة رواد الفضاء الصفار في

دار الطلالع أن تميح طيارة لا غير . وبعد تعرجها

أمن مدرسة الطيران عملت في يالوليا كالله لطالرق

التقت الطيار فلاديمير لوكنايف فتزوجا والجبا ابنتهما

ليئا إلتى تشعر باكبر سعادة عللما يكوث بابا وماما

تي الإبداع .

غريژودو پوقا .

مما على الارش .

المتعدة - لهن عطرة عبياعة ،

الا الط للغورة العلمية التكنيكيسة

يبطر . اما يعضوس البرنامج الأمريكي

لفرش همرب النجرم» باستعمال العادل

الالكترولية فالأ ارفقه ، تغيلسبوا

اله النبعة لغطا بسيط عي الكمبيراسر

ستنطئل منات الصواديغ من شاطيء

المحيط الأطلس ، والمذاب - هسو

وسالة الكاتب

غلل بسيط الى الكبيول ...

التولية من جالية الاتعاد السولينين باللسلة اللبياسيين وكذلك للكتاب فالله أن ينفع

الباه عوسكو ٤٠ ۽ ١٩٨٦

يعتبر علماء الاجتماع أن الاعمال المتزلية وتربية الاظفال تاخذ من وقت

فهل يكليها الوقت المتبلق لاستعادة قوتها ؟ للله وجهت مراسلتنا لاتاليا

الماة ٢٠ ساعة في الاسبوع ، وهي تنفق في عملها هذا سعرات حرارية

مثلها مثلة. عامل التعدين ،

بوديك هذين السؤالين الى يعش النساء من مينسك .

أثنى لم اختر النساء ، بل جنت في

لهابة العبييل الى يوابية مصنيع

التراكتورات في مينسك ، وتحدثت

ربها ان اللشول ليس الخاصية الاخيرة -

فريم غرين : الموقف ...

(بلية البنشور على ص ١١)

لمستحيل التضاء على السائديديين، كما

أن العزيد من الامريكيين يزيسدون

السلام وتجميد

التجارب النووية

لتطلع نقط اكر وليس للغربييسين

وأنا الريد بالكامل البيادرات السوليتية

أولك التجارب النروية . لقسيد دوى

موت غورباتفوق كموت المتسل

اللي طالما التطرفاء جنيسما . ركان

علدما تتحدث في الكرب عن السائم

ليكارافرا

الحفالات في أيام العطل . ولم أتـــرك حلقتنا الفنية حتى عندما كالت بنتاى صغيرتين ، وكان زوجي الذاك غيسر وأض وكثيرا ما كان يتذمر ، لانسه وفجاة هنقت الجمسع لودا توروخ «يريد النظام» . للد ادراء قبل زمن ومطالعة الصحف ، وإنا لست استفناء لثمة في الركتاب ١٥ - امراة . كلهسين

الفناء ضمن فرقة فنية واتمرن في كل

أمسبوع مرتين مساء . وكثيرا ما تقيم

الاطفال التابعة للمصنع ... تمارس مهندسة المعطيات الاعلاسا

لتاليا تشيستياكرفا العمل الغنى مسمم الهواة منذ ١٨ سنة ومي راتصة ق للنساء عندلا بالطيران . بل يلح عليهم في توادي الطبران . أما أن تمسع المراة علاجة محترفة فهذا فرقة الرقص في المصنع «لافوليخــا» صعب جدا ، ويعِي أن تنسم يسالاصراد للتغلب على قالت تشيستياكرنا : انتبت إلى العرقة عندما كنت أدرس في المنرسة الثانوية التقاليد . وقد قدر على قاديجدا توكتايقا أن تصبح راعجبت بها لعرجة النسيسي للت : المسكسيوا على وقالوا الالطسوق ستتزوجين وتلدين اطفالا ء ولن يبقى لديك وقت للرقص ، لكنهم اخطارا للد ترعرع ابنی مکسیم ، رکان یاتی معى الى العفلات . كم مدينة راينا مما

وكم من الاصدقاء وجدفا . الت. احافظ عل ليائتي دالبا وعل نقائي الروحسي ويعجبني زوجي كثيرا ، ومكذا اتشم تدريجيا بالرغم من يداية حديثنا المبل أن عثاث النسساء

اللاتي يعملن في مميدم التراكتورات يجنن الوقت لهواياتهن . قالمامليسة المارا بوردزيكو المارس موايتها فسي فرقسة البنومات ، والمسمسة روزا تشاردالتسيلا فبسى فرقة الغلبساء والمهندسة بتسبيروفا في حلقسمة

الايروبيكا ... وفكرت .. ربيا تكن النفسية في ان تصر الثقافة يقم على مبعدة مدة الامتار من المستع ۽ وڻبة ليه مسما يعجب أرياضة والتربية البدلية لي الاقسام ولدى العاملين في المصنع ستاد يمسم لغسة وعفرين الف متارج ء لكسن أتشع أن النساء الأغريات اللانسي قابلتهسن وتعدلت معهن فسي هذأ المرشوع لا يغشفن التقوقع في بيرتهن لطبيبة الاطلال الا فاسيليليتش منسلا تمارس السياحة ما لا يقل هين ست ساعات في الاسبوع ، وتلقى في أيام يدون أية قدمانة من جالب الولايات وككاتب و لا أرقب في أن يكون لدى العمل معافرات لارلياء أمور الاطلال اية وسالة أو مهمة الحرى مهما كالت : الديسين تعاليهم ، أما هاليلسسيا روحك ، وما أ هو عنص الرعى الباطني : أنبت في البداية دورة لتملم التلمبيل والخياطة ثم الحياكة ومي تمارس الان:

المعدد والمقسارب مو مو إن يكون في و تاري بعد التهاد الدورة التائية تنظيم المقدمة من اجل قدم الطريق للحرار ملقة مشابهة لللثيات اللالي يمفس في

عالكت الولد حياما ياليك الإيطال - . بيرك عبيسكايا وليسة قسم الماءلات بعضل الاحلية في ميلسله ، تلد وبيت ٧ تدري من اين - ويملكون مليسك في نصنع السامات في ميتنبك فعسد استة المقال لا ومع دلك الكت ارساع ان الزاجب الادل للكاتب في هالمنا. المياكة الغلية مع مجموعة من النسبة. الثقافة التابعة لمعملنا بد وشاركت في وبالاغس بين الهزق والترب والتبسع واجيهسا السكلي م وترسم عاليسسا وكلت السوم ببولات مع زييلالسس وكعن ملامون يهده مليا المواد حالما كرامتسيلينف الموطعة في السنوجات النظامة النظامة لنه باستمراد ومنسنة يعقبج البوقف وتورى هامكالية للمروقة والمة في اوقات فراغها وتستغسسه مدد امرام أ أشارك في عبل لجنسة الطلاقا من إدراك النفل الذي يعيم عل السواع الإعماد بدلا من الإسساع الدائ من البعام البيادر وسية فسسي الله لا أحب الكلمات النبروة ، 18 . عالما . وحنا ، كان العالم لا يمكنه . وتسالل النظامية (ويا ماليكينا كليل بمهرريتها ... ألهل استجليم أن أغياس علما الصوت طاليًا من كل المسادات من النمان إن يفتلي وراها أي هوه : أن يسمع لللسه بأن يوامنل العيش ولمي خفيو الدينط في نادي اللباكيات دون ذلك و مم استطيع . لكن يبدو المشعة ، إن مد فطرة تغييد الثبارب إلى الربود ، لكن على الكلمان غطيرة ، عل برميل من البارد ، والأكار بين "(ليسم البانات) واصبحت منظمة لنادي الربود ، لكن على الكلمان غطيرة ، على برميل من البارد ، والأكار بين "(ليسم البانات) واصبحت منظمة لنادي الربود ، لكن على الكلمان غطيرة ، على برميل من البارد ، والأكار بين "(ليسم البانات) واصبحت منظمة لنادي الربود ، لكن على الكلمان غليرة ، والفضيات الظريناه للنسباء وحيث

يجتمسم اعضاء النادي كل اسيسرع ويتحدثن عسسن رحلاتهن ويعرضسن سلايداتين واللامهن ... - لاشك في ان مشكلة زيسمادة

14.

أشغال المراة قالمة اليوم - قيسالت أوبسوف خوطيلينا الاكاديمية لسدي أكاديمية العلوم البيلوروسية ، مديرة معهد الاجنة والسيترارجية ، الكنسسى اعرف من تجربتي ان مده المشكلسة

ليست مرعبة كما يخيل للبعض . فالمراة النشيطة تستطيع عمسل الكثير ، وأضافة إلى ذلك تتغد أجراءات عديدة لتسهيل أمور النساء ، نشمة لدى كسسل مؤسسة روضة الخيال ودار للحضانة ومخيم للطلائع وشبتي السواع الحلقسات والاقسام ، ريساعدنسيا الماملون فيها في تربية الاطفال ، كما أن جزا من الاصفال المنزلية تقوم به مؤسسة الخدمات رئنفق اليوم وقنسا قليلا على الفسيل وشراء العاجيسيات وأعداد الطمام ، حتى ان الكثيب ات منا يستطعن العراسة ورفع المؤهلات أن الله العمل في دورات وليسدوات خاصة ... أما فيما يخص أمكانية الراحة الشيقة قبى غير محدردة ، فهنسساله تمسيرر الثقافة ، واقسام رياضيسة وحلقات اللتالين الهراة والعديد مسئ المعارض المتنوعة ، وقاعات لعللات المنوعات ومتاحف ومراكز سياحية... وللدلك فالنسي لا أميل إلى المطف على النساء اللاتي يتدمرن من قلة الموقت ان الرقت يكلى : ١٣٠ يوما ميسين العطل والاعياد والاجازات في السئة ؛ يجب الاتبار ، ويقينا أن الكثيب أت منا قد اتنن كيفية تبضية مده الإيام

واود أن الأكر لتاكيد مذا السيراي مطيات واحساءات سوسيولوجية د - بالرغم من أن الرجل يتمتع بوقت فسسسراخ يزيد على وقت المسسراة بمرة ونصف البرة ، فهما متساويات من حيث المطالعة ، ومتساويات تقريبا في لقاءاتهما مع الاصدقاء والمعسارات بيد ان البراة ترتاد دور السينميــــا والمسرح وحفلات المنوعات والمعارض اكث بكثير من الرجل .

- تمسارك خسون الله أميسراة بيلوررسية فسس الإبداغ التكثيكسي والاختراعات والتنظيم الملمي للانتاج, - اكثر من ثلث تواب السيسوليت الإعلى في الجمهورية وزهاء نصف نواب المجالس المعلية من النساء ، وينقلن وأجبأتهن النيابية على اسس طوعيسة (مجانا) وفي وقت فراغين بالدات . - اكثر مسن ٦٢٪ من النفطساء النقابييسن واعضاء لجان المعامسيل والمصالم وقادة النقابات هم لساء . - اكثر من لصف اعضاء فيسموق لهراة الغنية من النساء وان زهـــاء مليسون امراة بيلوروسية تمسارس

- أكثر من 10٪ من النساء الماملات - الامهات ، يغضلن ، بالرقم مسنن مشافلهن ء الراحة النفسيطة عني الراحة الكاملة مائين يسافرن بالقطارات اذن غارج المديئة ريقمن بجولات سباحيمة وياميسن إلى النوادي والحائسان.

- قالت ماريا ايقانونا الماملة فين ليس على الأريكسية الوليرة لبالسة التلفزيون . ألف كلت المب إلى دار : الجنلات والأعياد باشماري (البا لست هنامرة د لكن هسرى يسمت (ميلالسي)



والدوائر الاغرى .

ينسل ذلك كلما حان وقت التحسولات لدى منذ زمسسن بعيد . وياعتباري

إن حصة الاتعاد السوفيتي فسسى التجارة العالمية لالتناسب مع المستوى الذي بلغته البلاد من التطور الاقتصادي وحاجاته ، وترجم الاسباب الالسبية لهذا الوضع ال الطرق الباليه فسسى أدارة النشاط الإقتصادي الغارجسي والمدام التنسيق بين الصناعة والتجارة الغارجية . ولغرض اعادة بنا، العلاقات الاقتصادية يين الاتعاد السوفيتسسي والمالم التدارجي بعبورة حازمة اتغذت اللجنة المركزية للعرب الشيوعسيي السوفيتي وكذلك مجلس وزراء الالعباد السسوفيتي قرارين دحول اجسراءات لمسين أدارة البلاقات الاقتصلايسية

ورسمت العماوات التالية : منح عق القيام بعمليات التصدير والاستيراد بصورة مباشرة ما يزيسه عل ۲۰ وزارة ومؤمسة وكذلك ۲۰ وحدة التاجية ضعمة بدءا من اليسوم

مراعاة المسالح العامة للدولة . وسلمنع هسذه العقوق للسورارات والمزمنسات الاغرى عند توقر الاعس

ان المسرمسات والمسرحدات القسارجية، وحسول اجسراءات الانتاجية التي لم تمنع بعد على الاتصال وليسها بستري لمالي ولهن عيلس الانتاجية على التراش العملة من يدلك التمارق في مجال العلم والتكنيسية

اللازمة

الاول في العام المقبل . وستكون لهذه المؤمسات شركات للتجارة الغارجيسة كتبتيسع بالاستللالية الانتصاديسية

هذا اللعب الايرصي

خانى المنتثب السوفيتي اول مباراة ضمن بطولة أوريا وذلــــك مع منتثم

- يغوض المنتخب السوفيتي عباراة وذلك بسبب الخلل الفني في المناولات

رمسية لاول مرة بعد بطولة العالم في وفي مراحسل الهجوم الاخيرة , وحتى

المكسيك . وقد جرت تغييرات كبيرة اوليسمغ بلوخين ، الذي يشارك في

ايسلندة وكانت النتيجة ١ ١ ١ ، واليكم تعليق البطل الاولمبي ليف ياشين .

الباء موسكو ٤٠ ، ١٩٨٦



اشير في تاريخه إلى أنه «بمد زوال

واخذوا مسيم لدي السحابهم الاطارا

الفضى .من تابوت دانييل المرسكم في

منذ ثلاث سنوات فنت النقل دير دائيلوف وهو اقدم دير في موسكو مع قطعة

لقد قرعت اجراس دير دانيقوف لاول ﴿ وَاجْتَازُ فَي صِنْةً ١٧٧٨ مَعَنَهُ الْوَبَّاءُ كَمَّا

وطنت أصرأت الاحتفال والمرح والتهليل بالى وليس الدير وحدء على قيد العياة»

على القرقعة التقيلة لعربات الترام ... وفي اثناء الحرب الوطنية سنة ١٨١٢

التي تسبر في شارح دائيلوف وحدير ﴿ فَرَلُ فَيهُ القرنسيونَ الَّذِينُ عَزُوا روسيا

الارش المجاورة له التي كالت منطلة تابعة لمجموعة الدير التاريخية - اأمعمارية

والتي يعميها القالون ، التقلا الى اشراف بطريركية موسكو . وسيتم هنا الشاه مركز

اداري – روحي للكنيسة الروسية الارلوذكسية .

مرة في شهر فيسان من العام المنصرم

بعد صحت استعر حوائي ستين سنيسة -

سيل السيارات الكنيف الذي يتدفق في

الدير الررسي الارترةكس الذي تسبب

أصادحه . كالت الطنوس الدينية تقام

لمی کاندرالیة ترویتسکی دلمی کنیسة

يوكرواسكي التابعينة لكاتدرالية الاباء

القديسين لكاتعرائيات الموالم السيمة

وقد توافد المؤمنون الى الممايد كيا

كان عشرون والخبا متهمكين في السبل

وكان الدير بالاضافة الى ذلك يشبه

موقع بنا، فقد کان یجری تشیید مبنی

المقر الدائم ليطريرك موسكو وعموم

ررسيا والسياردس المقدس ، وعلى قطمة الارض المجاورة تمتد أبنية هجمع

فندنى ، كا احيط مبكل الفيام.....ة

وبمسا كانت البيزة الرئيسية لدير

دائيلوگ في مدّا اليوم تنعمر في مدًا

الشموع الذمبي اللون والاتزان المتكلف

مظهره لانقا كان يجب ان يبدو كما

أو كان يرجع الى الوراء ، الى القرون

لا يتجزأ من روسبا وتاويخها .

السابع عشر والنامن عشر والتاسسي

من الصباح حتى البساء ...

دائیلرف علی اعلی مستری علمی وانی فقد استعادت مظهرها القديم اسواره وابراجه المبنية في القرن السابع عشر وابنية نوستوباليلسكي وبراتسكسسي رنوفی برانسکی (حیث استقر منذ مدة غبر بعيدة في اوفي براتسكي السيم

للد الجزت أعمال الترميم في دير المناخبة له من حسيلـــــة ليرعات

العلاقات الكنيسية الغارجية لبطريركية اللى يراس مله الادارة : موسنكمو) المشيدة في القرن الماضي . يجب علينا الانتهاء من اعمال الترميم -التجديد والبناء الاساسية قبل عام ١٩٨٨ عام اليوبيسيل الالف لاعتناق الموسكوفيين هدية لاتقدر بثمن هسمي ايتونة «الثالوث» التي تعود الى القرن روسيا للمسيحية ،

جسب قسول اليكس (ريديغيس) متربوليت ليلينغراد ولوفنورود رئيس اللجنة الغاصة بتنظيم واجراء اعمال لم يبق اى وسم او لياسات يمكن على التي سنجرى ليها طي اب (المسطس) اساسهما اعادة بناء البرج بعد مرور سنة ١٩٨٨ الاجتفالات المكرسمة مانتي سنة على سنمه . لكن المرمين الدكري اعتناق روسيا للمسيحيسسة

في الفريق . ولم يشترك في المباراة مباريات المنتخب الخامسة بعد المئة ام

الظهيران ايفان ياريمتشوك وبافيسل يتمكن من اصابة الهدف في الشوط واكوفينكو ولاعب الهجوم أيغور بيلانوف الثاني عندما كانت النتيجيسة ١ : ١ يسبب اصابتهم بصدمات . وقد اصيب وعندما كان لاعبو المنتخب السوفيتر كذلك الكسائدر تشيفادزه في ركبته يهاجمون كان هجومهم يجرى عير المركز اصابة جدية اثناء التمرين الاخير قبل وقلما كالوا يستخدمون الاجتحة . وكان

مقادرة الفريق الى ريكيالميك ، ولذلك ذلك خطأ تكتيكيا ، خاصة وان دفاع يرزت امام رئيس مدربي الفريسيق الايسلنديين كان مكثفا فاليرى لوبالولسكي مسالة تشكيسيل الغريق ، وأضحى مضطرا لنقل فلاديمير يسولوف ال موقع المدالع الغلفسي ووديو ثوف بدلا من خيد يا تولين الذي

> ان اكثر من يستحق النوم هم لاهبوا الدفاع ، الذين ارتكبوا المطاء لا تعتفي اصاب الخصم هدفتا ، فهو تم يتمكن

لم يحسن اللعب ، وكان الهدف من ذلك

ويعد أن كان لاعبونا متاولين ميدائيا حجوم الغصم على مرماك امر لاجدرى لم يتمكنوا من استغلال مذا التغول منه ايشا .

موسم رماة المطرقة. الذهبي.

السم الموسم المتمرم يتجاح لاعبي اللوى السوفيت في العاب النية الحسنة

الاول ، وفودهم في يطولة أوريا التي أقيمت في شتوتفارت (الماليا الفربية) وفي

العباداة التقليدية مع لاعبى القوى من الماليا الديمقراطية . فقد تجددتالارقام

اللياسية ، وقال زماة المطرقة السوفيت بالميداليات اللهبيسسة في لختام العاب

النافس في ملعب استاديو اوليمييكوه مجدهم في كل مباراة ضعيبة سواه

قى دوما خيرة لاعبى التوى في العالم بطولة اوربـــا أم العالم أم الإلماب

ولد رمسس البوسكوني يوري سيديخ الادلبية . وليس مصادلة أن يعود

مطرقته إلى مسافة تزيد عل ٨٠ مترا الرقم القياسي خلال لمأني سنوات ال

وفاز رماة المطرقة السوفيت لاول مرة القوى الدول ، وكان القرض من هذا

النبو . وهذا كليه بنض النظر عن

التغيير في تصميم المطرقة الذي أجراه

قيل عدة ستوات اتعاد مواة الماب

تبينب خطر الملاق المطرقة علرج حدود

في روما فقد قال به الجائزة الكبرى،

لاله حبسع اكثر عدد من التقاط خلال

الجولات الست عشرة ، التي جرت في

مغتلف الدول والتي شارك ليها لاعبون

من خيرة وه لاميسا الل العالم حسب

«الجائزة الكبرى» في ايطاليا التي نظمها الاتعاد الدول .

الارق زميسيل يوري في المنتخبيب

السوليتي وتحممه بطل العالم سيرغى

ليتغيثوف من مدينة روستوف على نهر

الدون ، والذي ومن المطرقة الى مسالة

عُمْرِهُمْ م . أما البرتبة التالغة فقد

احتلها يودى ليكرلين من لينينلواد .

رقد اعتاددوا ف الارنة الاغيرة تسمية

لعبة رمى المطرقة لعية التوى «المسوفيتية».

يكسيسل البرائب الثلاث في الالماب

الارلمبيسسة عام ١٩٧٦ لى مونتريال

حيث فاز النا بالبيداليات كسسل من

منيديغ واليكس سبير يدو تستوق من

ليلينغواد والاتولى بوغدار تقسيره من

كييل . وقد قال بوندار تقبوك بالبركية"

الارل في اولمبيساد عام ١٩٧٧ في:

ميوليخ ، ثم أمبيح بعد ولك مدريسا

ويستعيد رماة البطرقيسة السوليت

أرماة العارقة السوقيت .



الاجراس فوق بوابة الكنيسة

والبناء الاساسية وافتتاح المكتبسسة

الاساسية والمتحف المعماري والتاريخي •

قال المتربوليت اليكس اله توجه أنى

ترميم ايتونات الدير الفريدة

عشر ، ولادخال علامح جديدة على مظهر - الايستهان بها بما في ذلك المسالة الاساسية وهي في غاية الدقة للكنيسة لوق يرجبسا ... ومن جديد تقرع اجراس الدين والبحث عن القطع السليمة ودراسسية وبهدا الطنين فوق تهر موسكو الذى الافار المعمارية المشابهة التي تعود الى ينسباب من طرف المدينة حتى طرفها الأولى الى التناسق بين الثبكل والمعتوى أو طلا فقد كان كانسب قد عن اعلاء وقد توجت يقبب مذهبسمة ، وبدات خياية القرن السابع عصر وبداية القرن الاخر ومن قرن الى قرن ... في القديم هذا التناسق الذي يسكنه من المهدار وتعت من الغارج واعيسسد بنازه من الطقوس الدينية في الدور الاول لكنيسة النامن عشر بالنباء ، ساقول فقط أن كان النهر البتدفق يبلغ اسواد الدين اهميته الناريخية والتقافية بصورة كادلة . الداخل . لقد حنظت صور توتوغرافية الركوفسكايا ، وبها حواقط الايتونات البرج ذا الطبقسات الثلاث على الطراز اما اليوم وقد عول بالشاطي الغرسائي تلك الاهبية التي من جزه صغر دكته للدير اكتهسا الا تساعد على توضيع التي يُم رسما حسب التقاليد الروسية البادوكي لدير دانيلول قد بد، بمستمه قاله قد يعتلظ بيعض انتكاساته الاكتر الطابع العالم كما يقال فانبسها لم تعط في القرن الغامس عشر وبداية القرن في أب /اغسطس/ سنسمة ١٩٨٤ عبقا فقط في تلة قليلسة الادتفاع الغلامج الدقيقة ولا التفاصيل الثعبة . السادس عشر والتي ابدعهسيا الرصام واكتبل تعامسها قبل تشرين الثاني ونوقها كنيسة شفيها . كان لله أس علام كان الدير شاعدا وليم شارك لا التي اصلتها القرون البتوالية على البيلي البومون وليس الدير ولسون / الامير وانتمب فوق شارع موسكو بينائها الامير دانييل موسكو المدر المد منة ١٥٩١ اثناء العرب التي شنهسيا المساري الروس ، والتي كافت تعتنبها واهب دير بسكول-بيتشيرسكن ، اما الكثير الفيوضا، واعيدت الساعسة الى الكسائدر ليفسكي في حدود سنة ١٢٨٢ فازى غيربى غان القرم كانوا يغربون وحكوناس وليسة معوفة التصميلية في الطابق العلوى الذي قاربت اعبال جرج الجرس كما علقت عشرة اجراس هيد الكثير عل مدى عبره الطويسيل اسوار الذين سير وقد وقبت أجدات التصنيفية لاتعادا ترميم الاثار لمستوم . ترميعة على الالتهاء فقد اقيم العليم . في الدور التالي من البرج . ذكرى الكثير من أحداث التاريخ الوطني



الاجراس تقرع من جديد

ذلك للبحث ولو عن خيط اصيل يوصل يتوج الكنيسة . الى الشكل العنيتي للدير ولمعاولة تكوين فكرة في البداية ومن، ثم اعادة بناء الدميد في سورته الاسلية اعتمادا على عن العقيقة البالدة لى شكلها المادى

وقد تعرض مبيسه الآباء القديسين كيفية اعادة البناء بصورة دنيقة ..

الابنية البديدة لكنه كان بعامة بالدرجة لكاثدرائيات الموالم السبعة الى تغيير . واليوم تنالق الكاتدرائية ببياض ابهى

وكانوا يعالجون حنسا مرض الكوليرا. ويعتنون بالجرس الذبن كانوا ينقلونهم أن ساحة الحرب الروسية - التركية الكسائدووفتش ابن الكساندر فينسكى والاميرة فاسا امرا بتنسبيد ممهد في المنطقة مقفرة فرب نهز موسكو واقامة الدار من حوله ، ويعسد مرور وقت

باغادة تسييده والنامة كتيسة سيرية فاخليب تمجيدا للاباء القديسين أكاتدواليات العوالم السيعة . قادرة بهدمه ويتؤا. في ذلك الوقت على الاغلب سيدا جديدا لوق كتيسيسة «مسلونوش» بصقالة رتم تَجديد بسران بو'گروفسكايا التن يرجع تاريخها الى

ومكذا وصلت الى عمرنا الكاتدوائية للبناء العديث تماميسا ، فلكن يكون ذات طبقتين وسطعين .

كبيرة أني بداية الفرد السابع عشر الاتعاد السوفيش . 31 كان عل مذو الرئيس في السيد باسر الاباء القديسين ، ويشارك في اعبال الترميم والتشييد وهي ذكري يكيفن أن تعتز المستحد

والمنشمات والمشربيات . أنه البعث النماذج العمارية الوطنيـــة . قال مختلف اللقـــاات الدوليــة على وهي كاى حقيقة يتم التوصل اليهـــا واحد فقط هو درجة ممتازه . وهنا في البينيسية على شرف الاباء الفنيسين . بسهولة . وفي الارشيف البركزي قرات دير دائيلوف استحقت مذه الدربية عن عدد اللقاءات من مدة قريبة في ميني التناسل الذي اكدتها القرون وشو الكاتدرافيات العوالم البدية اكفر البيائي الوقكوناس باسان في "كتب البراسلات» جدارة . نقد تطلب ترميهم البرج عبلا قسم العلاقات الكنسية الخارجية ، وبكان تعقيدًا في دير داليلوف كانها سفينة وفي وثائق اخرينة الديرة وفي سيجادت جيارا وصيرا دمتابرة والهاء الحسابات التليلة التي تبقت من مسامير جميع الخبراء الذين عملوا في البشروم الدول فالشخصيات الدينية تعمل المن الحاضر . . . لم شراؤها والراح خلب تم تقلهها ان اتعدت باسهاب عن عملية التمسيم اجل انتاذ هبسة العياة النفسة بن لقد العقت السنطية البقيمة منذ سينة وجلب القرميد ووجدت اجابات عن الكثير الصعيسة التي تتضين عمليات قياسي الكارئة النزوية» الذي انعقد في موسكو

The state of the first that the state of the

كبا اعيدت ولاذة كاتدرائية ترويتسكى

الرائمة . وتلقى الدير من احــــــد

السادس عشر ، وقد وضعت الايقونة

الا أن أروع أنجاز للمرميين. هو على

بالجزئيات والاجزاء والمعلومات الموجودة لجحوا في العثور على صور فوقرافية وتم وقع البحس وشقت الارضيات وكل في تعديد قياسات البرج الذي كان

الدير مؤسسات الكنيسة الرئيسية وأنه كان سيبيرياكوف المهندس المعماري الرئيس لمقروع ترميم البرج رهو اكثر ستمقد هنسا المجالس الاسقليسلة الغيراء خيرة وتغاليسها في عمله وقد والمؤكيرات المخصصة لمناقشة اهلم كرس حوالي ادبعة علود لبعث افضل مسائل الحياة الدينية وسيمكن هنا علاد المستوى الجدير بمكانة الكثيسسة ميبيرياكوف أن «للترميم حق تنييسيم الارتردكسية الروسية . وقد انعقد أحد

١٩٣٨ في دير دانيلوف اشرارا بنبائيه من الاشكلة التي برزت اثناء الترميم خاصة وتصوير. ورسم وعنليات فياس . . في سنة ١٩٨٢ . *

خرب أو عد البلوث أو عد اسواره المعموعة إلى تعيد وناء المي بالكامل اللاتواليات النوالي الشيئة التي تبرى لي دين دانيلوف والمنطقة والسوليا أ

المؤمنين ، فرق من المديرية المامية للبناء في موسكو وورشات المدير سية العامة للتخطيط المعماري واتعاد ترمير الاثار ، وتنسق نشاطها ادارة لترميم وبناء دير دانيلوف التي استحدثت لهذه الغاية خمسيصا لدى بطريركية موسكو قال الارشمنديت فيكتسور (بيالكوف)

وهناك سؤال نطرحسبه دالي متي (كييف) الدين يقع على اكتافهم في هذا تشكيلتهم في بطولة العالم في المكسيك الذي لم يستطم فيه اللاعبون النظيسم ان يلمبوا من جديد في مباريات الفرق لعب صريع كتخلفه المناورات . فقد الاوروبية وان يشاركوا في بطولـــة كانوا يخطئون في المناولات ، وقليلا القارة ، وارد الاشارة الى أن لاعبى ها كافوا يوجهون ضرباتهم تحو الهدف البلدان الاوروبية الاخرى ، ومن ضمتهم باستنناه سيرغسى الينيكوف . وكان الاعبو خصومنا في بطولة اوروبسب أوليغ بلوغين البهاجم الوحيد عمليسا "كانوا في شهر اب (اغسطس) في فترة أسا في الشوط التالي فلسب لمب أ راحة .

ال رياضة . . . رياضة . . . رياضة

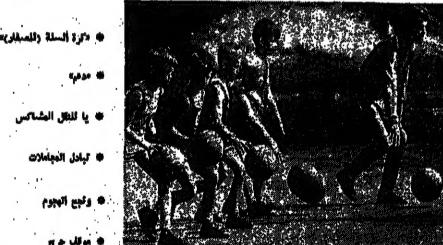
اللوية الهجوم ، الا انه عو كذلك لم يضف على اللبعب قوة . وكان لتيجة خطا الاتول ديسيائيتكو ان في المباراة امام الفريق الإيسلندي

ولى الوقت تنسه تقلقنا حليقة عد وجود اليديسل البناسب للاعبى كييف وهذا اللوم يتصب عل مدريسي فرق: الدرجة الممتازة ، فلمجرد مرض اللاعبين، الرئيسيين ، ظهرت امام او بالوفسيكي مشكلة اختيار البدائل الذين سيلعبون ويليغى أن يذكر لاعبينا و ميسا كان قرار الجكم ، فان مناقشته أمر لاجدري منه ، وكذلك فان رفع الايادي الناء

فازيها المصور الصحلي لوكالسة ئوقوستى دىيترى دولسكسوى فى بعارض المعور اللوتوغرافيسيسية السوفيتيسة والدولية ١٤٦ جائزة وهو اول معسسور صحفى سوفيتى يقوز بلقب «المصور الصحفى الدوق» الذى لمنعه منظميسية المتعليين

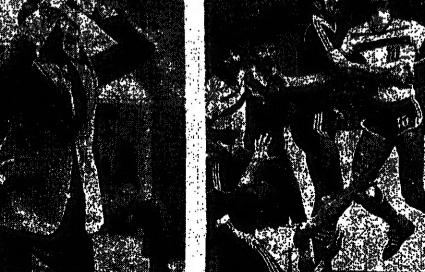
المصور الرياضي البارع

ويهتسسم دولسكوى بالصور التأسائيب أأثى لعكس البقاجات والاللعالات وعزاج الانسان وشدة التنافش . وهو يعتقد أن التصوير_ الرياش بالذات يوفر اوسسسم الامكاليات لهستادا الفرض ، وتنشر اليوم عدوا من العمور التي التقطها ، اليوم عددا من الصور التي التقطها.















ولد أجلت الجراة الى اليسرم التال كاسباروك اعترف بهزيمته قبل ان

يستاف اللغب ، ويذلك بللت الباراة فروتها من التوثر ، البولة الخامسة عشرة ذاكه حين اجتاز والتهت البولة المشرون بالتعادل ، اما الان الصورة على لحو أخسو كاسبارول بنجاح صعوبات البدايسة

الا أن التنافس قد بلغ دروته. وكذلك الا أن التكرار في السطرني يخلسي يطمع في مكان في المنتقب وكذلسك فلاديمير شيستاكوف (حتس ٧٨ كغ) العائز عل الميدالية البرونزية فسسى

بطولة العالمسم ولاعبون مضهورون اخرون لم يتمكنوا من المفعاركة لمسى البطراة بسبب مرضهم او اصابتهم . - من هم في وايكسيم المتميزون · بالدرجسية الاولى الريفسوري ليريتشيك الغائز بالميدالية البرولاية لى يطولة العالم وارديا واليالغ من المسر ٢٩ عاما . وهبسو اول من فاز

سسن استساه الديسس الوزن النقيل والاخرى فسسس الوزن مسيشمتركون فسسى مباريات فيبث القارات في باريس في كانسون الاول وطوكيو وباديس لي الايام القريبسة المليلة ، وإن الاختيار كبيــــر لدى - أن كسيل الباريات ولاسيما المصارعين وكشفت عن أسماء جديدة عياديات كأس العالم وفيعة المستوى وبالاضافة الى ذلك مازال يطل العالم

وقد استعدلت مذه البائزة العالية واوريسا يورى سوكولوف (٩٥٠ كغ)

اليالغ من العسر ٢١ سنة .

هيئريخ فاتشكوفاليان

تاريع بطولات البلاد احداهما لمسسى

مشعــل السلام في الطريــق

اعلن في موسكو الامريكي ديليه ايلول (سبتمبر) ، وبعدما استقبلتها غيرشون مؤسس ومنظم اول مبساق عالمي للسلام ؛ ثعن لريد استنهاش الناس جميعهم كى يفكروا بالسسسلام ويبداوا النفال فيد العطر النسووي

المتعدة في ليويورك . وقسد وصلت يقطع الطريق حول العالم الي ليويورافي مسيرة السلام الل موسكو يسوم ٢٦ وستضرم منه شعلة السلام الغائدة و



التوديست تدعوكسم لزيادة اوكرائيا السوقيتية ، احسمى جمهوديات الاتعاد السوفيتي الغمس عشرة ، يامكانكو ان تعلوا في العراكز السيافية في هذا الاقليم ، وأن تطلعسسوا عل حياة وعبل المواطئين السوفيسست وتنتظركم جولات متعلقة ، منها سفرة ال مهرجان الفنون السوفيتية عربسع كيبلة ، واستراحة في اشهر منتجمات الاتعساد السوفيتي - في اوديسا ويالطا ، ورحلة بالسيارة ، وجولة لهواة حياكة الإبسطة ومساعتها ، وجولة «رادوغا» ، التي تعرفكم بالعرف الشعبية في اوكرائيا ...

أهلا وسهلا بكــــم ا

يمكنكم الحمول على المعلومات اللازمة حول الرحلة الى الاتعاد السوقيش في مكالب الدعاية والاعلان التابعة لالتوريست في الغارج ، وفي المعليات التجارية السوفيتية ولدى الفركات السيامية التي تنظم الرحلاب الى الاثعاد السوليتي ، او مباشرة بالمتران التالي ؛ 114.14 مرمنگو

هارع مارکس ۱۹ עוננ זרורדיץ تلكس أ ١١٢١١٤

العنواث اعوسكوا ١٦/١٦ شارع غوركيه

تليم ود ، ۲۲۹ ۸۸ ۲۲۹

تلغسرافياه

Moscour-Moscourfeus-

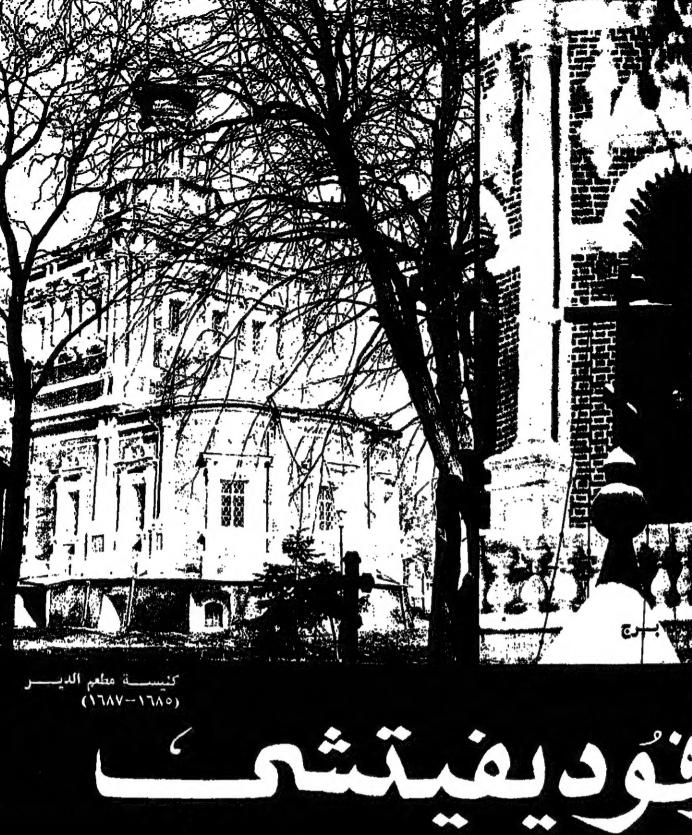
اينديكس ٥٠٠٩



زليس معلس الادارة يغور ياكوفليف

🦚 مصر ٥٠ م 🏶 ممورية ليرد وأمدد 🏶 اليمن الديمة المية و ي 🗷 🗷

Анба Моску» («Москонсина новости» из арабском измее) 36 40 (811), 30 сентября 1886 г.



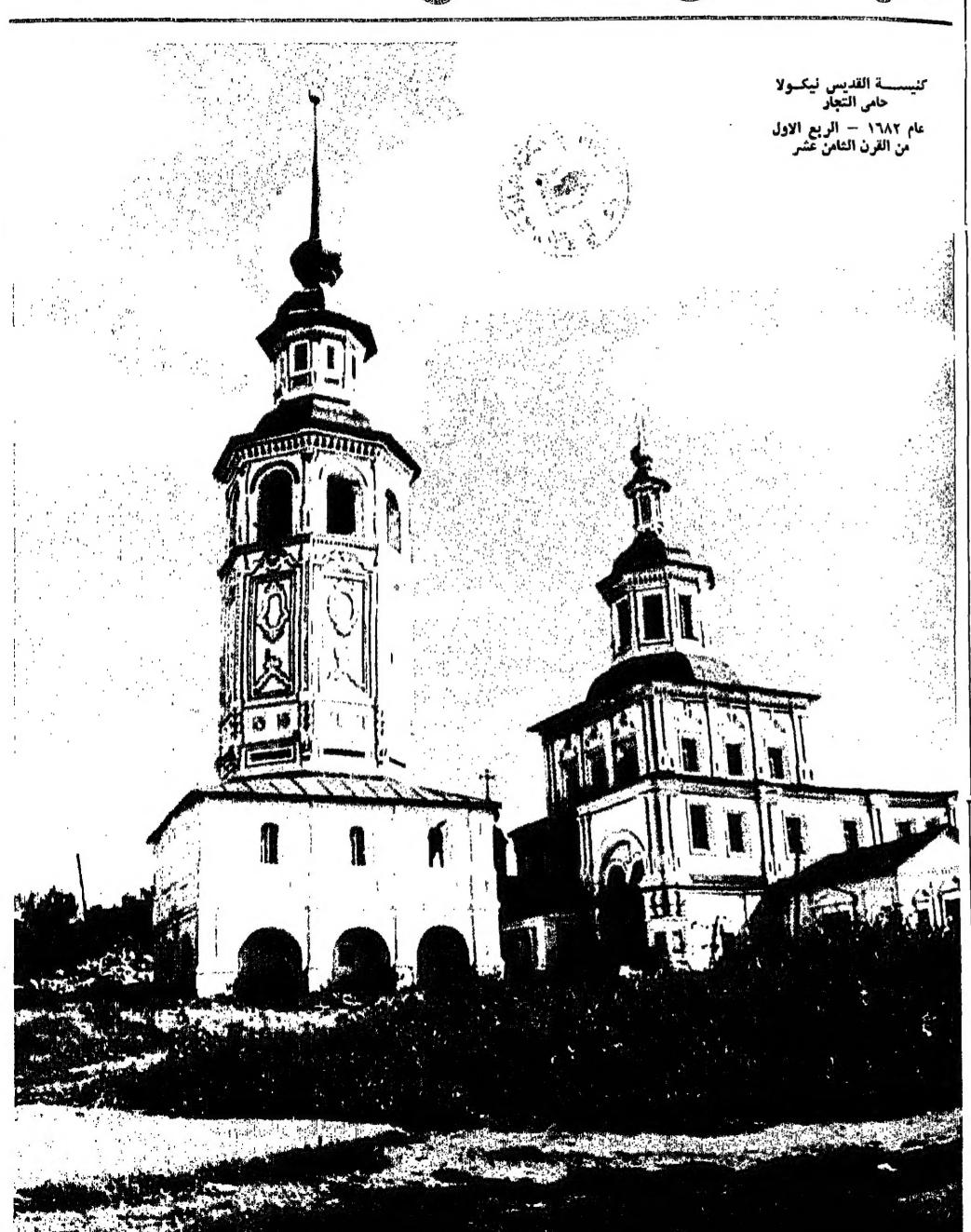


ΤΟΛΦΟΡΕΑ ، ایر و فلوت، تُحمل الصحف العدجميم انصاء العالم

طبعت ۲۰/۱/۲۰ عند نقل ای مواد می جرید نیا يرجم الاشارة المالمصدر

Mens 10 non Husene 50090.

Freedom | Klasson Palation Colored Color Colored Color





كثيسة التجل فوق البوابة الاعوام ١٦٨٧-١٦٨٩



المراواجريدة أنباء مؤسكو الالتجريدة بصندن العامذي ينزه وسنيفه مراوسد يزود